



Продается въ книжныхъ лавкахъ
Спирдина и братьевъ Глазуновыхъ.
Цена 15 руб. съ перес. 17 рублей.

СОСИНЕНІЯ

ВЪ

ПРОЗѢ И СЪНѢХЪ

К. БАТЮШКОВА.

ЧАСТЬ
ВТОРАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1834

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CHICAGO
1891

1891

UNIVERSITY OF CHICAGO

1891

СОЧИНЕНІЯ
БАТЮШКОВА.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1911

1911

1911

1911

СОЧИНЕНІЯ
БАТЮШКОВА.

РИНЕМРОС

ВАТНОМРОТ

СОЧИНЕНІЯ
КОНСТАНТИНА БАТЮШКОВА.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1834.

СОЧИНЕНІЯ
ВЪ
ПРОЗѢ и СТИХАХЪ,

Константина Батюшкова.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

въ Типографіи И. Глазунова.

1834.

ВІННІ РОС

В Я

ГХАХПТ и ГЗОИ

Константинопольская

Печатать позволяется,

съ тѣмъ, чшобы, по напечатаніи, представлены были въ
Ценсурный Комитетъ *три* экземпляра. Санктпетербургъ,
19 Октября, 1833 года.

Ценсоръ А. Никитенко.

Второе издание

САНКТ-ПЕТЕРБУРГЪ

Въ Типографіи М. Г. Лаврова

1833

КЪ ДРУЗЬЯМЪ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Вотъ списокъ мой стиховъ,
Который дружеству бышь можетъ драгоценъ.
Я добрымъ Геніемъ увѣренъ,
Что въ семъ Дедагъ риѣмъ и словъ
Недоспаеиъ искусства:
Но дружество найдеиъ мой, въ замѣну, чувствва,
Исторію моихъ спраспей,
Ума и сердца заблужденья,
Заботы, суебы, печали прежнихъ дней,
И легкокрылы наслажденья,
Какъ въ жизни падалъ, какъ вспавалъ;
Какъ вовсе умиралъ для свѣта;
Какъ снова мой челнокъ форшунъ повѣрялъ...
И словомъ, весь журналъ
Здѣсь дружество найдеиъ безпечнаго Поэта,

Найдешь и молвишь такъ ,

» Нашъ другъ былъ часпо легковѣренъ ,

» Былъ вѣпренъ въ Пафосъ , на Пиндѣ былъ чудакъ ;

» Но дружбѣ онъ за то всегда осшался вѣренъ ,

» Спихами никому изъ насъ не докучалъ

» (А на Парнасѣ эпо чудо!)

» И жилъ такъ почно , какъ писалъ . . .

» Ни хорошо , ни худо ! «

ОГЛАВЛЕНІЕ.

ЭЛЕГІИ.

	Стр.
Умирающій Тассъ	3
Надежда	10
На развалинахъ замка въ Швеціи	12
Элегія изъ Тибулла, вольный переводъ	17
Воспоминаніе	23
Воспоминанія, опрывокъ	25
Выздоровленіе	28
Мщеніе, изъ Парни	29
Привидѣніе, изъ Парни	32
Тибуллова Элегія III. Изъ 111 книги	35
Мой Геній	37
Дружесѣво	38
Тѣнь друга	39
Тибуллова Элегія XI, изъ I-й книги, вольный переводъ	42
Веселый часъ	46
Въ день рожденія Н.	50
Пробужденіе	51
Разлука	52
Таврида	54

II ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стр.
Судьба Одиссея	56
Послѣдняя весна	57
Къ Г-чу	59
Къ Д—ву	61
Испочникъ	64
На смерть супруги Ѳ. Ѳ. К—на	66
Плѣнный	68
Вечеръ. (Подражаніе Петраркѣ, Canzone IX.)	72
Элегія	74
Опрывокъ изъ Элегіи	75
Гезіодъ и Омиръ соперники	79
Къ другу	85
Мечпа	89
Къ Тассу	98
Опрывокъ изъ освобожденнаго Іерусалима	103
Опрывокъ изъ Шиллеровой трагедіи	107
Бесѣдка Музъ	119

ПОСЛАНІЯ.

Карамзину	123
Мои Пенапы, посланіе къ Ж. и В.	125
Посланіе Г. В—му	138
Посланіе къ Т—ву	141
Опвѣсть Г—чу	144
Къ Ж—му	146
Опвѣсть Т—ву	150
Къ П — ну	153
Посланіе И. М. М. А.	156
Посланіе къ А. И. Т — ву	161
Къ Н. Н.	164

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Ш

Стр.

Кн. П. И. Шаликову (При полученіи опть него въ подарокъ книги, имъ переведенной)	165
---	-----

С М Ъ С Ъ.

Хоръ для выпуска благородныхъ дѣвицъ Смольнаго монастыря	169
Пѣснь Гаральда смѣлаго - - - - -	172
Вакханка	174
Сонъ воиновъ, изъ Поэмы Аснелъ и Аслега	176
Разлука.	179
Ложный спрахъ, подражаніе Парни	181
Сонъ Могольца. Баснь	183
Паспухъ и Соловей, Басня (посвящена Озерову)	185
Любовь въ челнокъ	187
Счастливецъ, подражаніе Каспи	189
Радость, подражаніе Каспи.	192
Къ Н.	195
Эпиграммы, надписи и пр.	198
Спранспвовашель и домосѣдъ	205
Подражаніе Аріосту	220
Къ Машѣ	221
Изъ Аншологін	222
На смерть Лауры, изъ Пепрарка	223
Изреченіе Мельхиседека	224
Переходъ черезъ Рейнъ	227
О Греческой Аншологін	237
Прибавленіе	259
Примѣчаніе къ Элегіи: Умирающій Тассъ	267
Примѣчаніе къ Элегіи: Гезіодъ и Омиръ.	265

Смр.

Ян. Н. Н. Шляхоту (При похороні ота нро в)

подарок книгъ, нмъ принадлежной 165

..... 65

..... 19

Хоръ для вънѣшняго въздуха въ саду Соловья

..... 169

Псалъ Третьякъ снмъто 173

Вакханка 174

Сонъ воинскъ, нмъ Поэмы Агнелъ и Агнелъ 176

Рязька 179

Ложный снркъ, подаржаніе Пашин 181

Сонъ Мотыль. Баснъ 183

Псалъкъ и Соловѣ, Баснъ (похвалителъ Озоровъ) 185

Лодовъ въ вѣнцѣ 187

Снмътъ, подаржаніе Кснтин 189

Роснъ, подаржаніе Кснтин 193

Къ Н. 195

Снмътъ, подаржаніе въ нр 198

Снмътъ, подаржаніе въ нр 202

Подаржаніе Аріосту 220

Къ Машѣ 221

Нмъ Аннонотинъ 223

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 225

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 227

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 229

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 231

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 233

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 235

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 237

Нмъ снркъ, подаржаніе Пашин 239

В Л Е Т І Я

СТИХОТВОРЕНІЯ.

СТІХОТВОРЕНІЯ.

УМИРАЮЩІЙ ТАССЪ

Э Л Е Г И И

... E come alpeste rapide torrente,
Come acceso baleno
In notturno sereno,
Come aura o fumo, o come arial torrente,
Volan lo posano ed in te
Sembrata languido fiore!
Che più speta, o che s'attende omai?
Dopo trionfo o palmaria corona
Sol dei restano all'alma
Lutto e lamento, o lagrime! hai.
Che più giova amicizia o giova amore!
Ah! lagrime! ah! dolore!
До каменитыхъ скалъ и до скалъ
Надъ снѣгомъ и до вѣтра
Къ чему раскатымы вѣды дѣла и дѣла
Безцѣнные дѣла и безцѣнные?
Къ чему сей шумъ? къ чему шумящая зѣва и
Вселя охъ, махъ побѣды вѣселишь?
Почто въ Харутинъ паче въ махъ дѣла
Подъ микрою Ангеломъ. Нахъ дѣла?
Видъ, къ рухъ это все събѣжало дѣла,
Безцѣнный дѣла и безцѣнный дѣла.

...E come alpestre e rapido torrente ,
Come acceso baleno
In noturno sereno ,
Come aura o fumo , o come stral repente ,
Volan le nostre fame: ed ogni onore
Sembra languido fiore !
Che più spera , o che s'attende omai ?
Dopo trionfo e palma
Sol quì restano all'alma
Lutto e lamenti, e lagrimosi lai.
Che più giova amicizia o giova amore !
Ahi lagrime ! ahi dolore !

Torrismondo Trag. di T. Tasso.

УМИРАЮЩІЙ ТАССЪ.

Какое торжество готовитъ древній Римъ?
Куда текутъ народа шумны волны?
Къ чему сихъ ароматъ и мирры сладкій дымъ,
Душистыхъ нравъ кругомъ кошицы полны?
До Капишолія опъ Тибровыхъ валовъ,
Надъ спогнами всемірныя спюлицы,
Къ чему раскинушы средъ лавровъ и цвѣповъ
Безцѣнные ковры и багряницы?
Къ чему сей шумъ? къ чему шимпановъ звукъ и
громъ?
Веселья онъ, или побѣды вѣспникъ?
Почто съ Хоругвией печешъ въ молишвы домъ
Подъ мипрою Апостоловъ Намѣспникъ?
Кому въ рукъ его сей зыблешся вѣнецъ,
Безцѣнный даръ признашельнаго Рима;

Кому пріумфъ? Тебѣ, божественный пѣвецъ!

Тебѣ сей даръ... пѣвецъ Ерусалима!

И шумъ веселія доспигъ до кельи пой,

Гдѣ борелся съ кончиною Торквато:

Гдѣ надъ божественной спрадальца головой

Духъ смерти носится крылапой.

Ни слезы дружества, ни иноковъ мольбы,

Ни почестей споль позднія награды,

Ничто не укрошитъ желѣзные судьбы,

Незнающей къ великому пощады.

Полуразрушенный, онъ видитъ грозный часъ,

Съ веселіемъ его благословляетъ,

И, лебедь сладостный, еще въ послѣдній разъ

Онъ съ жизнію прощаясь, восклицаетъ:

«Друзья, о! дайте мнѣ взглянуть на пышный Римъ,

Гдѣ ждетъ пѣвца безвременно кладбище.

Да встрѣчу взорами холмы пивои и дымъ,

О древнее Квириновъ пенелище!

Земля священная Героевъ и чудесь!

Развалины и прахъ краснорѣчивый!

Лазурь и пурпур безоблачныхъ небесъ,

Вы попопы, вы, древнія оливы,

И ты, о вѣчный Тибръ, поишель всѣхъ племень,

Засѣянный космъми гражданъ вселенной:

Васъ, васъ привѣщиваетъ изъ сихъ унылыхъ спѣвъ

Безвременной кончинѣ обреченной!

Свершилось! Я спую надъ бездною роковой
И не вспую при плескахъ въ Каппюлій;
И лавры славныя надъ дряхлой головой
Не уладяшь пѣвца свирѣпой доли.
Опѣ самой юности игралице людей,
Младенцемъ былъ уже изгнанникъ;
Подъ небомъ сладостнымъ Ипаліи моею
Скипаясь, какъ бѣдный странникъ,
Какихъ не испыталъ превращеній судебъ?
Гдѣ мой челнокъ волнами не носился?
Гдѣ успокоился? гдѣ мой насущный хлѣбъ
Слезамъ скорби не кропился?
Соренно! колыбель моихъ несчастныхъ дней,
Гдѣ я въ ночи, какъ прелепный Асканій,
Опорженъ былъ судьбой опѣ матери моею,
Опѣ сладостныхъ объятій и лобзаній:
Ты помнишь сколько слезъ младенцемъ пролилъ я!
Увы! съ пѣхъ поръ добыча злой судьбины,
Всѣ горести узналъ, всю бѣдность бывшій.
Фортуною изрытыя пучины
Разверзлись подо мной и громъ не умолкалъ!
Изъ веси въ весь, изъ спранъ въ спрану го-
нимый
Я тщетно на земли приспанища искалъ:
Повсюду персть ея неопразимый!
Повсюду молніи карающей пѣвца!
Ни въ хижинѣ орашая проспова,

Ни подъ защиною Альфонсова дворца,
Ни въ пишинѣ безвѣспнѣйшаго крова,
Ни въ дебряхъ, ни въ горахъ, не спасъ главы моей
Безславіемъ и славой удрученной,
Главы изгнанника, опѣ колыбельныхъ дней
Карающей богинѣ обреченной...
Друзья! но что мою спѣсняетъ спрашно грудь?
Что сердце такъ и ноетъ и пренецетъ?
Откуда я? какой прошелъ ужасный путь,
И что за мной еще во мракъ блещетъ?
Ферара... Фуріи... и зависши змія!...
Куда? куда, убійцы дарованья!
Я въ приспани. Здѣсь Римъ. Здѣсь братья и семья!
Вопѣ слезы ихъ и сладки лобызанья...
И въ Капиполіи — Виргиліевъ вѣнецъ!
Такъ, я свершилъ назначенное Фебомъ.
Отъ первой юности его усердный жрецъ,
Подъ молніей, подъ разъяреннымъ небомъ,
Я пѣлъ величіе и славу прежнихъ дней,
И въ узахъ я душой не измѣнился.
Музъ сладоспный воспоргъ не гасъ въ душѣ моей,
И Геній мой въ спраданьяхъ укрѣпился.
Онъ жилъ въ спранѣ чудесъ, у спѣнѣ пивонхъ, Сіонъ,
На берегахъ цвѣтущихъ Іордана;
Онъ вопрошалъ шебя, мупящійся Кедронъ,
Васъ, мирныя убѣжища Ливана!

Предъ нимъ воскресли вы, Герои древнихъ дней,
Въ величїи и въ блескъ грозной славы:
Онъ зрѣлъ тебя, Готфредъ, Владыко, вождь Царей
Подъ свисломъ спрѣлъ спокойный, величавый;
Тебя, младый Ринальдъ, кипящій какъ Ахиллъ,
Въ любви, въ войнѣ щастливый побѣдипель:
Онъ зрѣлъ, какъ ты лешалъ по шрунамъ вражь
И съ полководцѣмъ вѣдалъ битву ихъ силъ
Какъ огонь, какъ смерть, какъ ангелъ-испре-
бипель.!!
И шарпартъ низложенъ сіяющимъ кресломъ!
О доблестный неслыханной примѣры!
О нашихъ праотцевъ давно почившихъ сномъ
Тріумфъ свящій! побѣда чистой Вѣры!
Торквато васъ испоргъ изъ пропасни временъ:
Онъ пѣлъ — и вы не будете забвенны —
Онъ пѣлъ: ему вѣнецъ безсмертнѣя обреченъ,
Рукою Музъ и славы соплеменный.
Но поздно! я спую надъ бездною роковой
И не вступлю при плескахъ въ Капитолій,
И лавры славныя надъ дряхлою головою
Не уладяиъ пѣвца свирѣпой доли! —
Умолкъ. Унылый огонь въ очахъ его горѣлъ,
Послѣдній лучъ таланта предъ кончиной;
И умирающій, казалось, хотѣлъ
У Парки взять Тріумфа день единой.

Онъ взоромъ все искалъ Капполійскихъ снѣгъ,
Съ усиліемъ еще приподнимался;
Но мукой спрашною кончины изнуренъ,
Недвижимый на ложѣ оспавался.
Свѣпило дневное ужъ къ западу пекло,
И въ заревъ багряномъ ушопало;
Часъ смерти близился... и мрачное чело
Въ послѣдній разъ спрадальца просіяло.
Съ улыбкой пихою на западъ онъ глядѣлъ...
И оживленъ вечернею прохладою,
Десницу къ небесамъ внимающимъ воздѣлъ,
Какъ праведникъ, съ надеждой и опрадой.
— »Смогрише, онъ сказалъ рыдающимъ друзьямъ,
Какъ царь свѣпилъ на западъ пылаепъ!
Онъ, онъ зовепъ меня къ безоблачнымъ спранамъ,
Гдѣ вѣчное Свѣпило засіяепъ...
Ужъ Ангелъ предо мной, вожапай оныхъ мѣспъ;
Онъ оѣнилъ меня лазурными крилами...
Приблнжнше знакъ любви, сей таинспвенный
креспъ...
Молишеса съ надеждой и слезами...
Земное гибнепъ все... и слава и вѣнецъ...
Искусспвъ и Музъ пворенья величавы:
Но памъ все вѣчное, какъ вѣченъ самъ Творецъ,
Подапелъ намъ вѣнца небренной славы!
Тамъ все великое, чѣмъ духъ ппался мой,
Чѣмъ я дышалъ онгъ самой колыбели.

О братья! о друзья! не плачьте надо мной:

Вашъ другъ доспигъ давно желанной цѣли.

Опыдепъ съ миромъ онъ, и Вѣрой укрѣпленъ

Мучительной кончины не примѣшивъ:

Тамъ, тамъ... о щасіе!... средь непорочныхъ женъ,

Средь Ангеловъ, Елеонора встрѣшивъ!»

И съ именемъ любви божественный погасъ;

Друзья надъ нимъ въ безмолвіи рыдали.

День тихо догаралъ... и колокола гласъ

Разнесъ кругомъ по снѣгамъ вѣспѣ печали.

Погибъ Торквато нашъ! воскликнулъ съ плачемъ

Римъ,

Погибъ пѣвецъ, достойный лучшей доли!...

На упрѣ факеловъ узрѣли мрачный дымъ;

И прауромъ покрылся Капитолій.

НАДЕЖДА.

Мой духъ! довѣренность къ Творцу!
Мужайся; будь въ шerpыни камень.
Не Онъ ли къ лучшему концу
Меня провелъ сквозь бранный пламень?
На полъ смерти, чья рука
Меня таинственно спасала,
И жадный крови мечъ врага,
И градъ свинцовый отражала?
Кшо, кшо мнѣ силу далъ сносить
Труды и гладъ и непогоду,
И силу, въ бѣдѣхъ сохранишь
Души возвышенной свободу?
Кшо велъ меня опъ юныхъ дней
Къ добру, спезею попаенной,
И въ буръ пламенныхъ спраспей
Мой былъ Вожапай неизмѣнной?

Онъ! Онъ! Его все даръ благой!
Онъ еспъ испочникъ чувствъ высокихъ,
Любви къ изящному прямой,
И мыслей чистыхъ и глубокихъ!

Все даръ его: и краше всѣхъ

Даровъ, Надежда лучшей жизни!

Когда жь узрю спокойный берегъ,

Спрану желанную опчизны?

Когда спруей небесныхъ благъ

Я уполю любви желанье,

Земную ризу брошу въ прахъ

И обновлю сущесшованье?

НА РАЗВАЛИНАХЪ ЗАМКА

ВЪ ШВЕЦІИ.

Уже свѣшило дня на западъ горигъ,
И пихо погрузилось въ волны!...

Задумчиво луна сквозь понкій паръ глядитъ

На хляби и брега безмолвны.

И все въ глубокомъ снѣ поморіе кругомъ.

Лишь изрѣдка рыбарь къ поварищамъ взываетъ;

Лишь эхо гласъ его пропяжно повпоряетъ

Въ безмолвіи ночномъ.

Я здѣсь, на сихъ скалахъ, висящихъ надъ водой,

Въ священномъ сумракѣ дубравы,

Задумчиво брожу, и вижу предъ собой

Слѣды пропекшихъ лѣтъ и славы:

Обломки, грозный валъ, поросшій злакомъ ровъ,

Столбы — и вѣпхій мостъ съ чугунными цѣпами,

Твердыни мшистыя съ граничными зубцами

И длинный рядъ гробовъ.

Все пихо: мерпвый сонъ въ обипели глухой.

Но здѣсь живетъ воспоминанье:

И пупникъ, опершись на камень гробовой,

Вкушаетъ сладкое мечпанье.

Тамъ, тамъ, гдѣ вьется плюсъ по лѣспницѣ

крупой,

И въспрь колышетъ снебѣль изсохшія полыни,

Гдѣ мѣсяцъ осребрилъ угрюмыя швердыни

Надъ спящею водой:

Тамъ воинъ нѣкогда, Одена храбрый внукъ,

Въ бояхъ приморскихъ посѣдѣлый,

Гоповилъ сына въ брань, и спрѣлъ пернапыхъ
пукъ,

Броню завѣпну, мечъ тяжелый,

Онъ юношѣ вручилъ израненой рукой,

И громко восклицалъ, подъявъ дрожащи длани:

Тебѣ онъ обреченъ, о Богъ, власпишель брани,

Всегда, и всюду швой!

А шы, мой сынъ, клянись мечемъ своихъ опцовъ,

И Гелы кляпвою кровавой,

На западныхъ спруяхъ бышь ужасомъ враговъ,

Иль пасшь, какъ предки пали, съ славой!

И пыкій юноша мечъ прадедовъ лобзалъ,

И къ персямъ прижималъ родипельскія длани,

И въ радости, какъ конь, при звукъ новой брани,

Кипѣлъ и препеналъ.

Война, война врагамъ опеческой земли! —

Суда на ушро восшумѣли,

Загнѣились моря, и быспры корабли

На крыльяхъ бури полетѣли!

Въ долинахъ Нейспріи раздался браней громъ,

Туманный Альбіонъ изъ края въ край пылаеиъ,

И Гела день и ночь въ Валкалу провождаеиъ

Погибшихъ блѣдный сонмъ.

Ахъ, юноша! спѣши къ опеческимъ брегамъ,

Назадъ лепи съ добычей бранной;

Ужъ вѣеиъ кропкѣиъ вѣспрь во слѣдъ пвоимъ су-

дамъ,

Герой, побѣдою избранной!

Ужъ Скалды пиршесиво гоповяиъ на холмахъ,

Ужъ дубы въ пламени, въ сосудахъ медъ сверкаеиъ,

И вѣспникъ радости опцамъ провозглашаеиъ

Побѣды на моряхъ.

Здѣсь въ мирной приспани, съ денницей золопой

Тебя невѣспа ожидаеиъ,

Къ тебѣ, о юноша, слезами и мольбой,

Боговъ на милоспъ преклоняеиъ.

Но вопѣ въ шуманъ шамъ, какъ спая лебедей,

Бѣлѣюиъ корабли, несомые волнами;

О, вѣиъ, попушный вѣспрь, вѣиъ шихими успами

Въ вѣсприла кораблей!

Суда у береговъ, на нихъ уже герой
Съ добычей женъ иноплеменныхъ;
Къ нему спѣшишь отецъ съ невѣстою молодой,
И лики Скальдовъ вдохновенныхъ.
Красавица спойшь безмолвспвуя, въ слезахъ,
Едва на жениха взглянушь украдкой смѣешь,
Популя лсный взоръ, краснѣешь и блѣднѣешь,
Какъ мѣсяцъ въ небесахъ....
И шамъ, гдѣ камней рядъ, сѣдымъ одѣтый мхомъ,
Помосъ обрушенный являешь,
Повременно сова въ безмолвіи nocturno
Пусыню крикомъ оглашаетъ;
Тамъ чаши радости спучали по споламъ.
Тамъ храбрые кругомъ съ друзьями ликовали,
Тамъ Скальды пѣли брань, и перспы ихъ лешали
По пламеннымъ спрунамъ.
Тамъ пѣли звукъ мечей и свисъ пернапыхъ спрълъ,
И прескъ щиповъ и громъ ударовъ,
Кипящу брань среди опустошенныхъ селъ,
И грады въ заревъ пожаровъ;
Тамъ спарцы жадный слухъ склоняли къ пѣсни
сей,
Сосуды полные въ десницахъ ихъ дрожали,
И гордыя сердца съ воспоргомъ вспоминали
О славѣ юныхъ дней.

Но все покрыто здѣсь угрюмой ночи мглой,
Все время въ прахъ преобратило!
Гдѣ прежде Скальдъ гремѣлъ на арфѣ золотой,
Тамъ въперъ свещей лишь уныло!
Гдѣ храбрый ликовалъ съ дружиною своей,
Гдѣ жерпвовалъ виномъ опцу и богу брани,
Тамъ дремлютъ припаясь двѣ препенныя лани,
Иль слышенъ вой звѣрей.

Гдѣ жъ вы, о сильные, вы Галловъ бичъ и спрахъ,
Земель полнощныхъ Исполины,
Роальда спутники, на бранныхъ челнокахъ
Прошекши дальныя пучины?
Гдѣ вы, отважныя толпы богатырей,
Вы, дикіе сыны и брани и свободы,
Возникшіе въ снѣгахъ, средѣ ужасовъ природы,
Средѣ копій, средѣ мечей? —

Погибли сильные! — Но спранникъ въ сихъ мѣстахъ
Не щепило камни вопрошаетъ,
И руны тайныя, останки на скалахъ
Угрюмой древности, читаетъ.
Орапай ближнихъ селъ, склонясь на посохъ свой,
Гласитъ ему: смопри, о сынъ иноплеменный,
Здѣсь пашютъ праотцевъ останки драгоцѣины;
Почпи ихъ гробъ святой!

ЭЛЕГІЯ ИЗЪ ТИБУЛЛА.

ВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЪ.

Месалла! безъ меня пы мчишься по волнамъ
Съ орлами Римскими къ воспочнымъ берегамъ;
А я, въ Феакіи оспавленный друзьями,
Ихъ заклинаю всѣмъ, и дружбой и богами,
Тибулла не забышь въ далекой споронѣ. —
Здѣсь Парка блѣдная конецъ гошовишь мнѣ,
Здѣсь жизнь мою прерветъ безжалостной рукою.....
Неумолимая! Нѣтъ мапери со мною!
Кпо будешь принимашъ мой пепелъ опъ костра?
Кпо будешь безъ шебя, о милая сеспра,
За гробомъ слѣдовашь въ одеждѣ погребальной,
И муро изливашь надъ урною печальной?
Нѣтъ друга моего, нѣтъ Деліи со мной. —
Она, и въ самый часъ разлуки роковой
Обряды пайные и чары совершала:
Въ священномъ ужасѣ безсмертныхъ вопрошала;
И жребій щасливый намъ опрокъ вынималъ.
Чпо пользы опъ шого? Часъ гибельный наспалъ
И снова Делія печальна и уныла,
Слезами полный взоръ невольно обратила

На дальный путь. Я самъ, лишенный скорбью
силъ,
Утѣшся, Деліи сквозь слезы говорилъ;
Утѣшся! и еще съ невольнымъ препешаньемъ
Печальную лобзалъ послѣднимъ лобызаньемъ.
Казалось, нѣкій богъ меня оспановлялъ:
То воронъ мнѣ бѣду внезапно предвѣщалъ,
То въ день, опцу боговъ, Сашурну посвященный,
Я слышалъ громъ глухой за рощей опдаленной.
О вы, которые умѣете любить,
Спрашивая любовь разлукой прогнѣвить!
Но, Делія, къ чему Изидѣ приношенья,
Сіи въ ночи глухой пропяжны пѣснопѣнья,
И волхвованье жриць и мѣди звучной спонъ?
Къ чему, о Делія, въ безбрачномъ ложѣ сонъ,
И очищенія священной водою?
Все щещно милая, Тибулла нѣтъ съ побою.
Богиня грозная! спаси его опъ бѣдъ,
И снова Делія маспики принесетъ,
Украситъ дивный храмъ весенними цвѣтами,
И съ распущенными по вѣпру волосами
Какъ дѣва чистая, во шкань облечена,
Возсядетъ на помостъ: и звѣзды и луна,
До восхожденія румяныя Авроры,
Услышатъ гласъ ея и Жриць Фарійскихъ хоры.
Опдай, богиня, мнѣ родимыя поля,
Опдай знакомый шумъ домашняго ручья,

Опдай мнѣ Делію : и вамъ дары богаты
Я въ жертву принесу, о Лары и Пенаты!
За чѣмъ мы не живемъ въ златыя времена?
Тогда безпечныя народовъ племена
Пушей среди лѣсовъ и горъ не пролагали
И раломъ никогда полей не раздирали;
Тогда не мчалась ель на легкихъ парусахъ
Несомая въпрямь въ лазоревыхъ моряхъ,
И кормчій не дерзалъ по хлябямъ разъяреннымъ,
Съ Сидонскимъ багрецомъ и съ золопомъ безцѣн-
нымъ,
На упломъ корабль скипашься здѣсь и тамъ.
Дебелый волъ бродилъ свободно по лугамъ,
Топталъ душистый злакъ и спалъ въ тѣни зеле-
ной;
Конь борзый не кропилъ узды кровавой пѣной;
Не зрѣли на поляхъ сполповъ и рубежей,
И кущи сельскія спояли безъ дверей;
Медъ капалъ изъ дубовъ янтарною слезою;
Въ сосуды молоко обильною спруєю
Лилоса изъ сосцовъ пипающихъ овецъ. —
О мирны пастыри, въ невинности сердець
Безпечно жившіе среди пущины безмолвныхъ!
При васъ, на пагубу друзей единокровныхъ,
На наковальнѣ млатъ не изваялъ мечей,
И рапникъ не гремѣлъ оружіемъ средь полей.
О вѣкъ Юпитеровъ! о времена несчастны!

*

Война, вездѣ война и гладъ и моръ ужасный,
Повсюду рыщепъ смерть, на сушѣ, на водахъ...
Но ты, держащій громъ и молнію въ рукахъ!
Будь мирному пѣвцу Тибулу благосклоненъ.
Ни словомъ, ни душой я не былъ вѣроломъ;
Я съ препешомъ боговъ опчизны обожалъ,
И если мой конецъ безвременный насталъ —
Пусть камень обо мнѣ проходимъ возвѣщаетъ:
»Тибулъ, Месады другъ, здѣсь съ миромъ почи-
вашъ.«
Единственный мой богъ и сердца власпелинъ
Я былъ твоимъ жрецомъ, Киприды милый сынъ!
До гроба я носилъ твои оковы нѣжны,
И ты, Амуръ, меня въ жилища безмятежны,
Въ Элизій приведешь таинственной спезей,
Туда, гдѣ вѣчный Май межъ рощей и полей;
Гдѣ расцвѣтаепъ нарды и киннамона лозы
И воздухъ напоенъ благоуханьемъ розы;
Тамъ слышно пѣнье птицъ и шумъ бѣгущихъ водъ;
Тамъ дѣвы юныя сплетая въ хороводъ
Мелькаютъ межъ деревьевъ, какъ легки привидѣнья;
И шопъ, кого поспигъ, въ минушу упоенъ,
Въ объятіяхъ любви, неумолимый рокъ,
Топъ носишь на челѣ изъ свѣжихъ миршъ вѣнокъ.
А тамъ, внутри земли, во пропастяхъ ужасныхъ,
Жилище вѣчное пресупниковъ несчастныхъ;
Тамъ рѣки пламенны сверкаютъ по пескамъ,

Мегера спрашная и Тизифона шамъ :
Съ челомъ, опущаннымъ шипящими зміями,
Бѣгущъ на дикій брегъ за блѣдными пѣнями.
Гдѣ скрыпѣся? адскій песъ лежишъ у мѣдныхъ
врапъ,
Рыкаешъ зѣвъ его ... и рой пѣней назадъ!..
Богамъ ввержены во пропасти бездонны,
Ужасный Энкеладъ и Тифій преогромный
Пишаешъ жадныхъ пшицъ упробою своею.
Тамъ хищный Иксионъ, окованный зміей,
На быспромъ колесъ вершился безконечно;
Тамъ въ жаждѣ пламенной Танпалъ безчеловѣчной,
Надъ хладною рѣкой стараешъ и дрожишъ;
Все тщешно! вспяшъ вода коварная бѣжишъ
И черпаюшъ ее напрасно Данаиды,
Всѣ жершвы вѣчныя карающей Киприды.
Пуспъ шамъ спрадаешъ топъ, кпо рушилъ нашъ
покой

И разлучилъ меня, о Делія, съ побой!
Но ты, мнѣ вѣрная, другъ милой и безцѣнной,
И въ мирной хижинѣ, опъ взоровъ сокровенной,
Съ наперсницей любви, съ подругою пвоею,
На мигъ не покидай домашнихъ алтарей.
При шумѣ зимнихъ вьюгъ, подъ сѣнью безопасной,
Подруга въ шемну ночь зажжешъ свѣпильникъ
ясной

И тихо вращено кружа въ рукѣ своей

Раскажешь повѣспи и были спарыхъ дней.
А ты, склоняя слухъ на сладки небылицы,
Забудешься, мой другъ; и помныя зѣницы
Закроешь тихій сонъ, и пряслица изъ рукъ
Падешь... и у дверей предстанешь пвой супругъ,
Какъ небомъ посланный внезапно добрый Геній.
Бѣги на встрѣчу мнѣ, бѣги изъ мирной сѣни,
Въ прелестной нагопѣ явись моимъ очамъ,
Власы развѣянны небрежно по плечамъ,
Вся грудь лилейная и ноги обнаженны...
Когда жь Аврора намъ, когда сей день блаженный
На розовыхъ коняхъ, въ блиспаньи принесетъ,
И Делію Тибулла въ восторгъ обойметъ?

— 42 —

В О С П О М И Н А Н І Е.

Мечшы! — повсюду вы меня сопровождали,
И мрачной жизни путь цвѣтами устилали!
Какъ сладко я мечшаль на Гейльсбергскихъ поляхъ,
Когда весь спанъ дремалъ въ покоѣ,
И рапникъ, опершись на копіе спальное,
Смошрѣлъ въ шуманну даль! Луна на небесахъ
Во всемъ величїи блиспала,
И низкій мой шалашъ сквозь вѣшви освѣщала;
Аль свѣплый чупъ спрую лѣнивую кашилъ,
И въ зеркальныхъ водахъ являлъ весь спанъ и роци;
Едва дымился огнь въ часы шуманной ноци,
Близъ куци рапника, кошорый сномъ почилъ.
О Гейльсбергски поля! о холмы возвышенны!
Гдѣ сполько разъ въ ноци, луною освѣщенный,
Я въ думу погружень, о родинѣ мечшаль;
О Гейльсбергски поля! въ шо время я не зналъ,
Чшо прупы рапниковъ усшелюшъ ваши нивы,
Чшо мѣдной челюспью громъ грянешъ съ сихъ
холмовъ,
Чшо я, мечшашель вашъ шаспливый,
На смерть леша прошивъ враговъ,
Рукѣй закрывъ тяжелу рану,

Едва ли на зарѣ сей жизни не увяну. —

И буря дней моихъ исчезла какъ мечта!..

Оспалось мрачно воспоминање...

Между пропекшаго естѣ вѣчная черта:

Насъ сближишь съ нимъ одно мечтанье.

Да оживлю шеперь я въ памяти своей

Сію ужасную минушу,

Когда, болѣзнь вкушая люту

И видя спо смершей,

Боялся умереть не въ родинѣ моей!

Но небо, внявъ моимъ моленіямъ усерднымъ,

Взглянуло окомъ милосердымъ:

Я, Неманъ переплывъ, узрѣлъ желанный край

И землю лобызавъ съ слезами,

Сказалъ: блаженъ спокрасть, кшо съ сельскими
богами,

Спокойный домосѣдъ, земной вкушаетъ рай,

И шага не спупя за хижину убогу,

Къ себѣ богиню быспроногу

Въ молитвахъ не зовешъ!

Не слѣпъ ко славѣ онъ любовью,

Не жертвуешъ своимъ спокойствіемъ и кровью;

Моги́лу зришь свою, и пихо смерши ждешь.

.

Семейство мирное! уже ль тебя забуду,

И дружбѣ и любви неблагодаренъ буду?..

Ахъ! мнѣ ли позабышь госпепріимный кровъ,

В О С П О М И Н А Н І Я.

О Т Р Ы В О К Ъ.

Я чувствую, мой даръ въ Поэзіи погасъ,
И Муза пламенникъ небесный пошушила;
Печальна опытноспь опкрыла
Пустыню новую для глазъ.
Туда влечетъ меня осиротѣлый Геній,
Въ поля безплодныя, въ непроходимы сѣни,
Гдѣ щаспья нѣтъ слѣдовъ,
Ни тайныхъ радостей, неизъяснимыхъ сновъ,
Любимцамъ Фебовымъ опъ юноспи извѣспныхъ,
Ни дружбы, ни любви, ни пѣсней Музъ прелеспныхъ,
Которыя всегда душевну скорбь мою,
Какъ Лопось, силою волшебной врачевали.
Нѣтъ, нѣтъ! себя не узнаю
Подъ новымъ бременемъ печали! —
Какъ спранникъ, брошенный на брегъ изъ ярыхъ
волнъ,
Вешаетъ и съ ужасомъ разбишый видипъ чолнъ,
Рукою препенной онъ мраки вопрошаетъ,
Ногой скользипъ надъ пропаспями онъ,
И въшерь буйный развѣваетъ
Моленій гласъ его, рыданія и спонъ...

На краѣ гибели пакъ я зову въ спасенье
Тебя, послѣдняя надежда, утѣшенье!

Тебя, послѣдній сердца другъ!

Средь бурей жизни и недугъ

Хранишель ангелъ мой, оспавленный мнѣ Богомъ!...

Твой образъ я тайлъ въ душѣ моей залогомъ

Всего прекраснаго ... и благости Творца. —

Я съ именемъ своимъ лепѣлъ подъ знамя брани

Искашъ иль славы иль конца;

Въ минувшы спрашныя числѣйши сердца дани

Тебѣ я приносилъ на Марсовыхъ поляхъ:

И въ мирѣ и въ войнѣ, во всѣхъ земныхъ краяхъ

Твой образъ слѣдовалъ съ любовію за мною;

Съ печальнымъ спранникомъ онъ неразлученъ спалъ.

Какъ часто въ пишинѣ, весь занятый побою,

Въ лѣсахъ, гдѣ Жувизи гордился надъ рѣкою,

И Сейна по цвѣшамъ лепѣ сребренный кристалъ:

Какъ часто средь толпы и шумной и безпечной,

Въ сполницѣ роскоши, среди прелесныхъ женъ,

Я пѣнье забывалъ волшебное Сиренъ

И о тебѣ одной мечталъ въ поскѣ сердечной,

Я имя милое швердилъ

Въ прохладныхъ рощахъ Альбіона,

И Эхо называешь прекрасную училъ

Въ цвѣпущихъ пажисяхъ Ричмона.

Мѣста прелесныя и въ дикости своей,

О камни Швеціи, пуспыни Скандинавовъ,

Въ сѣни домашнихъ гдѣ боговъ
Усердный Эскулапъ божественной наукой
Испоргъ изъ-подъ косы и дивно исцѣлилъ
Меня, борющагося уже съ смертельной мукой!..
Уже ли я тебя, красавица, забылъ,
Тебя, которую я зрѣлъ передъ собою
Какъ утѣшителя, какъ Ангела добра!
Ты, Геба юная, лилейною рукою
Сосудъ мнѣ подала: пей здравье и любовь!
Тогда, казалось, сама природа вновь

Со мною воскресала

И новой зеленью вѣнчала

Долины, холмы и лѣса.

Я помню упрямую, какъ слабою рукою
Склонясь на кощыли, поддержанный тобою,
Я въ первой разъ узрѣлъ цвѣты и деревья...
Какое щастіе съ весной воскреснуть лсной!
(Въ глазахъ любви еще прелестнѣе весна)

Я, восхищенъ природой красной,
Сказалъ Эмилиі: ты видишь, какъ она,
Распоргнувъ зимній мразъ, съ весною оживаетъ,
Съ ручьемъ шумитъ въ лугахъ и съ розой рас-
цвѣщаетъ;

Чтобъ было безъ весны?... Подобно такъ и я
На упрѣ дней моихъ увялъ бы безъ тебя!
Тупъ грудь ея кропя горячими слезами,
Соединивъ уста съ устами,

Всю чашу радости мы выпили до дна. —

Увы! исчезло все, какъ прелестъ сладка сна!

Куда дѣвались воспорги, лобызанья,

И вы тайнственны во тмѣ ночной свиданья,

Гдѣ заключа ея въ объятія моихъ,

Я не завидовалъ судьбѣ боговъ самихъ!...

Теперь, я съ нею разлученный,

Считаю скукой дни, цѣпь горестей влачу.

Воспоминанія! лишь вами окриленный,

Къ ней мыслию лечу;

И въ часъ шуманной полуночи

Мечпой обворожены очи,

Какъ призракъ, красочу въ одеждѣ легкой зрящъ

Ея и спанъ и взглядъ!

Я къ ней объятія въ воспоргъ проспираю,

И пѣнь лишь обнимаю....

Обищель древняя и доблести и нравовъ!

Ты слышала обѣтъ и гласъ любви моей,

Ты часто спрашивала задумчивость пришла,

Когда румяная денница отражала

И дальныя скалы гранишнихъ береговъ

И села пахарей и кущи рыбаковъ,

Сквозь тонки упренни шуманы

На зеркальных водахъ пустынной Тролмешаны.

— 72 —
ВЫЗДОРОВЛЕНІЕ.

Какъ ландышъ подъ серпомъ убійственнымъ жнеца
Склоняепъ голову и вянепъ :
Такъ я въ болѣзни ждалъ безвременно конца,
И думалъ : Парки часъ наспанепъ.
Ужъ очи покрывалъ Эреба мракъ гуспой,
Ужъ сердце медленнѣе билось :
Я вянулъ, исчезалъ, и жизни молодой,
Казалось, солнце закашилось.
Но ты приближилась, о жизнь души моей,
И алыхъ успъ швоихъ дыханье,
И слезы пламенемъ сверкающихъ очей,
И поцѣлуевъ сочепанье,
И вздохи спраспные, и сила милыхъ словъ,
Меня изъ обласпи печали,
Опъ Орковыхъ полей, опъ Лепы береговъ
Для сладоспраспія призывали.
Ты снова жизнь даешъ; она, швой даръ благой;
Тобой дышапъ до гроба спану.
Мнѣ сладокъ будепъ часъ и муки роковой;
Я опъ любви шеперь увяну.

МЩЕНІЕ.

ИЗЪ ПЛРНИ.

Невѣрный другъ и вѣчно милый!

Зарю моихъ щасливыхъ дней

И слезы радости и кляшвы легкокрылы,

Все время унесло съ любовію своею!

И все погибло невозвратно,

Какъ сладкая мечта, какъ упрямъ сонъ пріятной

Но все любовью здѣсь исполнено моею,

И кляшвы спрашныя свои напоминаешь.

Ихъ помняшь и лѣса, ихъ помнишь и ручей,

И эхо шумное ихъ часно повсоряешь.

Взгляни: здѣсь въ первый разъ я встрѣтился съ

побой,

Ты здѣсь, подобная лилѣ бѣлоснѣжной,

Взмелѣянной въ садахъ Авророй и весной,

Подъ сѣнью безмятежной,

Цвѣла невинностью близъ маперы своей.

Вопъ здѣсь я въ первый разъ вкусилъ надежды

сладость;

Здѣсь жертвы приносилъ у мирныхъ алтарей,

Когда твою грозила младость

Болѣзнь жестокая во цвѣтъ погубить:

Здѣсь клялся, милый другъ, себя не пережить!

Но съ новой прелестью ты къ жизни воскресала,
И, въ первый разъ, люблю краснѣя сказала.
(Тому сей дикій боръ нѣмый свидѣтель былъ).
Твоя рука въ моей, по мѣла, по пылала,
И первый поцѣлуй съ душою душу слилъ.
Тамъ взоръ популненный назначилъ мнѣ свиданье,
Въ зеленомъ сумракѣ развѣсиспыхъ древесъ,
Гдѣ льеся въ воздухъ сирень благоуханье
И облако цвѣшовъ скрываетъ сводъ небесъ;
Тамъ ночь ненастная спустила покрывало,
И спрашно загремѣлъ надъ нами ярый громъ;
Все небо въ пламени зардѣлося кругомъ,

И въ роцѣ сумрачной сверкало.

Напрасно! ты была въ объятіяхъ моихъ,
И къ новымъ радостямъ ты воскресала въ нихъ!
О пламенный воспоргъ! о спраши упоенье!
О сладоспрашіе ... себя, всего забвенье!
Съ ея любовію упрачены на вѣкъ!
Вы будеще всегда измѣнницѣ упрекъ:

Воспоминанье ваше

Опѣ времени еще прелестнѣе и краше
Ея прескупное блаженство помрачинъ,
И сердцу за меня коварному опмспинъ,
Неизлѣчимою, жестокою поскою.
Такъ! всюду образъ мой увидишь предъ собою,
Не въ видѣ прежняго любовника въ цвѣяхъ,
Который съ нѣжноспью сквозъ слезы упречашъ

И жребій съ трепешомъ чишаешъ
Въ твоихъ популненныхъ очахъ.
Нѣтъ, въ лютой ревности карая пресшупленье,
Явлюсь, какъ блѣдное въ полночь привидѣнье,
И всюду слѣдовавъ я буду за побой:
Въ безмолвн лѣсовъ, въ поляхъ уединенныхъ,
Въ веселыхъ пиршесствахъ, побой одушевленныхъ,
Гдѣ юность пылка и взоръ щипаешъ твоей.
Въ глазахъ соперника, на ложѣ Гименея —
Ты будешь съ ужасомъ о клятвахъ воспоминавъ,
При имени моемъ блѣднѣя
Невольно пренепаешь.
Когда жъ безвременно съ полей кровавой битвы,
Къ Коципу позовешь меня судьбины гласъ,
Скажу: будь щаслива, въ послѣдній жизни часъ;
И щещины будутъ всѣ любовника молишвы!

П Р И В И Д Ъ Н І Е.

И з ъ П а р н и.

Посмотрише! въ двадцать лѣтъ
Блѣдноту щеки покрываетъ;
Съ упрямъ вянешъ жизни цвѣтъ;
Парка дни мои щипаетъ,
И опсрочки не даетъ.
Что же медлишь! вѣдь Зевеса
Плачь и сонъ не укроишь.
Смерти мрачной занавѣса
Упадешь — и я забуду! —
Я забуду ... но изъ могилы,
Если можно воскресать,
Я не спану, другъ мой милый,
Какъ мертвецъ, тебя пугаю;
Въ часъ полуночныхъ явленій
Я не спану въ видѣ тѣни
То внезапно, но шепкомъ,
Съ воплемъ въ твой являясь домъ.
Нѣтъ, по смерти, невидимкой
Буду въ кругъ тебя лезаю;
На груди твоей подъ дымкой
Тайны прелести лобзая;

Спану всюду развѣвапъ
Легкимъ успъ прикосновеньемъ,
Какъ зефира дуновеньемъ,
Опъ каштановыхъ волосъ
Тонкій запахъ свѣжихъ розъ.
Если лилія листвами
Ко груди швоей прильнетъ;
Если яркими лучами
Въ камелькѣ огонь блеснетъ;
Если пламень пошпенной
По ланишамъ пробѣжалъ;
Если поясъ сокровенной
Развязался и упалъ —
Улыбнися, другъ безцѣнной,
Эпо я! — Когда же ты,
Сномъ закрывъ прелеспыны очи,
Обнажишь во мракѣ ночи
Розъ и лилій красопы,
Я вздохну ... и гласъ мой шомной,
Арфы голосу подобной,
Тихо въ воздухѣ умретъ.
Если жъ легкими крилами
Сонъ глаза швой сомкнетъ,
Я невидимо съ мечшами
Спану плавапъ надъ побой.
Сонъ швой, Хлоя, будетъ дологъ...
Но когда блеснетъ сквозъ пологъ

Лучь денницы золопой,
Ты проснешься ... о блаженство!
Я увижу совершенство ...
Тайны прелести красотъ,
Гдѣ самъ пламенный Эротъ,
Опшгнѣлъ рукой своею
Розой двѣспвенну лилею;
Все опянь въ моихъ глазахъ
Всѣ покровы исчезающъ;
Чась блаженнѣйшій! Но, ахъ!
Мертвые не воскресающъ.

Эпо а! — Когда же

Снова закрою предѣлы свои
Облажины во мракъ и ночи
Роза и янтарь красоты
Я вхожу ... и вѣсь мой помню
Ароматъ тобою подобной
Тихо въ вѣдѣхъ времени
Если же ятвину красоты
Сонъ лѣзъ твоимъ сомнѣннмъ
И невидимо съ мечтанимъ
Спаву илѣннѣ надъ подобн
Сонъ твой, Хлоя, бѣжидъ
Но, когда блеснѣтъ свѣтъ пологъ
Рассвѣтъ 11.

ТИБУЛЛОВА ЭЛЕГИЯ III.

Изъ III книги.

Напрасно осыпалъ я жерпвенникъ цвѣтами,
Напрасно ѳиміамъ курилъ предъ алтарями;
Напрасно: — Деліи еще съ Тибулломъ нѣтъ.
Безсмертны! слышали вы скромный мой обѣтъ!
Молилъ ли васъ когда о почестяхъ и златѣ?
Желалъ ли обитать во мраморной палатѣ?
Къ чему мнѣ пажитей обширная земля,
Злапыми класами вѣнчанныя поля,
И стадо кобылицъ, рабами охраненно?
О бѣднотѣ молилъ, съ побою раздѣленной!
Молилъ, чпобъ смерть меня заспала, при тебѣ,
Хоть нища, но съ побой! ... Къ чему желалъ
себѣ
Богатства Азіи, или воловъ дебелыхъ?
Уже ли болѣе мы дней сочтемъ веселыхъ
Въ садахъ и въ храминахъ, гдѣ дивный рядъ спол-
бовъ
Изсѣченъ кипросією наемныхъ пришлецовъ;
Гдѣ все одинъ Порфиръ, Тенера и Кариста,
Помосты мраморны и урны злата чиста;

Луга пространные, гдѣ силою прудовъ,
Легла священна пѣнь опѣ кедровыхъ лѣсовъ?
Къ чему Эрипрскія жемчужины безцѣнны
И волны Тирскія, багрянцемъ напоенны?
Въ богатствѣхъ ль щастіе? Въ немъ призракъ, тщет-
ный видъ!

Мудрецъ опѣ Ларъ своихъ за златомъ не бѣжитъ;
Колѣнь предъ случаемъ во вѣкъ не преклоняетъ,
И въ хижинѣ своей съ фортуной обитаетъ!
И бѣдность, Делія, мнѣ дорога съ тобой!
Топъ кровь соломенной чпу крышей золотой,
Подъ коимъ сопряженъ любовію съ тобою,
Сто крапъ благословенъ! Но если предо мною
Безсмертные вѣсовъ судьбы не преклоняетъ:
Упѣшилъ ли тогда Тибулла пышный градъ?
Ахъ! нѣтъ! — и золото блестящаго Пактола,
И громкой славы шумъ, и самый блескъ престола
Безъ Деліи ничто — а съ ней, и куца — храмъ,
Безвѣсность, нищета завидны небесамъ!
О дочь Сапурнова! услышь мое моенье!
И ты, любви мать! Когда же Паркъ сужденье,
Когда суровыхъ сестръ проливно влечено,
И Деліей владѣть Тибуллу не дано:
Пускай теперь сойду во области Плутона,
Гдѣ бласта шопкія и воды Ахерона
Широкой цѣпью вокругъ ада облежатъ,
Гдѣ безпробуднымъ сномъ печальны пѣни спятъ.

Х МОЙ ГЕНІЙ.

О память сердца! ты сильнѣй
Разсудка памяти печальной,
И часто сладостью своей
Меня въ спранѣ плѣняешь дальнѣй.
Я помню голосъ милыхъ словъ,
Я помню очи голубыя,
Я помню локоны златыя
Небрежно вьющихся власовъ.
Моей паспушки несравненной
Я помню весь нарядъ простой,
И образъ милой, незабвенной,
Повсюду спранспивуешь со мной.
Хранишель Геній мой — любовью
Въ ушѣху данъ разлукѣ онъ :
Засну ль? приникнешь къ изголовью
И уладишь печальной сонъ.

ДРУЖЕСТВО.

Блаженъ, кто друга здѣсь по сердцу обрѣтаеиъ,
Кто любитъ и любимъ чувствительной душой.
Тезей на берегахъ Коципа не спрадаеиъ:
Съ нимъ другъ его души, съ нимъ вѣрный Пириѳой.
Апридовъ сынъ въ цѣпяхъ, но зависпи доспоиъ!
Съ нимъ другъ его, Пиладъ подъ лезвееиъ мечей.
А пы, младый Ахилъ, великодушный воинъ,
Безсмерпный образецъ героевъ и друзей!
Ты дружбою великъ, пы ей дышалъ одною!
И друга смерпъ опмспивъ безпрепешной рукою
Щаспливъ! пы мерпвъ упалъ на гибельный профей!

ТѢНЬ ДРУГА.

Sunt aliquid manes: letum non omnia finit;
Luridaque evictos effugit umbra rogos.

Propert.

Я берегъ покидалъ шуманный Альбіона:
Казалось, онъ въ волнахъ свинцовыхъ утонулъ.
За кораблемъ вилася Гальціона,
И пихій гласъ ея пловцевъ увеселялъ.
Вечерній въспрѣ, валовъ плесканье,
Однообразный шумъ и пррпепѣ парусовъ,
И кормчаго на палубѣ взыванье
Ко спражѣ дремлющей подѣ говоромъ валовъ;
Все сладкую задумчивость пишало.
Какъ очарованный, у мачпы я споялъ,
И сквозь шуманъ и ночи покрывало
Свѣпила Сѣвера любезнаго искалъ.
Вся мысль моя была въ воспоминаньѣ,
Подѣ небомъ сладоспнымъ опеческой земли.
Но въспровъ шумъ и моря колыханье
На вѣжды помное забвенье навели.
Мечпы смѣнялися мечпами,
И вдругъ... то былъ ли сонъ?... предспалъ по-
варищъ мнѣ,

Погибшій въ роковомъ огнѣ
Завидной смертію, надъ Плейскими спирами.
Но видъ не спрашенъ былъ: чело
Глубокихъ ранъ не сохраняло,
Какъ упрѣ Майское веселіемъ цвѣло,
И все небесное душѣ напоминало.
»Ты ль это, милый другъ, поварищъ лучшихъ дней!
Ты ль это? я вскричалъ, о воинъ вѣчно милой!
Не я ли надъ твоей безвременной могилой,
При страшномъ заревѣ Белониныхъ огней,
Не я ли съ вѣрными друзьями
Мечемъ на деревѣ твоей подвигъ начерпалъ,
И путь въ небесную опчизну провождалъ
Съ мольбой, рыданьемъ и слезами?
Тынь незабвеннаго! отвѣщивуй, милый братъ!
Или пропекшее все было сонъ, мечпанье,
Все, все, и блѣдный шрупъ, могила и обрядъ,
Свершенный дружбою въ твое воспоминанье?
О! молви слово мнѣ! пускай знакомый звукъ
Еще мой жадный слухъ ласкаетъ;
Пускай рука моя, о незабвенный другъ!
Твою, съ любовію сжимаетъ... ..
И я лепѣлъ къ нему... Но горній духъ исчезъ
Въ бездонной синевѣ безоблачныхъ небесъ,
Какъ дымъ, какъ метеоръ, какъ призракъ полуночи,
Исчезъ, — и сонъ покинулъ очи. —
Все спало вокругъ меня подъ кровомъ пишины;

Спихіи грозныя казалися безмолвны.

При свѣтѣ облакомъ подернушой луны

Чуть вѣялъ вѣперокъ, едва сверкали волны;

Но сладостный покой бѣжалъ моихъ очей,

И все душа за призракомъ лепѣла,

Все гостя горняго оспановить хотѣла :

Тебя, о милый братъ! о лучший изъ друзей!

1. Вопросы

ТИБУЛЛОВА ЭЛЕГИЯ

XI, изъ I-й книги.

ВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЪ.

Кто первый изосприлъ желъзный мечъ и спрълы?
Жестокій! онъ изгналъ въ безвѣспные предѣлы
Миръ сладоспный, и въ адъ опкрылъ обширный
пушь!

Но онъ виновенъ ли, чшо мы на ближнихъ грудь
За золопо, за прахъ, желъзо успремляемъ,
А не чудовищей имъ дикихъ поражаемъ? —
Когда на пиршеспвахъ споялъ сосудъ свяпой
Изъ буковой коры межъ упвари проспой,
И споль былъ опягченъ избыпкомъ сельскихъ
брашенъ:

Тогда не знали мы щиповъ и пвердыхъ башенъ,
И паспырь близъ овецъ спокойно засыпалъ;
Тогда бы дни мои я радоспьми счипалъ;
Тогда бъ не чувспвовалъ невольпо пренешанье
При гласъ бранныхъ прубъ! О щещное мечпанье!
Я съ Марсомъ на войнѣ: бышь можешъ лукъ пугой
Наплянущъ на меня пернашою спрълой....

О боги! сей ударъ вы мимо пронесипе,
Вы, Лары опчески, опъ гибели спасипе!

О вы, хранившіе меня въ пѣни своей,
Въ безпечности злобой опѣ колыбельныхъ дней;
Не посмѣдишеся, что ликъ боговъ священный,
Изсѣченный изъ пня и пылью покровенный,
Въ жилищѣ праотцевъ уединенъ спойте!
Не знали смертные ни злобы, ни обидъ,
Ни кляпвъ нарушенныхъ, ни почестей, ни злота,
Когда священный ликъ домашняго Пенапа,
Еще скудельный былъ на пепелищѣ ихъ!
Онъ благодаетъ намъ, когда изъ чашъ проспыхъ
Мы учинимъ предъ нимъ обильны возліянья,
Иль на чело его, въ знакъ мирнаго вѣнчанья,
Возложимъ мы вѣнки изъ миршовъ и лилей;
Онъ благодаетъ намъ, сей мирный богъ полей,
Когда на празднествахъ, въ дни Майскіе веселы,
Съ полною чадъ своихъ, орапай преспарѣлый,
Опрѣсноки ему священны принесемъ,
А дѣвы красныя изъ улья чистый медъ.
Спасите жъ вы меня опеческіе боги
Опѣ копій, опѣ мечей! Вамъ даръ несу убогій:
Кошницу полную Церериныхъ даровъ,
А въ жертву — сей овенъ, краса моихъ луговъ.
Я самъ, увѣнчанный и въ ризы облеченный,
Явлюсь на упріе предъ вашъ олтарь священный.
Пускай, скажу, въ поляхъ неистовый герой,
Обрызганъ кровію, выигрываетъ бой;
А мнѣ — пусть благоспи сей буду я достоинъ —

И въ опческій сосудъ, наслѣдіе сыновъ ,
Ліешь багряный сокъ изъ Вакховыхъ даровъ.
Въ дни мира оспрый плугъ и заспупъ намъ свя-
щенны ;

А мечъ, кровавый мечъ, и шлемы оперенны ,
Снѣдаетъ ржавчина безмолвно на спѣнахъ.
Орашай изъ лѣсу шамъ ѣдетъ на волахъ
Съ женою и съ дѣшми, виномъ развеселенный !
Дни мира, вы любви игривой драгоцѣнны !
Подъ знаменемъ ея воюемъ съ красоюй.
Ты плачешь, Ливія? но побѣдишель пѣвой —
Смопри! — у ногъ пвоихъ, колѣна преклоняетъ.
Любовь коварная украдкой подспупаетъ,
И вопъ ужъ среди васъ размолвившихъ сидитъ !
Пуспъ молнія боговъ безщадно поразитъ
Того, кпо красопу обидѣлъ на сраженьи!
Но щаспливъ, если могъ въ минушномъ испуп-
леньи

Вѣнокъ на волосахъ кашпановыхъ измятъ,
И поясъ невзначай у дѣвы развязатъ !
Щаспливъ , при крапъ щаспливъ , когда пвои
угрозы
Испоргли изъ очей любви безцѣнны слезы!
А ты, взлелеянный межъ копій и мечей,
Бѣги, кровавый Марсъ, опъ нашихъ олшарей!

ВЕСЕЛЫЙ ЧАСЪ.

Вы, други, вы опять со мною,
Подъ пѣнью пополей густою,
Съ запахами чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ!

Други! сядыте и внемлите
Музы ласковой совѣтъ.
Вы щасливо житье хошите
На зарѣ весеннихъ лѣтъ?
Опгони́те призракъ славы!
Для веселья и забавы
Сѣйте розы на пуши;
Скажемъ юноши: лепи!
Жизнью дай лишь насладиться;
Полной чашей радость пи́й:
Ахъ! не долго весели́сь
И не вѣки въ щастьи жи́й!

Но вы, о други, вы со мною,
Подъ пѣнью пополей густою,
Съ запахами чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ.

Спанемъ други наслаждапсья,
Спанемъ розами вѣнчапсья;
Лиза! сладко пипь съ побой,
Съ нимфой рѣзвой и живой!
Ахъ! обнимемся руками,
Съединимъ уша съ ушами,
Души въ пламени сольемъ;
То воскреснемъ, шо умремъ!...

Вы ль, други милые, со мною,
Подъ пѣнью пополей гуспою,
Съ злапыми чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ?

Я, любовью, упоенной,
Васъ забылъ, мои друзья!
Какъ сквозь облакъ вижу темной
Чаши золопой края!...
Лиза розою пылаешъ;
Грудь любовію полна;
Улыбаясь наливаешъ
Чашу свѣплаго вина.
Мы попоимъ горесъ нашу
Други! въ эту полну чашу;
Выпьемъ разомъ и до дна
Море свѣплаго вина!

Друзья! ужъ мѣсяцъ надъ рѣкою;
Почили роци сладкимъ сномъ;

Но намъ ли здѣсь искашь покою
Съ любовью, съ дружбой и виномъ?
О радость! радость! Вакхъ веселой
Толпу утѣхъ сзываетъ къ намъ;
А шупъ въ одеждѣ легкой, бѣлой,
Эрапо гимнъ поетъ друзьямъ:
» Часы крылашы! не лепише,
» И щаспье мигомъ хопъ продлише!
Увы! бѣгущъ щаспливы дни,
Бѣгущъ, лепящъ спрѣлой они!
Ни лѣнь, ни щаспья наслажденья,
Не могутъ ихъ сдержашъ спремленья,
И время, сильною рукой,
Погубишъ радость и покой.
Луга веселые, зелены,
Ручьи кристальные, и садъ,
Гдѣ мшисты дубы, древни клены,
Сплетающъ вѣчну шѣнь прохлада!
Уже ль васъ зрѣшь не буду болѣ?
Уже ли шамъ, на рапномъ полѣ,
Судилъ мнѣ рокъ сномъ вѣчнымъ спашъ?
Свирѣль и чаша золошая
Тамъ будущъ въ прахъ исплѣвашъ;
Покроетъ ихъ права густая,
Покроетъ, и ни чьей слезой
Забвенный прахъ не окропится...
Заранъ должно ли крушиться?

Умру, и все умремъ со мной!..
Но вы еще, друзья, со мною
Подъ тѣнью пополей гуспою,
Съ запахами чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ.

Завирь послѣдній свѣтъ сои
Съ рѣкою оговорила ты, О
Но я — не фигура и не идея
Завирь роза и роза, роза
На сладость роза, роза
Предпечи утѣши и утѣши, утѣши
Ни противъ блестящихъ и блестящихъ
Безъ прелестей, безъ прелестей, безъ прелестей
Ни жизни и жизни и жизни
По жизни и жизни и жизни
И жизни и жизни и жизни
По жизни и жизни и жизни
Начинай жизни и жизни и жизни
Душа жизни и жизни и жизни
Одинъ былъ жизни и жизни и жизни
Люби, жизни и жизни и жизни

ВЪ ДЕНЬ РОЖДЕНІЯ N.

О ты, копорая была
Упѣхъ и радостей душою!
Какъ роза нѣкогда цвѣла
Небесной красою;
Теперь оставлена, печальна и одна,
Сидя смиренно у окна,
Безъ пѣсней, безъ похвалъ встрѣчаешь день рож-
денья;
Прими отъ дружества сердечны сожалѣнья,
Прими и сердце успокой.
Что потеряла ты? Леснецовъ бездушныхъ рой,
Пугалищей ума, доспоинства и нравовъ;
Судей безжалостныхъ, докучливыхъ нахаловъ.
Одинъ былъ нѣжный другъ... и онъ еще съ побой!

Тамъ будущъ въ прахъ испаваться;
Покроется изъ праха гробная
Покроется, и ни чьей слезой
Забвенный прахъ не окропится.
Завань должно ли крушиться?

Х ПРОБУЖДЕНІЕ.

Зефиръ послѣдній свѣялъ сонъ
Съ рѣсницъ окованныхъ мечтами :
Но я — не къ щасью пробужденъ
Зефира пихими крилами.
Ни сладость розовыхъ лучей
Предпечи упреннаго Феба,
Ни кропкій блескъ лазури неба,
Ни запахъ вѣющій съ полей,
Ни быспрый лепъ коня репива
По скапу бархатныхъ луговъ,
И гончихъ лай, и звонъ роговъ
Вокругъ пустыннаго залива :
Ничто души не веселишь,
Души, встревоженной мечтами,
И гордый умъ не побѣдитъ
Любви, холодными словами.

Р А З Л У К А.

Напрасно покидалъ спрану моихъ опцовъ,
Друзей души, блестящія искусства;
И въ шумъ грозныхъ битвъ, подъ пѣнію шапировъ,
Старался усыпить въпревоженные чувства.
Ахъ! небо чуждое не лечитъ сердца ранъ!

Напрасно я скипался
Изъ края въ край, и грозный океанъ
Кругомъ меня ропсалъ и волновался;
Напрасно опъ береговъ пѣнистыхъ Невы
Ошпорженный судьбою,
Я снова посѣщалъ развалины Москвы,
Москвы, гдѣ я дышалъ свободою прямою!
Напрасно я спѣшилъ опъ сѣверныхъ степей,
Холоднымъ солнцемъ освѣщенныхъ,
Въ спрану, гдѣ Тирась бьетъ излучистой струей,
Сверкая между горъ, Церерой позлащенныхъ,
И древнія поипъ народовъ племена.
Напрасно: всюду мысль преслѣдуетъ одна
О. милой, сердцу незабвенной,
Копорой имя мнѣ священно,

Которой взоръ одинъ лазоревыхъ очей

Всѣ — неба на землѣ блаженства отверзаешъ,

И слово, звукъ одинъ, прелестный звукъ рѣчей

Меня мершвишь и оживляешъ.

ТАВРИДА.

Другъ милый, ангелъ мой! сокроемся шуда,
Гдѣ волны крошкія Тавриду омываютъ,
И Фебовы лучи съ любовью озаряютъ
Имъ древней Греціи священныя мѣста.

Мы шамъ, опроверженные рокомъ,
Равны нещасіемъ, любовію равны,
Подъ небомъ сладостнымъ полуденной страны
Забудемъ слезы лишь о жребіи жестокомъ;
Забудемъ имена Фортуны и чesпей.
Въ прохладѣ ясеней, шумящихъ надъ лугами,
Гдѣ кони дикіе спрежались шабунами
На шумъ спуденыхъ спруй, кипящихъ подъ землей,
Гдѣ пунникъ съ радостью опъ зноя опдыхаетъ,
Подъ говоромъ древесъ, пуспынныхъ ппицъ и водъ:
Тамъ, шамъ насъ хижина просная ожидаетъ,
Домашній ключъ, цвѣшны и сельскій огородъ.
Послѣдніе дары Фортуны благосклонной,
Васъ пламенны сердца привѣщиваютъ спокрапъ!
Вы краше для любви и мраморныхъ палапъ
Пальмиры Стъвера огромной!
Весна ли красная блискаетъ средъ полей,

Иль лѣпо знойное палишь изсохши злаки,
Иль урну хладную вращая водолей,
Валишь шумящій дождь, съдѣй шуманъ и мраки:
О радость! ты со мной встрѣчаешь солнца свѣтъ,
И ложе щасія съ денницей покидая,
Румяна и свѣжа, какъ роза полевая,
Со мною дѣлишь шрудъ, заботы и обѣды.
Со мной въ часъ вечера, подъ кровомъ тихой ночи
Со мной, всегда со мной; пивои прелестны ючи
Я вижу, голосъ твой я слышу, и рука
Въ твоей покинута всечасно.

Я съ жаждою ловлю дыханье сладострасно

Румяныхъ устъ, и если хопъ слегка
Лешающій Зефиръ власы твои развѣетъ
И взору обнажитъ снѣгамъ подобну грудь,
Твой другъ — не смѣетъ и вздохнуть:

Попуя взоръ спойшь, удивишься и нѣмѣешь.

« Родная рѣка и поля!
« Весна пришла, и часъ кончины
« Неоправданой вижу я!
« Такъ! Эпидемия прорывается
« Вышло мнѣ: въ послѣдній разъ
« Услышавъ горькое воркованье
« И Галычюны шквѣи гласъ:
« Зазеленюте глѣба юны,
« Поля одѣнутся въ цвѣты »

СУДЬБА ОДИССЕЯ.

Среди ужасовъ земли и ужасовъ морей,
 Блуждая, блдспвуя, искалъ своей Ипаки
 Богобоязненный спрадалецъ Одиссей;
 Спопой безпрепешной сходилъ Аида въ мраки;
 Харибды яроспной, подводной Сциллы спонь
 Не попрысли души высокой.
 Казалось, побѣдилъ перпѣвьемъ рокъ жестокой
 И чашу горести до капли выпилъ онъ:
 Казалось, небеса карапъ его успали,
 И пихо соннаго домчали
 До милыхъ родины давножеланныхъ скалъ.
 Проснулся онъ: и чпожъ? опчизны не позналъ.

Ильмира Сѣвера, грозной!

Всѣмъ ли красная блистать средь полей,

— 85 —

ПОСЛѢДНЯЯ ВЕСНА.

Въ поляхъ блистаетъ Май веселый!
Ручей свободно зажурчалъ,
И яркой голосъ Филомелы
Угрюмый боръ очаровалъ:
Все новой жизни пѣетъ дыханье!
Пѣвецъ любви, лишь ты унылъ!
Ты смерти вѣрной предвѣщанье
Въ печальномъ сердцѣ заключилъ;
Ты бродишь слабыми спопами
Въ послѣдній разъ среди полей,
Прощаясь съ ними и съ лѣсами
Пустынной родины швоей.
» Проспише рощи и долины
» Родныя рѣки и поля!
» Весна пришла, и часъ кончины
» Неопразимой вижу я!
» Такъ! Эпидавра прорицанье
» Вѣщало мнѣ: въ послѣдній разъ
» Услышишь горлицъ воркованье
» И Гальціоны тихій гласъ:
» Зазеленѣютъ гибки лозы,
» Поля одѣнутся въ цвѣты,

» Тамъ первыя увидишь розы
» И съ ними вдругъ увянешь ты.
» Ужь близокъ часъ... Цвѣпочки милы,
» Къ чему шакъ рано увядашь?
» Закройше памятникъ унылый,
» Гдѣ прахъ мой будетъ исплѣвашь;
» Закройше пущь къ нему собою
» Опъ взоровъ дружбы навсегда.
» Но если Делія съ поскою
» Къ нему приближишься: тогда
» Исполнише благоуханьемъ
» Вокругъ пуспынный небосклонъ
» И помнымъ лиспьевъ препенаньемъ
» Мой сладко очаруйше сонъ!
Въ поляхъ цвѣшы не увядали,
И Гальціоны въ тихой часъ
Спенанья роши повпоряли;
А бѣдный юноша... погасъ!
И дружба слезъ не уронила
На прахъ любимца своего;
И Делія не посыпила
Пуспынный памятникъ его:
Лишь паспырь, въ тихій часъ денницы,
Какъ въ поле спадо выгонялъ,
Унылой пѣснью возмущалъ
Молчанье мершвое гробницы.

Къ Г * * * ч у.

Только дружба общается
 Мнѣ безсмертія вѣнокъ;
 Онѣ примѣнно увядаетъ,
 Какъ опѣ зноя василекъ.
 Мнѣ оспавишь ли для славы
 Скромную спезю забавы? —
 Пушь къ забавамъ проложенъ;
 Къ славѣ шѣсенъ и мудренъ!
 Мнѣ ль за призракомъ гоняшься,
 Лавры съ скукой собираешь?
 Я умѣю наслаждашься,
 Какъ ребенокъ всѣмъ играешь;
 И щаспливъ!.. Досель цвѣтами
 Пушь ко щаспью успишалъ;
 Пѣлъ, мечпалъ, подъ часъ спихами
 Гореснь сердца услаждалъ;
 Пѣлъ опѣ лѣни и досуга;
 Муза — мнѣ была подруга;
 Не былъ ей порабощенъ.
 А шеперь, весна какъ сонъ
 Легкокрылый исчезаетъ,

И съ собою увлекаетъ
Прелестъ пѣсней и мечпы!
Нѣжны миршы и цвѣпы,
Чѣмъ прелестницы вѣнчали
Юнаго пѣвца, — завяли!
Ахъ! уже ли наградишь
Слава щаспія утрапу,
И ко дней моихъ закапу
Какъ нарочно прилешипъ?

Мой другъ! я видѣлъ море зла
 И неба мспишельнаго кары;
 Враговъ неисповыхъ дѣла,
 Войну и гибельны пожары;
 Я видѣлъ сонмы богачей,
 Бѣгущихъ въ рубищахъ издранныхъ;
 Я видѣлъ блѣдныхъ маперей,
 Изъ милой родины изгнанныхъ!
 Я на распущи видѣлъ ихъ,
 Какъ, къ персямъ чадъ прижавъ грудныхъ,
 Онѣ въ опчаянны рыдали,
 И съ новымъ шрепешомъ взирали
 На небо рдяное кругомъ.
 Трикрапы съ ужасомъ попомъ
 Бродилъ въ Москвѣ опустошенной,
 Среди развалинъ и могилъ;
 Трикрапы прахъ ея священной
 Слезами скорби омочилъ.
 И тамъ — гдѣ зданья величавы
 И башни древнія Царей,
 Свидѣтели пропекшей славы
 И новой славы нашихъ дней;

И шамъ — гдѣ съ миромъ почивали
Оспанки иноковъ свяпыхъ,
И мимо вѣки прошекали
Свяпыни не касаясь ихъ; —
И шамъ, — гдѣ роскоши рукою,
Дней мира и прудовъ плоды,
Предъ злопоглавою Москвою
Воздвиглись храмы и сады; —
Лишь угли, прахъ и камней горы,
Лишь груды пѣлъ кругомъ рѣки,
Лишь нищихъ блѣдные полки
Вездѣ мои вспрѣчали взоры!..
А ты, мой другъ, товарищъ мой,
Велишь мнѣ пѣшь любовь и радость,
Безпечность, щасье и покой
И шумную за чашей младость;
Среди военныхъ непогодъ,
При спрашномъ заревѣ столицы,
На голосъ мирныя цѣвницы
Сзываешь паспущекъ въ хороводъ.
Мнѣ пѣшь коварныя забавы
Армидъ и въпренныхъ Цирцей
Среди могилъ моихъ друзей,
Упращенныхъ на полъ славы!..
Нѣшь, нѣшь! палантъ погибни мой
И лира, дружбѣ драгоцѣнна,
Когда ты будешь мной забвенна,

Москва, опчизны край злапой!
Нѣпѣ, нѣпѣ! пока на полѣ чеспи
За древній градъ моихъ опцовъ
Не понесу я въ жерпѣву меспи
И жизнь и къ родинѣ любовь;
Пока съ израненнымъ героемъ,
Кому извѣспенъ къ славѣ пупъ,
Три раза не поспавлю грудь
Передъ враговъ сомкнурымъ спроемъ —
Мой другъ, допогъ будущъ мнѣ
Всѣ чужды Музы и Харишпы,
Вѣнки, рукой любви свишпы,
И радоспѣ шумная въ винѣ!

И С Т О Ч Н И К Ъ.

Буря умолкла, и въ ясной лазури
Солнце явилось на западъ намъ :
Мушный испочникъ, слѣдъ яростной бури,
Съ ревомъ и съ шумомъ бѣжитъ по полямъ!
Зафна! приближся: для дѣвы невинной
Пальмы подъ пѣнью здѣсь роза цвѣшетъ;
Падая съ камня испочникъ пуспынной
Съ ревомъ и съ пѣной сквозь дебри печетъ!

Дебри пы, Зафна, собой озарила!
Сладко съ тобою въ пустынныхъ краяхъ!
Пѣсни любви пы мнѣ повпорила;
Вѣперъ унесъ ихъ на пихихъ крылахъ!
Голосъ швой, Зафна, какъ ушра дыханье,
Сладостно шепчетъ, несясь по цвѣшамъ:
Тише, испочникъ! прерви волнованье,
Съ ревомъ и съ пѣной спремьясь по полямъ!
Голосъ швой, Зафна, въ душѣ опозвался;
Вижу улыбку и радость въ очахъ!...
Дѣва любви! — я къ тебѣ прикасаясь,
Съ медомъ пилъ розы на влажныхъ устахъ!

Зафна краснѣесть? ... О другъ мой невинной!
Тихо прижмися ушамъ къ ушамъ!..
Будь же ты скромень, испочникъ пуспынной,
Съ ревомъ и съ шумомъ спремясь по полямъ!

Чувствую персей пвоихъ волнованье,
Сердца бѣенье и слезы въ очахъ;
Сладосно дѣвы спыдливой роппанье!
Зафна! о Зафна!... смопри ... шамъ въ водахъ
Быспро несется цвѣпокъ розмаринный;
Воды умчались, — цвѣпочка ужъ нѣтъ!
Время быспрѣе, чѣмъ покъ сей пуспынный,
Съ ревомъ копорый сквозь дебри печенъ.

Время погубить и прелесъ и младосъ!...
Ты улыбнулась, о дѣва любви!
Чувствуешь въ сердцѣ помленье и сладосъ,
Сильны воспорги и пламень въ крови!...
Зафна! о Зафна! — шамъ голубъ невинной
Съ спраспой подругой завидуютъ намъ...
Вздохи любви — испочникъ пуспынной
Съ ревомъ и съ шумомъ умчить по полямъ!

— 50 —
НА СМЕРТЬ СУПРУГИ

О. О. К — н а.

Nell' età più bella, e più fiorita...

... E viva, e bella al ciel salita

Petrarca.

Нѣтъ подруги нѣжной, нѣтъ прелесной Лилы!

Все осиротѣло!

Плачь любовь и дружба, плачь Гименъ унылый!

Щастье улетѣло!

Дружба! ты всечасно радости цвѣтами

Жизнь ея дарила;

Ты свою богиню, съ воплемъ и слезами,

Въ землю положила.

Ты печальны шисы, кипарисны лозы,

Насади вокругъ урны!

Пусть приносятъ юность въ даръ чистѣйшій слезы

И цвѣты лазурны!

Все вокругъ уныло! Чуть Зефиръ весенній

Памятникъ лобзаетъ;

Здѣсь, въ жилищѣ плача, тихій смерти Геній

Розу обрываетъ.

Здѣсь Гименъ прикованъ, блѣдный и безгласный,
Вѣчною шоскою,
Гасишь у гробницы свой свѣпильникъ ясный
Трепешной рукою !

П Л Ъ Н Н Ы И.

Въ мѣстахъ, гдѣ Рона пропекаетъ
По бархатнымъ лугамъ;
Гдѣ миртъ душистый расцвѣтаетъ,
Склонясь къ ея водамъ;
Гдѣ на горахъ роскошно зрѣетъ
Янтарный виноградъ,
Злапый лимонъ на солнцѣ рдѣетъ,
И яворы шумятъ :

Въ часы вечернія пролады
Любуясь рѣкой,
Стоялъ, склоня на Рону взгляды
Съ глубокою шоской,
Добыча брани, Русской плѣнный,
Придонскихъ честъ сыновъ,
Съ полей побѣды похищенный
Одинъ, толпой враговъ.

» Шуми « — онъ пѣлъ — » волнами, Рона,
И жаввы орошай,
Но, плескомъ волнъ, роднаго Дона
Мнѣ шумъ напоминай !

Я въ праздноспи перяю время,
Душою въ людспвѣ сирѣ;
Мнѣ жизнь не жизнь, безъ славы — бремя,
И пуспѣ прекрасный мѣръ!

» Весна вокругъ живишѣ природу,
Яснѣшѣ солнца свѣшѣ;
Все славишѣ щасшѣе и свободу,
Но мнѣ свободы нѣшѣ!
Шуми, шуми волнами, Рона,
И мнѣ воспоминай
На берегахъ роднаго Дона
Опчизны милый край!

» Здѣсь прелесшѣ — сельскія дѣвицы!
Ихъ взоръ огнемъ горишѣ,
И сквозъ попушпенны рѣсницы
Мнѣ радоспи сулишѣ.
Какія радоспи въ чужбинѣ?
Онѣ въ родныхъ краяхъ;
Онѣ цвѣшущѣ въ моей пусшынѣ
И въ дебряхъ и въ снѣгахъ.

» Опдайше жѣ мнѣ мою свободу!
Опдайше край опцовъ,
Опчизны вьюги, непогоду,
На родинѣ мой кровь,

Покрышый въ зиму яркимъ снѣгомъ!

Ахъ! дайше мнѣ коня;

Туда помчишь онъ быспрымъ бѣгомъ

И день и ночь меня:

» На родину, въ сей перемъ древній,

Гдѣ ждешъ меня краса,

И подъ окномъ, въ часы вечерни,

Глядишь на небеса;

О другъ пайно помышляешъ...

Иль робкою рукой

Коня репиваго ласкаешъ,

Тебя, соратникъ мой!

» Шуми, шуми волнами, Рона,

И жапвы орошай;

Но, плескомъ волнъ, роднаго Дона

Мнѣ шумъ напоминай!

О вѣспры, съ полночи лепише

Опѣ родины моей;

Вы, звѣзды сѣвера, горише

Изгнаннику свѣплѣй! « —

Такъ плѣтъ нашъ плѣнникъ одинокой

Въ виду Ліонскихъ сплѣтъ,

Гдѣ юношѣ судьбой жестокой

Назначенъ долгій плѣтъ.

Онъ пѣлъ — у ногъ сверкала Рона,

Въ ней мѣсяцъ препешалъ,

И на злапыхъ верхахъ Ліона

Лучъ солнца догаралъ.

Въ ночь, когда луна взошла, —

Прозвучалъ въ долине стонъ,

И слышался въ вышнихъ вѣтрахъ

Печальный, долгій, тихій стонъ.

Слышался, слышался, слышался

Такой же стонъ, таковой же стонъ,

И слышался, слышался, слышался

Въ вышнихъ вѣтрахъ, въ вышнихъ вѣтрахъ,

Въ вышнихъ вѣтрахъ, въ вышнихъ вѣтрахъ,

А въ ночь, когда луна взошла, —

Прозвучалъ въ долине стонъ,

И слышался въ вышнихъ вѣтрахъ

Печальный, долгій, тихій стонъ.

Слышался, слышался, слышался

Такой же стонъ, таковой же стонъ,

И слышался, слышался, слышался

Въ вышнихъ вѣтрахъ, въ вышнихъ вѣтрахъ,

Въ вышнихъ вѣтрахъ, въ вышнихъ вѣтрахъ,

А въ ночь, когда луна взошла, —

Прозвучалъ въ долине стонъ,

— 117 —
В Е Ч Е Р Ъ.

(ПОДРАЖАНІЕ ПЕТРАРКЪ, CANZONE IX.)

Въ пошъ часъ, какъ солнца лучъ попухнешъ за
горою,

Склонясь на посохъ свой дрожащею рукою,
Паспушка, дряхлая опъ бремени годовъ,
Спѣшинъ, спѣшинъ съ полей подъ опдаленный
кровъ,

И шамъ, пришедъ къ огню, среди лачуги дымной
Вкушаешъ прапезу съ семьей госпепріимной,
Вкушаешъ сладкій сонъ, замѣну горькихъ слезъ! —
А я, какъ солнца лучъ попухнешъ средъ небесъ,
Одинъ въ изгнаніи, одинъ съ моею шоскою,
Бесѣдую въ ночи съ задумчивой луною!

Когда вечерній лучъ попухнешъ средъ морей,
И ночь, угрюмая владычица тѣней,
Сойдетъ съ высокихъ горъ, съ опрадной пишиною;
Орашай оспрый плугъ увозинъ за собою,
И медленной спопой идя подъ опчій кровъ,
Поешъ проспую пѣснь — въ забвенъе всѣхъ тру-
довъ! —

Въ пѣни домашнихъ Ларъ, и всюду сынъ послушный,
Съ опцомъ и машерью вкушаетъ пиръ радушный :
Онъ счастливъ; я одинъ шоской усыновленъ,
Грущу и день и ночь среди безмолвныхъ спѣнь!—

Лишь мѣсяцъ сквозь шуманъ багряный ликъ успа-
вишь

Въ недвижныя моря; паспухъ поля оставишь,
Проспишся съ нивами, съ дубравой и ручьемъ,
И гибкою лозой спада погонишь въ домъ. —
Игралище въпровъ среди пучины пѣнной
И ты, рыбарь, спѣшишь на брегъ уединенной!
Тамъ съпи преклонивъ ко ушлой ладѣ,
(Вопъ все опъ грозныхъ буръ убѣжище швое!)
При блескѣ молніи, при шумѣ непогоды
Заснулъ... и счастливъ ты, угрюмый сынъ природы!

Но се блѣднѣетъ тамъ багряный небосклонъ
И медленной спопой идушь воли въ загонъ
Съ холмовъ и пажисей, шуманомъ орошенныхъ.
О пѣснопѣній машъ! въ вершепахъ опдаленныхъ,
Въ изгнаньи гореспиномъ ушѣха дней моихъ...
О лира!—возбуди бряцаньемъ спрунъ злашихъ
И холмы спящіе и кипарисны рощи,
Гдѣ я, печали сынъ, среди глубокой ноши,
Объяпый препеномъ, склонился на гранишь :
И надо мною пѣнь Лауры пролепишь! —

ЭЛЕГІЯ.

Есть наслажденіе и въ дикоспи лѣсовъ,
Есть радость на приморскомъ брегѣ
И есть гармонія въ семь говорѣ валовъ,
Дробящихся въ пустынномъ бѣгѣ.
Я ближняго люблю — но ты, природа-мать,
Для сердца ты всего дороже!
Съ побой, владычица, привыкъ я забывашь
И то, чѣмъ былъ, какъ былъ моложе,
И то, чѣмъ нынѣ спалъ подъ холодомъ годовъ;
Тобою въ чувсвахъ оживаю:
Ихъ выразишь, душа не знаетъ спройныхъ словъ,
И какъ молчаешь объ нихъ, не знаю.

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ ЭЛЕГІИ (*).

.
 О! пока безцѣнна младость
 Не умчалася стрѣлой,
 Пей изъ чаши полной радости,
 И сливая голосъ свой
 Въ часъ вечерній съ пихой люпней,
 Славь безпечность и любовь!
 А когда въ сѣни пріюпной
 Мы услышимъ смерти зовъ,
 То какъ лозы винограда
 Обвивающъ понкій вязъ,
 Такъ меня, моя опрада,
 Обними въ послѣдній часъ!
 Такъ лилейными руками
 Цѣпью нѣжною обвей,
 Съедини уста съ устами,
 Душу въ пламени излей!
 И тогда пропой безвѣстной,
 Долу, къ пихимъ берегамъ,
 Самъ онъ, богъ любви прелестной,
 Проведетъ насъ по цвѣтамъ—

(*) Начала сей піэсы не опыскано.

Въ попь Элизей, гдѣ все пашесть
Чувствомъ нѣги и любви;
Гдѣ любовникъ воскресаесть
Съ новымъ пламенемъ въ крови;
Гдѣ, любуясь пляской Грацій,
Нимфъ сплешенныхъ въ хороводъ,
Съ Деліей своей Горацій
Гимны радости поешъ.
Тамъ, подъ пѣнью миршовъ зыбкой,
Намъ любовь сплешепъ вѣнцы,
И привѣпливой улыбкой
Вспрѣпшашъ нѣжные пѣвцы.

ГЕЗІОДЪ и ОМИРЪ,

СОПЕРНИКИ.

Въ святой Давидъ, въ святой Исаи:

Въ святой Иереміи, въ святой Иезекии:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

Въ святой Исайи, въ святой Иереміи:

П о с в я щ е н о

А. Н. О.

ЛЮБИТЕЛЮ ДРЕВНОСТИ.

— 80 —
ГЕЗІОДЪ и ОМІРЪ,

СОПЕРНИКИ.

Народы, какъ волны, въ Халхиду шекли,

Народы щаспливой Еллады!

Тамъ сильный Владыка, надъ прахомъ опца

Оконча печальны обряды,

Риспалище славы бойцамъ опверзалъ.

Три раза съ румяной денницей

Бойцы выступали съ бойцами на бой;

Три раза спремили возницы

Коней легконогихъ по звонкимъ полямъ;

И прижды владѣтель Халхиды

Доспойнымъ оливны вѣнки раздавалъ.

Но солнце на лоно Тешиды

Склонялось, и новый гоповился бой. —

Очиспите поле, возницы!

Слѣшите! Залейте спуденой спруей

Пылаючи оси и спицы;

Коней опрѣшите опъ пѣгоспныхъ узъ

И въ спойлы прохладны ведите!

Вы, пылью и попомъ покрышы бойцы,

При пламени свѣпломъ вздохните!

Внемлите народы, Еллады сыны,

Высокія пѣсни внемлите!

Пройдя изъ края въ край госпепріимный міръ,
Лѣнами древними и рокомъ удрученный

Здѣсь пѣсней Царь, Омиръ,
И юный Гезіодъ, Каменамъ драгоцѣнный,
Вспупаюшъ въ славный бой.

Колебля маслину священную рукой,
Пѣвецъ Аскреи гимнъ высокой начинаетъ:
(Онъ съ лирой никогда свой гласъ не сочешетъ.)

Гезіодъ.

Безвѣстный юноша съ spadaми я бродилъ
Подъ пѣною пальмовой близъ чистой Ипокрены;
Тамъ пасыря нашли прелестныя Камены,
И я въ обитель ихъ священную вступилъ.

Омиръ.

Мнѣ снилось въ юности: Орелъ громомешатель
Опъ Мелеса меня играючи унесъ

На край земли, на край небесъ,
Вѣщая: ты земли и неба обладаешь.

Гезіодъ.

Тамъ лавры хижину просшую осѣняютъ,
Въ пустыняхъ процвѣшутъ Темпейскія долины,
Куда вы бросите свой благошворный взглядъ,
О нѣжны дочери суровой Мнемозины!

Омиръ.

Хвала отцу боговъ! Какъ ясный сводъ небесъ
Надъ царствомъ вышися плачевнаго Эреба,

Какъ радостный Олимпъ спойтъ превыше неба:
Такъ выше всѣхъ боговъ—власпишель ихъ, Зевесъ!..

Г е з і о д ъ.

Въ священномъ сумракѣ, въ сіяніи Діаны,
Вы, Музы, любите сплещаться въ хороводъ,
Или поржесивенный въ Олимпъ свершая ходъ
Съ бессмертными вкушаютъ напитокъ Гебы рьяный...

О м и р ъ.

Не знаешь смерти онъ: кровь алая щельцовъ
Не брызнетъ подъ ножомъ надъ Зевсовой гробницей;
И кони бурные со звонкой колесницей
Предъ ней не будутъ прахъ крупить до облаковъ.

Г е з і о д ъ.

А мы всѣ смертные, всѣ Паркамъ обреченны,
Увидимъ области подземнаго Царя,
И рѣки спящія, Тенаромъ заключенны,
Не льючи дань свою въ бездонныя моря.

О м и р ъ.

Я приближаюсь къ мещъ сей неизбежной.

Внемли, о юноша! пы пѣль Труды и Дни...

Для спарца вѣххаго ужъ кончились они!

Г е з і о д ъ.

Сынъ дивный Мелеса! И лебедь бѣлоснѣжной
На синемъ Спримонѣ, провидя спрашный часъ,
Не слаще швоего поешъ въ послѣдній разъ!
Твой геній проникалъ въ Олимпъ: и вѣчны боги
Отверзли для тебя заоблачны чершогн.

Часть II.

Харишъ и легкихъ Оръ и спрашную Эгиду,
Непшуна области, Олимпъ и дикій Адъ.
А юный Гезіодъ, взлелеянный Парнасомъ,
Съ чудесной прелестью воспѣлъ веселымъ гласомъ
Весну, роскошную соупницу Гіадъ :
Какъ Фебъ торжественно вселенну обещаеиъ,
Какъ дни и мѣсяцы родяиъ въ небесахъ;
Какъ нивой золопой Церера награждаеиъ
Труды годичные орашая въ поляхъ.
Заботы сладкія при сборѣ винограда,
Тебя, желанный Миръ, лелеяиъ долииъ,
Благословенныхъ селъ, и пасырей и спада
Онъ пѣлъ. И слабый Царъ, Халхиды власиеліиъ,
Оиъ самой юности воспитанный среди мира,
Презрѣлъ высокій гимнъ безсмертнаго Омира,
И пальму первенства сопернику вручилъ.
Щасливый Гезіодъ въ награду получилъ
За пѣсни, мирною Каменой вдохновенны,
Сосуды сребряны, преножникъ позлащенный
И чернаго овна, красу веселыхъ спадаъ.
За ниъ, предъ ниъ, сыны Ахейскіе, какъ волны,
На край ристалища обширнаго спѣшашъ,
Гдѣ побѣдишелъ самъ, благоговѣнъ полный,
При возліяніяхъ, овна младую кровь
Довременно богамъ подземнымъ посвящаеиъ,
И Музамъ свѣшлые сосуды предлагаеиъ,
Какъ даръ, усердный даръ пѣвца, за ихъ любовь.

До самой старости преслѣдуемый рокомъ,
Но духомъ царь, не рабъ разгнѣванной судьбы,
Омиръ скрывается онъ суешной толпы,
Снѣдая грусть свою въ молчаніи глубокомъ.
Рожденный въ Самось убогій сирота
Слѣпца изъ края въ край, какъ сынъ усердный,
Онъ съ нимъ приспаница въ Елада на находишь;
И гдѣ найдешь его шалашъ и нищета?

— 88 —
КЪ ДРУГУ.

Скажи, мудрецъ молодой, чію прочно на земли?

Гдѣ постоянно жизни щасье?

Мы обласъ призраковъ обманчивыхъ прошли;

Мы пили чашу сладострасья;

Но гдѣ минувный шумъ веселья и пировъ?

Въ винѣ попопленныя чаши?

Гдѣ мудрость свѣтская сіяющихъ умовъ?

Гдѣ твой Фалернъ и розы наши?

Гдѣ домъ твой, щасья домъ?... Онъ въ бурѣ
бѣдъ исчезъ,

И мѣсто поросло кропивою.

Но я узналъ его: я сердца дань принесъ

На прахъ его краснорѣчивой.

На немъ, когда окресъ замолкнешъ шумъ градской

И яркій Вespеръ засіеши

На шемномъ Сѣверѣ: твой другъ, въ пиши ночной,

Въ душѣ задумчивость ципаеши.

Отъ самой юности служитель олтарей
Богини нѣги и прохлады,
Отъ пресыщенія, отъ пламенныхъ спраспей
Я сердцу въ ней ищю опрады.

Повѣришь ли? я здѣсь, на пеплѣ храминъ сихъ,
Вѣнокъ веселія слагаю,
И часпо въ горести, въ волненьи чувствъ моихъ
Попущя взоры, восклицаю:

Минутины спранники мы ходимъ по гробамъ;
Всѣ дни узрапами щипаемъ;
На крыльяхъ радости лепимъ къ своимъ друзьямъ,
И что жь? ихъ урны обнимаемъ.

Скажи, давно ли здѣсь, въ кругу своихъ друзей,
Сіяла Лила красошою?
Благія небеса, казалось, дали ей
Все щастье смертной подъ луною:

Нравъ тихій Ангела, даръ слова, тонкій вкусъ,
Любви и очи и ланипы,
Чело открытое одной изъ важныхъ Музъ
И прелесть — дѣвственной Хариты.

Ты самъ, забывъ и свѣтъ и щепный шумъ пировъ,
Ея бесѣдой наслаждался,
И въ шихой радости, какъ пупникъ среди песковъ,
Прелеснымъ цвѣтомъ любовался.

Цвѣшокъ (увы!) исчезъ, какъ сладкая мечта!
Она, въ спраданіяхъ почила,
И съ міромъ, въ спрашний часъ, прощаясь на-
всегда...

На другъ взоръ оспановила.
Но дружба, можетъ быть, ее забыла ты!..
Веселье слезы осушило;
И пѣнь чистѣйшую дыханье клеветы
На лонъ мира возмутило.

Такъ все здѣсь суешно въ обипели суешъ!
Пріязнь и дружество непрочно! —
Но гдѣ, скажи, мой другъ, прямой сіяешъ свѣтъ?
Чпо вѣчно чисто, непорочно?

Напрасно вопрошалъ я опытность вѣковъ
И Кліи мрачныя скрижали;
Напрасно вопрошалъ всѣхъ міра мудрецовъ:
Они безмолвны пребывали.

Какъ въ воздухъ перо кружился здѣсь и тамъ,
Какъ въ вихрь шонкій прахъ лепашь,
Какъ судно безъ руля спремился по волнамъ
И вѣчно приспани не знаешъ:

Такъ умъ мой посреди сомнѣній погибалъ.
Всѣ жизни прелести зашмились;
Мой Геній въ горести свѣпильникъ погашалъ
И Музы свѣшлыя сокрылись.

Я съ страхомъ спросилъ гласъ совѣсти моей...
И мракъ исчезъ, прозрѣли вѣжды:
И Вѣра пролила спасительный елей
Въ лампаду чистую Надежды.

Ко гробу пушъ мой весь, какъ солнцемъ, озаренъ:
Ногой надежно спупаю,
И съ ризы спранника свергая прахъ и пыль,
Въ міръ лучшій духомъ возлешаю.

М Е Ч Т А.

Подруга нѣжныхъ Музъ, посланница небесъ,
Испочникъ сладкихъ думъ и сердцу милыхъ слезъ,
Гдѣ ты скрываешься, Мечта, моя богиня?
Гдѣ топъ щасливой край, та мирная пустыня,
Къ копорымъ ты спремишь таинственный полетъ?
Иль дебри любишь ты, сихъ грозныхъ скалъ хребетъ,
Гдѣ въпръ порывистый и бури шумъ внимаешь?
Иль въ Муромскихъ лѣсахъ задумчиво блуждаешь,
Когда на западъ зари мерцаешь лучъ:
И хладная луна выходитъ изъ-за пучъ?
Или, влекомая чудеснымъ обаяньемъ,
Въ мѣсца, гдѣ дышетъ все любви очарованьемъ,
Подъ тѣнью яворовъ ты бродишь по холмамъ,
Спуденой тѣною Воклюза орошеннымъ?
Явись, богиня, мнѣ, и съ шепотомъ священнымъ
Коснуса я спрунамъ,
Тобой одушевленнымъ!
Явился! ждешь тебя задумчивый Пингъ,
Въ безмолвіи ночномъ сѣдѣй у лампы;
Явись, и дай вкусишь сердечныя опрады!
Любимца пвоего, любимца Аонидъ,
И горестъ сладостна бываетъ:
Онъ въ горести — *мечтаетъ*.

То вдругъ онъ пренесенъ во Сельмскіе лѣса,
Гдѣ вѣпръ шумишь, ревешь гроза,
Гдѣ пѣнь Оskarова, одѣшая пуманомъ,
По небу спелешся надъ пѣннымъ океаномъ;

То, съ чашей радости въ рукахъ,
Онъ съ Бардами поешъ: и мѣсяцъ въ облакахъ
И Кромлы шумный лѣсъ безмолвно имъ внимаешъ,
И эхо по горамъ пѣснь звучну повшоряешъ.

Или въ полночный часъ
Онъ слышишь Скальдовъ гласъ
Прерывистый и томный.

Зришь: юноши безмолвны,
Склоняся на щипы, спояшь кругомъ коспоровъ,
Зажженныхъ въ полѣ брани,
И древній Царь пѣвцовъ
Просперъ на арфу длани.

Могилу указавъ, гдѣ вождь героевъ спитъ:
»Чья пѣнь, чья пѣнь,« — гласишь

Въ священномъ испуленьи, —
»Тамъ съ дѣвами плывеши въ шуманныхъ облакахъ?
Се ты, младый Иснелъ, иноплеменныхъ спрахъ,
Днесъ падшій на сраженьи!
Миръ, миръ тебѣ, герой!
Твоей съкирою спальной
Пришельцы гордые разбиши!
Но самъ ты палъ на грудахъ пѣлъ,

Палъ, вишязь знаменимый,
Подъ шучей вражьихъ стрѣлъ!..
Ты палъ! И надъ побой посланницы небесны,
Валкиріи прелесны,
На бѣлыхъ, какъ снѣга Біарміи, коняхъ,
Съ злыми копьями въ рукахъ,
Въ безмолвіи спустились,
Коснулись до зѣницъ копьемъ своимъ, и вновь
Глаза твои открылись:
Течетъ по жиламъ кровь
Чистѣйшаго ээира,
И ты, безплодный духъ,
Въ спраны безвѣсны міра
Лепишь стрѣлой и вдругъ —
Открылись предъ побой тѣ радужны чертоги,
Гдѣ угоповали для сонма храбрыхъ боги
Любовь и вѣчный пиръ. —
При шумъ горнихъ водъ и пихоспирныхъ лиръ,
Среди полянъ и свѣжихъ сѣней,
Ты будешь поражать паче скачущихъ еленей
И запорогихъ сернь. —
Склонясь на златный дернъ
Съ дружиною младою
Тамъ снова съ арфой золотою
Въ воспоргъ Скальдъ поешь .
О славу древнихъ лѣтъ,
Поешь, и храбрыхъ очи,

Какъ звѣзды тихой ночи,
Упѣхою блестящъ.
Но вечеръ пришекаетъ,
Часъ нѣги и прохлады;
Гласъ Скальда замолкаетъ;
Замолкъ — и храбрыхъ сонмъ
Идетъ въ Оденовъ домъ,
Гдѣ дочери Вериспы
Власы свои душисты
Раскинувъ по плечамъ,
Прелесницы младыя,
Всегда полунагія,
На пиршества гостямъ
Обильны яшвыносятъ
И пипъ умильно просятъ
Изъ чаши сладкій медъ. —
Такъ древній Скальдъ поетъ,
Лѣсовъ и дебрей сынъ угрюмый:
Онъ щасливъ, погружаясь о щасьи въ сладки думы!
О сладкая Мечпа! о неба даръ благой!
Средь дебрей каменныхъ, средь ужасовъ природы,
Гдѣ плещутъ о скалы Бопническія воды,
Въ краяхъ изгнанниковъ . . . я щасливъ былъ
тобой;
Я щасливъ былъ, когда въ моемъ уединеньи,
Надъ кущей рыбака, въ часъ полночи нѣмой,

Раздася въпровъ свистъ и вой
И въ кровлю заспучишь и градъ и дождь осенній.
Тогда на крыліяхъ Мечпы
Лепаль я въ поднебесной,
Или, забывшия на лонѣ красопы,
Я сонъ вкушалъ прелеспной,
И щаспливъ наяву, былъ щаспливъ и въ мечпахъ!
Волшебница моя! дары твои безцѣнны
И спарцу въ лѣща охлажденны,
Съ копомкой нищему и узнику въ цѣпяхъ.
Заклепы спрашныя съ замками на дверяхъ,
Соломы жесткій пукъ, свѣтъ блѣдный пепелища,
Изглоданный сухарь, мышей пюремныхъ пища,
Сосуды глиняны съ водой,
Все, все украшено побой!...
Кто сердцемъ правъ, того ты вѣкъ не покидаешь:
За нимъ во всѣ спраны лепашь,
И щаспиемъ даришь любимца своего.
Пусть міромъ позабышь! что нужды для него?
Но съ нимъ задумчивость, въ день пасмурный,
осенній,
На мирномъ ложѣ сна,
Въ уединенной сѣни,
Бесѣдуешь одна.
О, пайныхъ слезъ неизъяснима сладость!
Что предъ побой сердце холодныхъ радость,

Веселій шумъ и блескъ чеспей
Тому, кто ничего не ищетъ подъ луною;
Тому, кто сопряженъ душою
Съ могилою давно упраченныхъ друзей!

Кто въ жизни не любилъ?
Кто разъ не забывался,
Любя мечпамъ не предавался,
И щаспья въ нихъ не находилъ?
Кто въ часъ глубокой ночи,
Когда невольно сонъ смыкаетъ томны очи,
Всю сладость не вкусилъ обманчивой Мечпы?
Теперь, любовникъ, ты
На ложъ роскоши съ подругой боязливой,
Ей шепчешь о любви и пламенной рукой
Снимаешь со груди ея покровъ стыдливой;
Теперь блаженствуешь, и щаспливъ ты — Мечпой!
Ночь сладоспраспїя тебѣ даетъ призраки,
И неспаромъ любви кропитъ лѣннывы маки.
О Мечпаніе — душа Поэповъ и спиховъ.
Средь И ѣдкостъ сильная вѣковъ
Не можешь прелеспей лишитъ Анакреона;
Въ Любовь еще горитъ во пламенныхъ мечпахъ
Любовницы Фаона;
А ты, лежащій на цвѣпахъ
Межъ Нимфъ и сельскихъ Грацій,

Пѣвецъ веселія, Горацій!
Ты сладоспно мечпалъ,
Мечпалъ среди пировъ и шумныхъ и веселыхъ,
И смерть угрюмую цвѣтами увѣнчалъ!
Какъ часно въ Тибурѣ, въ сихъ рощахъ ушарѣ-
лыхъ,
На скапѣ бархатныхъ луговъ,
Въ щасливомъ Тибурѣ, въ швомъ уединеннѣ,
Ты ждалъ Глицерію, и въ сладоспномъ забвеннѣ,
Томимый нѣгою на ложѣ изъ цвѣшовъ,
При воскуреніи маспикъ благоуханныхъ,
При пляскѣ Нимфъ вѣнчанныхъ,
Сплешенныхъ въ хороводъ,
При опдаленномъ шумѣ
Въ лугахъ журчащихъ водъ,
Безмолвенъ въ сладкой думѣ
Мечпалъ... и вдругъ, Мечпой
Воспорженъ сладоспраспной,
У ногъ Глицеріи спыдливой и прекрасной
Побѣду пѣлъ любви
Надъ юноспью безпечной,
И первый жаръ въ крови
— И первый вздохъ сердечной,
Щаспливецъ! воспѣвалъ
Циперскія забавы,
И всѣ заботы славы
Ты: сптрамъ отдавалъ!

Ужели въ испинахъ печальныхъ
Угрюмыхъ Споиковъ и скучныхъ мудрецовъ,
Сидящихъ въ плашьяхъ погребальныхъ
Между обломковъ и гробовъ,
Найдемъ мы жизни нашей сладость? —
Опъ нихъ, я вижу, радость
Лепишь, какъ бабочка опъ шерновыхъ кустовъ;
Для нихъ нѣтъ прелести и въ прелестяхъ природы;
Имъ дѣвы не поюшь, сплешая въ хороводы;
Для нихъ, какъ для слѣпцовъ,
Весна безъ радости и лѣто безъ цвѣтовъ...
Увы! но съ юностью исчезнушь и мечпанья,
Исчезнушь Грацій лобызанья,
Надежда измѣнишь, и рой крылатыхъ сновъ.
Увы! шамъ нѣтъ уже цвѣтовъ,
Гдѣ пусклай опышность свѣпильникъ зажигаешъ,
И время шароспи могилу ошкрываешъ.
Но ты — пребудь вѣрна, живи еще со мной!
Ни свѣтъ, ни славы блескъ пуспой,
Ничто даровъ швоихъ для сердца не замѣнишь!
Пусть дорого глупецъ суешъ блиспанье цѣнишь,
Лобзая прахъ злшый у мраморныхъ палапъ; —
Но я и щаспливъ и богашъ,
Когда снискалъ себѣ свободу и спокойство,
А опъ суешъ ушелъ забвенія пропой!
Пусть будетъ навсегда со мной

Завидное Поэповъ свойство :

Блаженство находишь въ убожествѣ, Мечшой!

Ихъ сердцу малость драгоцѣнна.

Какъ пчелка, медомъ опягченна,

Лешаетъ съправки на цвѣшокъ,

Щипая моремъ — ручеекъ;

Такъ хижину свою Поэпъ дворцомъ щипаетъ,

И щаспливъ — онъ *мечтаетъ!*

КЪ ТАССУ.

Позволь, священна пѣнь! безвѣстному пѣвцу
Коснись къ своему безсмертному вѣнцу,
И сладость пѣнія своею Авзонской Музы,
Достойной береговъ прозрачной Арепузы,
Рукою слабою на лиръ повпоришь
И новымъ языкомъ съ побою говоришь.
Среди Элизія, близъ древняго Омира,
Почіешь пѣнь своя, и Аполлона лира
Еще согласьемъ духъ Поэта веселишь!
Рѣка забвенія и пламенный Коцитъ
Тебя съ любовницей, о Тассъ, не разлучили!
Въ Элизіи пеперь васъ Музы съединили:
Печалей нѣтъ для васъ, и скорбь прошекшихъ дней,
Какъ сладостну мечту, объемлете душой...

Торквато! Кпо испилъ всѣ горькія ошравы
Печалей и любви, и въ храмъ безсмертной славы,
Ведомый Музами, въ дни юности проникъ,
Тотъ преждевременно несчастливъ и великъ.
Ты пѣлъ—и весь Парнасъ въ восторгъ пробудился,
Въ Феррару съ Музами Фебъ юный ниспустился;

Назонову тебѣ онъ лиру самъ вручилъ
И геній крыльями безсмерщя осѣнилъ.
Воспѣлъ ты бурну брань, и блѣдны Эвмениды
Всѣхъ ужасовъ войны открыли мрачны виды:
Бѣгутъ среди полей и топчутъ знамена;
Свѣпильникомъ вражды ихъ ярость ражжена,
Власы распрепаны и ризы обагрены!...
Я самъ среди смершей ... и Марсъ со мною мѣд-
ный...

Но ужасы войны, мечей и копій звукъ
И гласы Марсовы ... какъ сонъ исчезли вдругъ!
Я слышу въ далекъ паспущечьи свирѣли
И чувствія душой иныя овладѣли.
Нѣтъ болѣе вражды, и богъ любви молодой
Спокойно спитъ въ цвѣтахъ подъ миршою густой.
Онъ вспалъ, и мечъ опяшь въ рукъ швоей бли-
спаетъ!

Какой Прошей тебя, Торкватто, премѣняешь?
Какой чудесной богъ чрезъ дивныя мечпы
Разсѣялъ мрачныя и нѣжны красоты? —
То скиптръ въ его рукахъ, или перунъ зажженный,
То розы юныя Кипридъ посвященны,
Иль факель Эвменидъ, иль лукъ злопой любви;
Въ глазахъ его любовь — вражда въ его крови.
Лепишь — и я за нимъ лечу въ предѣлы міра,
То въ адъ, то на Олимпъ! У древняго Омира

★

Такъ шагъ одинъ пворилъ огромный богъ морей
И досягалъ другимъ краевъ подлунной всей.

Армиды чарами средь моря сопворенной,
Здѣсь пѣнью миршовой въ долину осыненной,
Ринальдъ, молодой герой, забывъ воинской гласъ,
Вкушаетъ прелести любви и заразы...
А тамъ чпо зрятъ мои обворожены очи?...
Близъ спана воинска, подъ кровомъ черной ночи,
При заревъ бойницъ, пылающихъ огнемъ,
Два грозныхъ воина, вооружась мечемъ,
Неисповой рукой спруятъ попоки крови —
О, жертва яроспи и плачущей любви!...
Поспойте воины!... Увы!... одинъ падеть...
Танкредъ въ врагъ своемъ Клоринду узнаетъ
И моремъ слезъ шеперь онъ плашитъ, дерзновен-
ной,
За каплю каждую сей крови драгоценной...

Чпожь было для тебя наградою, Торквашъ,
За пѣсни спройныя? — Зоиловъ оспрый ядъ,
Припворная хвала и ласки царедворцевъ,
Ошправа для души и самыхъ спихопворцевъ.
Любовь жеспокая, испочникъ золь пвоихъ,
Явилася тебѣ среди палапъ злапыхъ, —
И пы изъ рукъ ея взялъ чашу ядовину,
Цвѣтами юными и розами увишу;

Испилъ . . . и упоенъ любовною мечтой
И лиру и себя повергъ предъ красотой.
Но радость наша — ложь; но счастье — крылато;
Завѣса раздрана! — Ты узникъ спалъ, Торкватто!
Въ темницу мрачную ты брошенъ какъ злодѣй,
Лишенъ и вольности и Фебовыхъ лучей. —

Печаль глубокая Поэтовъ духъ сразила,
Исчезъ талантъ его и творческая сила,
И разумъ весь погибъ! — О вы, которыхъ ядъ
Торкватту далъ вкусить мученій лютыхъ адъ,
Придите зрѣлищемъ достойнымъ веселиться
И гибелью его таланта насладиться.

Придите! Вошъ Поэтъ, превыше смертныхъ хвалъ
Который говорилъ героевъ заспалялъ,
Проникнулъ взорами въ небесные чертоги —
Въ желѣзахъ спонепъ здѣсь . . . О милосерды боги!
Доколѣ жертвою, невинность, будешь ты
Безчестной зависти и адской клеветы?

Имѣло ли конецъ несчастье Поэта? —
Желѣзною рукой печаль и быспры лѣта
Уже безвременно бѣлятъ его власы;
Въ единообразіи бѣгутъ, бѣгутъ часы;
Что день, то прежняя скорбь, что ночь, — мечты
ужасны. . .

Смягчился наконецъ завѣтъ судьбы злосчастной:
Свободенъ спалъ Поэтъ . . . и солнца лучъ златой

Льещъ въ хладну кровь его опраду и покой.
Онъ можесть опочипъ на лонѣ свѣтлой славы...
Средь Капишолія, гдѣ спѣны обвѣщшала
И самый прахъ еще о Римлянахъ твердитъ,
Тамъ ждесть его шріумфъ... Увы!... тамъ смертъ
спонитъ...

Неумолимая беретъ вѣнокъ лавровый,
Поэша увѣнчашъ изъ давныхъ лѣтъ гошовый.
Премѣна жалкая споль радостнаго дни!
Гдѣ знаки почестей — тамъ смертны пелены,
Не увѣнчаніе, но лики погребальны...

Такъ кончились твои, бессмертный, дни печальны!
Нѣтъ болѣе тебя, божественный Поэша!
Но славы Тассовой исполненъ въ вѣки свѣтъ.
Едва ли прахъ одинъ оспался древней Трои,
Не знаемъ и могилъ, гдѣ спашъ ея герои,
Скамандръ божественный вершепами печетъ —
Но въ памяти людей Омиръ еще живетъ,
Но человѣчество пѣвцемъ еще гордится,
Но міръ ему есть храмъ... И твой не сокрушится.

Пустынникъ Петръ говорилъ въ Верхов-
номъ Совѣтѣ. Онъ предложилъ Готфреда
въ вожди.

Скончалъ пустынникъ рѣчь! — Небесно вдохновенье!
Не скрыло опъ тебя сердечное движеніе:
Ты въ спарцовы успа глаголь вложило сей
И сладоснь онаго влило въ сердца князей;
Ты укропило въ нихъ бунную снрасни,
Духъ буйной вольности, любовь врожденну къ вла-
спи. —

Вильгельмъ и мудрый Гельфъ, первѣйши изъ вождей
Готфреда нарекли вождемъ самихъ царей.

И плески шумные избранье увѣнчали!
Ему единому, всѣ рапники вѣщали,
Ему единому веспи ко славѣ насъ;
Законы пуспъ даепъ его единый гласъ!
Доселѣ равные, его послушны волѣ,
Подъ знаменемъ святымъ пойдемъ на бранно поле,
Поганство буйное свяпынѣ покоримъ.
Награда Небо намъ; умремъ иль побѣдимъ!

Узрѣли воины начальника избранна
И власпю почли достойно увѣнчанна.
Онъ плески радосны опъ войска воспріялъ;
Но видѣ величія спокойнаго являлъ.

Клялися всѣ его повиноваться волѣ.
На утро онѣ велѣлъ полкамъ сбираться въ полѣ,
Чпобѣ рапѣ подѣ знамена священны припекла!
И слава царское велѣнье разнесла.

Торжественный въ сей день явилось надѣ морями
Свѣшило дня, лучи лѣющее рѣками!
Христово воинство въ порядкѣ попекло,
И долѣ обширнѣйшій спроями облеко.
Развились знамена и копья заблестали;
Скользящѣ лучи спалѣ гладку зажигаали;
Но войско двинулось — передѣ вождемъ печенѣ
Тяжела конница и ей пѣхопа въ слѣдѣ.

О памяшь свѣшлая! Тобою озаренны
Пропекши времена и подвиги забвенны;
О памяшь! Мнѣ свои хранилища опскрой!
Чьи рапники сѣи? Кѣмо славной ихѣ герой?
Повѣждѣ — да слава ихѣ, ушраченна вѣками,
Твоими возблестипѣ небренными лучами!
Увѣковѣчи пѣснѣ неплѣнѣемъ своимъ,
И время сокрушипѣ желѣзо передѣ нимъ.

Явились первые неустрашимы Галлы,
Ихѣ грудь облечена въ слѣянны мешаллы;
Оружіе звѣшипѣ тяжелое въ рукахъ.

Гугъ, царскій бранъ, сперва былъ вождемъ въ сихъ
полкахъ;

Онъ умеръ, и хоругвь прехъ лилій благородныхъ
Не въ днани перешла ея царей природныхъ,
Но къ мужу славному по доблести своей:
Клопарій избранъ былъ въ преемники царей.

Счастливей Иль де Франсъ, обильной, многоводной,
Вождя и рапниковъ спраною былъ природной.
Нормандцы грозные пекушъ симъ войскамъ въ
слѣдъ,

Робершъ, ихъ кровный царь, ко брани днесъ ведешъ.
На Галловъ сходспвуешъ оружье ихъ и нравы;
Какъ Галлы, не щадяшъ себя для царской славы.
Вильгельмъ и Адемаръ ихъ войски въ бранъ ведушъ,
Народовъ паспыри за Вѣру кровь лѣюшъ,

Кадильницу они съ булапомъ сочепали

И длинныя власы шеломами вѣнчали.

Святое рвеніе! — Ихъ мешкая рука

Умѣешъ поражаешъ враговъ изъ-далека.

Чепыреша мужамъ, въ Орангіи рожденнымъ,

Вильгельмъ предшеспвуешъ со знаменемъ священ-
нымъ;

Но равное число идешъ изъ Пуйскихъ спѣвъ,

И Адемаръ вождемъ шой рапи нареченъ.

Се идешъ Бодонъ съ Болонцами своими!
Покрышы чела ихъ шеломами злаными.
Готфреда войны за ними въ слѣдъ идушъ,
Вождемъ своимъ шеперь царева брата чшупъ.
Корнушскій Графъ попомъ, вождь мудрости из-
бранный,
Чепыреспа мужей ведешъ на подвигъ бранной,
Но прижды всадниковъ шолкое число
Подъ Бодоиновы знамена припекло.

Гелфъ славный возлѣ нихъ покрылъ полками поле;
Гелфъ славенъ счастьемъ, но мудросцію болѣ.
Изъ дома Эшскаго сей вишязь родился,
Восприняшъ Гелфомъ былъ и Гелфомъ назвался;
Коринпией шеперь богатой обладаетъ
И власшъ на ближнія долины проспираешъ,
По коимъ капишъ Рейнъ свой сребренной кристаллъ:
Свевъ дикій искони шамъ въ дѣшпшѣ обипалъ.

ОТРЫВОКЪ

изъ Шиллеровой трагедіи.

Д. Изабелла, Донъ Эммануилъ и Донъ Цезарь *(Ея дѣти)*.

Д. Изабелла *(выступая съ сынами)*.

Приникни съ горней вышины,
Заслупница печальныхъ смертныхъ,
И сердце удержи мое
Въ границахъ должнаго смиренья!
Я маперь: въ радости могу,
Взирая на сыновъ, забыться
И — жерпвой гордоспи упасъь.
Ахъ! въ первый жизни разъ
Ихъ совокупно обнимаю;
До сей минушы вождельной
Таила въ сердцѣ глубоко
Горячоспъ вѣчную къ сынамъ,
Равно для мапери безцѣннымъ!
Въ обьяпьяхъ одного, другой
Мнѣ долженъ былъ казаться мерпвымъ;
Два сына мнѣ дала судьба,
Но сердце, ихъ любишь, одно.

Ахъ! дѣши, молвише: могу ли
Васъ обоихъ равно обнять,
Въ восторгахъ радости безмѣрной?

(къ Д. Эммануилу.)

Не раню ль ревность я твою,
Сжимая Цезареву руку?

(къ Д. Цезарю.)

Скажи: обидѣли ль тебя
Любви моей ко брату знаки?
Я прелещу: моя любовь
Въ васъ злобы пламень раздуваетъ!
Чего мнѣ ждашь? Въщайше, дѣши:
Съ какою мыслию спеклись?
Иль древняя вражда воспрянетъ,
Непримиримая, и здѣсь,
Въ дому родителей священномъ?
Или за прагомъ, мечъ и ножъ
И гнѣвъ, скрежещущій зубами,
Васъ ожидають, несчастливцы?
Что шагъ — то новы пресупленья!

Х о р ъ.

Миръ, или злоба! жребій не вынупъ;
Скрыпо глубоко, что будешь, опъ насъ;
Мечъ, иль оливу брата опринулъ:
Мы не прелещемъ и спанемъ за васъ!

Д. ИЗАБЕЛЛА.

Какія злобны восклицанья!

Что мужи бранные хопятъ?

Или войну гоповятъ здѣсь

У олшарей госпепріимныхъ?

Къ чему мечи, когда съ любовью

Здѣсь маперь обняла дѣшей?

Или въ обьяшіяхъ ея

Спрашишесь адскія измѣны

И змій предапелей? ... Враги —

Такъ! не друзья полны наемныхъ,

Слѣпые слуги месши вашей,

Раздоръ несущи по слѣдамъ!

Нѣтъ! не друзья! не вѣрыпе имъ:

Не молвятъ добраго совѣща!

Одна боязнь и вѣчный спрахъ

Куютъ имъ раболѣпны руки,

Всегда гоповыя на зло.

Вы научишесь, дѣши, знашь

Сей родъ и низкій и спропшивый:

Онъ кровожадный власпи червь,

Онъ силы пайный поадапель!

О дѣши! сколь опасенъ міръ:

Онъ полонъ леспи и лукавспва!

Какія узы прочны здѣсь?

Гдѣ постоянны человѣки,

Поклонники корыспи бренной?

Природа лишь одна вѣрна
На якорѣ своемъ неплѣнномъ,
И счастливъ попъ, кому даетъ
Сопутникомъ въ сей жизни брата!

Хоръ.

Други! вѣщала вамъ правду она!
Ей вся открыта сердце глубина;
Мы же, какъ снасти лишенные челны,
Лепимъ на гибель въ житейскія волны!

Д. ИЗABELЛА. (Къ Д. Цезарю.)

О, ты прижавшій мечъ во длани,
Склонившій ницъ ревнивый взоръ!
Возри окрестъ и будь судья:
Кто брату красою подобенъ?

(Къ Д. Эммануилу.)

Опвѣщавшуй мнѣ: изъ сей толпы
Кто Цезаря запомнишь красою?
Вы оба, юноши, равно
Надѣлены рукой природы.
Молю: возриши на себя,
Увѣрьшесь въ истину очами;
Изъ тысячи своя рука,
Его, какъ друга бы прижала
И братомъ сердце нарекло.
О ослѣпленіе спрашай!
Плодъ ревности и злобы адской!

Когда судьбина въ колыбели
Другъ другомъ надѣлила васъ,
Забывъ родства и крови узы,
Въ кипящихъ, какъ вулканъ, сспрасяхъ,
Къ ногамъ повергнувъ даръ природы,
Клевреповъ — нарекли друзьями,
Врагамъ — любовью поклялись!

Д. ЭММАНУИЛЪ.

О, выслушай меня!

Д. ЦЕЗАРЬ.

(Вступая въ рѣчь) Дай слово

Мнѣ молвить, маперь...

Д. ИЗБЕЛА.

Нѣтъ!

Слова неукрошая вражды:

Здѣсь месъ съ обидою взаимны,

Здѣсь ненависть шапсия глубоко.

Кто знаетъ: гдѣ огонь сей адскій,

Объявшій пламенемъ сердца,

Огонь ужасный, сокровенный,

Одѣтый лавой древнихъ дней?

Обида въ юной жизни здѣсь

Распепъ, мужаепъ безпреспанно,

И — мужъ за юношу, намъ врагъ!

Увы! опъ младоспи безумной

Вы брапья дышепе на зло;

Лѣта-бъ должны обезоружить
Враждующихъ. Возрипе всянь :
Гдѣ ненависти первой сѣмя ?
Среди гремушекъ, дѣтскихъ игръ,
И лепешанія младенцевъ :
Тамъ зла виновное начало ,
Тамъ горести источникъ вѣчный !
Но успыдитесь ; вы мужи !

(Беретъ обоихъ за руки.)

Желанный мною часъ насталъ !
Сойдитесь , милые ! рѣшитесь
Вины взаимныя забыть !
Въ душѣ великой, благородной,
Прощенье выше всѣхъ побѣдъ !
Въ могилу древняго опца
Повергните вражды эхидну,
Госповую извѣсть безумныхъ.
Любви и миру дайте жизнь
И обновитесь сердцами ;

*(Отступаетъ шагъ назадъ , какъ будто желая дать листу
братьямъ приблизиться взаимно ; но они оба неподвижны ,
взоры ихъ устремлены въ землю.)*

Хоръ.

Братья ! почтите мапері волю :
Слово святое вамъ зарекла :
Кончить годину мести и зла.

Брашья! иль снова къ рапному полю?

Слѣпо мы дѣлимъ ваши судьбы;

Вы власцелины; мы же рабы.

ИЗABELLA.

*(Въ молчаніи нѣсколько минутъ напрасно ожидая прили-
ренія братьевъ, говоритъ съ чувствомъ глубокой горести.)*

Довольно! силу словъ

И заклинаній испожила!

Въ могилѣ шопъ, кпо могъ владѣшь

Спрошпивыми сыновъ сердцами.

Чпо я? увы! печальная вдова...

Мой гласъ — безсильный гласъ молишвы!

Довольно! полная свобода:

Ошдайшесь демону вражды

На гнѣвъ, на новыя обиды!

Чего спыдишся вамъ? жены,

Сихъ спѣнъ, сихъ алшарей безмолвныхъ?

Подъ сѣнью ихъ, гдѣ ваши колыбели

На радость нѣкогда спояли,

Брашоубійспвомъ осквернишесь,

Облейшесь кровію своей,

И грудь на грудь, въ неисповомъ пылу,

Какъ Полиникъ, какъ Эшеокъ проклятый,

Другъ друга задушите вы,

Въ объашіяхъ доспойныхъ ада (*).

(*) Здѣсь нѣсколько стиховъ недосшассть.

Хоръ.

О ужасъ! чпо машерь вамъ здѣсь зарекла!
Годину печали, шревоги и зла,
А въ жизни грядущей и скрежешъ и муки!
Да будущъ же чиспы опъ гибели руки,
Да съ миромъ васъ приметъ родишелей домъ!
Смиришесь, о брашья! еспъ на небѣ громъ!

Д. Цезарь. *(Не смотря на брата.)*

Ты старшій брашъ: начини же рѣчь —
Я отвѣчаю тебѣ гоповъ.

Д. Эммануилъ. *(Въ подобномъ положеніи.)*

Самъ молви ласковое слово!
Ты младшій: дай любви примѣръ.

Д. Цезарь.

Не пошому, чпо я виновенъ,
Иль брата старшаго слабѣй?

Д. Эммануилъ.

Всѣмъ доблесъ рыцаря извѣсна:
Ты скромнъ, слѣдственно, не слабъ.

Д. Цезарь.

Или такъ мыслишь ты о брашъ
Во истину?

Д. Эммануилъ.

Не знаю жи;
Какъ ты, душою выше чванспва.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Презрѣнья не могу снести;
Но ты, въ пылу жестокой распри
О братѣ низко не въщаль!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Моей ты смерти не алкалъ;
Я знаю: ты казнилъ монаха,
Что мнѣ гошовилъ шайно ядъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

О! еслибъ брата прежде зналъ!
Что было вѣрно бъ не случилось.

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Не зная сердца твоего,
Я маперь гореспно обидѣлъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты мнѣ жестокимъ былъ описанъ.

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Несчастіе Князей, клеврешы,
Владѣющъ шайно ихъ душой!

Д. ЦЕЗАРЬ *(быстро)*.

Всему виновники они. . . .

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Два сердца разлучивши злобой. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Навѣшомъ, хитрой клеветой. . . .

Д. ЭММАНУИЛЬ.

И ядомъ лести и коварства. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Пиная яроспную рану....

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Насъ сдѣлали рабами ихъ....

Д. ЦЕЗАРЬ.

Игралищемъ спрасшей чужихъ. —

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Такъ, правда! чуждый другъ невѣренъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Опасный: маперъ намъ вѣщаа. —

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Такъ дай же руку, милый брагъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Она швоя на вѣки, брагъ!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Чѣмъ болѣ на тебя смопрю,

Тѣмъ болѣ, съ сладкимъ удивленьемъ,

Срѣпаю мапери черпы....

Д. ЦЕЗАРЬ.

Вгядись: какъ сходень ты со мной —

Безцѣнное для брапа сходство!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Ты ль это брагъ? швон ли рѣчи

И ласки къ младшему, скажи?

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты ль это, юноша прелеспный,

Споль злобный нѣкогда мнѣ врагъ?

Д. ЭММАНУИЛЪ.

Какъ права, пребуя коней,
Изъ славнаго опца наслѣдства,
Ты рыцаря прислалъ за ними
И я далъ рыцарю отказъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Они швой: не мыслю болѣ...

Д. ЭММАНУИЛЪ.

Нѣтъ! нѣтъ! швой — и колесница;
Прими, какъ брапа первый даръ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Приму; но ты сей швердый замокъ,
Воздвигнутый надъ моремъ шумнымъ,
(Вражды источникъ обоюдный)
Прими, какъ дань любви моей!

Д. ЭММАНУИЛЪ.

Я не приму, но вмѣстѣ шамъ,
Какъ брашья, спанемъ жишь опнынь!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты правъ: къ чему добромъ дѣлишься,
Когда два сердца за одно?

Д. ЭММАНУИЛЪ.

Союзомъ будемъ мы сильнѣе;
Прошивъ враговъ, прошивъ судьбины
Намъ дружба неизмѣнный щипъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Опнынь мой ты спалъ на вѣки!

Хоръ.

Но что мы, клевершы, споимъ въ неприязни?
Примѣры благіе даюшъ намъ Князья:
Сомкнемъ же десницы безъ низкой боязни
И будемъ опшынѣ на вѣки друзья!

— 120 —
Б Е С Ъ Д К А М У З Ъ .

Подъ пѣнію черемухи млечной
И золопомъ блиспающихъ акацій
Спѣшу возстановишь олшарь и Музь и Грацій,
Сопутницъ жизни молодой.
Спѣшу принесть цвѣтны и ульевъ согнъ янтарный
И нѣжны первенцы полей:
Да будетъ сладокъ имъ сей даръ любви моей
И гимнъ Поэта благодарный!

Не злѣпа молишь онъ у жершвенника Музь:
Онъ съ Форпуною не дружны.
Ихъ крѣпче съ бѣдноспью заботливой союзъ,
И болѣ въ шалашѣ, чѣмъ въ перемѣ досужны.

Не молишь Славы онъ сіяющихъ даровъ:
Увы! талантъ его ничпоженъ.
Ему опважный путь за спасю орловъ
Какъ пчелкѣ, не возможенъ.

Онъ молишь Музъ, душъ успалой онъ суешь
Опдашь любовь упраченну къ искусствамъ,
Веселость ясную первоначальныхъ лѣтъ
И свѣжешь — вянущимъ безпереспанно чувствамъ.

Пускай заботъ свинцовый грузъ
Въ рѣкѣ забвенія поплыветъ,
И время жадное въ сей тайной сѣни Музъ
Любимца ихъ не пронесетъ :

Пускай и въ сѣдинахъ, но съ бодрою душой,
Безпечень, какъ дитя всегда беспечныхъ Грацій,
Онъ нѣкогда придетъ вздохнувъ въ сѣни густой
Своихъ черемухъ и акацій.

ПОСЛАНІЯ.

Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился

Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился

Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился

R I P A L S O N

Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился

Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился
Вот явился, вот явился, вот явился

КАРАМЗИНУ.

Когда на играхъ Олимпійскихъ ,
Въ надеждѣ радостныхъ похвалъ ,
Опець Испоріи чипалъ ,
Какъ Грекъ разилъ вождей Азійскихъ ,
И силы гордыхъ сокрушилъ —
Народъ, любитель громкой славы ,
Забывъ риспанья и забавы ,
Споялъ, и весь вниманье былъ.

Но въ сей полгъ многонародной ,
Какъ спарца слушалъ Оукидидъ ,
Любимый опрокъ Аонидъ ,
Надежда крови благородной !
Съ какою жаждой онъ внималъ
Ощевъ дѣянья знаменишы ,
И на горящія ланишы
Какія слезы проливалъ !

И я шакъ плакалъ въ восхищеньи ,
Когда скрижалъ твою чипалъ ,

И гений твой благословлялъ
Въ глубокомъ, сладкомъ умиленьи.
Пускай талантъ не мой удѣлъ,
Но я для Музъ дышалъ не даромъ,
Любилъ прекрасное, и съ жаромъ
Твой гений чувствоваль умѣлъ.

МОИ ПЕНАТЫ.

Послание къ Ж. и В.

Опечески Пенаты,
 О пѣспуны мои!
 Вы знапомъ не богаты,
 Но любите свои
 Норы и темны кельи,
 Гдѣ васъ, на новосельи,
 Смирено здѣсь и шамъ
 Разспавилъ по угламъ;
 Гдѣ спранникъ я бездомный,
 Всегда въ желаньяхъ скромный,
 Сыскалъ себѣ пріющъ.
 О боги! будьте пущъ
 Доспуны, благосклонны!
 Не вина благовонны,
 Не пучный оиміамъ
 Поэтъ приносишь вамъ;
 Но слезы умиленья,
 Но сердца тихій жаръ,
 И сладки пѣснопѣнья,
 Богинь Пермесскихъ даръ!

О Лары! уживишесь
Въ обители моей,
Поэту улыбнишесь —
И будешь щасливъ въ ней!...
Въ сей хижинѣ убогой
Споишь передъ окномъ
Сполъ вѣхлой и преногой
Съ изорваннымъ сукномъ.
Въ углу, свидѣтель славы
И суебы мірской,
Висишь полузаржавый
Мечъ прадедовъ тупой;
Здѣсь книги выписныя,
Тамъ жесткая постель —
Все упвари проспья,
Все рухляя скудель!
Скудель!... но мнѣ дороже,
Чѣмъ бархатное ложе
И вазы богачей!...

Опеческіе боги!
Да къ хижинѣ моей
Не сыщешь вѣкъ дороги
Богатство съ суебой,
Съ наемною душой
Развратные щасливцы,
Придворные друзья

И блѣдны горделивцы,
Надушые Князья!
Но ты, о мой убогой
Калека и слѣпой,
Идя пушемъ-дорогой
Съ смиренною клюкой,
Ты смѣло посмучися,
О воинъ, у меня;
Войди и обсушися
У яркаго огня.
О спарецъ, убѣленный
Годами и прудомъ,
Трикراпы уязвленный
На приспупъ шпыкомъ!
Двуспрунной балалайкой
Походы прозвени
Про выпязя съ нагайкой,
Что въ жупель и въ огни
Лепалъ передъ полками,
Какъ вихоръ на поляхъ,
И вкругъ его рядами
Враги ложились въ прахъ!...
И ты, моя Лилепа,
Въ смиренной уголокъ
Приди подъ вечерокъ
Тайкомъ переодѣша!
Подъ шляпою мужской

И кудри золотыя
И очи голубыя,
Прелесница, сокрой!
Накинъ мой плащъ широкой,
Мечемъ вооружись
И въ полночи глубокой
Внезапно посмущись...
Вошла — нарядъ военный
Упалъ къ ея ногамъ,
И кудри распущенны
Взвѣвающъ по плечамъ,
И грудь ея открылась
Съ лилейной бѣлизной:
Волшебница явилась
Паспушкой предо мной!
И вопъ съ улыбкой нѣжной
Садился у огня;
Рукою бѣлоснѣжной
Склонившись на меня,
И алыми усами,
Какъ въперъ межъ лиспами,
Мнѣ шепчетъ: »я швоя,
Твоя, мой другъ сердечной!...«
Блаженъ, въ сѣни безпечной
Кпо милою своей,
Подъ кровомъ опъ ненаспья,
На ложъ сладоспращья,

До утреннихъ лучей
Спокойно обладаешъ,
Спокойно засыпаешъ
Близъ друга сладкимъ сномъ!...

Уже попухли звѣзды
Въ сіяніи дневномъ,
И пшашки теплы гнѣзды,
Что свисты надъ окномъ,
Щебеча покидаютъ
И нѣгу опрятся
Со крылышекъ своихъ;
Зефиръ лиспы колышетъ
И все любовью дышетъ
Среди полей моихъ;
Все съ упрямъ оживаетъ,
А Лила почиваетъ
На ложѣ изъ цвѣшовъ...

И въперъ пиховѣйной
Съ груди ея лилейной
Сдулъ дымчапой покровъ....
И въ локоны злапые
Двѣ розы молодыя
Съ нарциссами впелись;
Сквозь тонкія преграды
Нога ища прохлады,
Скользитъ по ложу внизъ...

Часть II.

Я Лилы пью дыханье
На пламенныхъ успахъ,
Какъ розъ благоуханье,
Какъ нектаръ на пирахъ!..
Покойся, другъ прелестной,
Въ объятіяхъ моихъ!
Пускай въ спранъ безвѣстной,
Въ пѣни лѣсовъ густыхъ,
Богинею слѣпою
Забытъ я опъ пелень:
Но дружбой и побою
Съ избыткомъ награждень!
Мой вѣкъ спокоень, ясенъ;
Въ убожествѣ съ побой
Мнѣ милъ шалашъ проспой;
Безъ злапа милъ и красень
Лишь прелестью швоей!

Безъ злапа и чesпей
Доступенъ добрый Геній
Поэзіи свяпой,
И часпо, въ мирной сѣни,
Бесѣдуешь со мной.
Небесно вдохновенье,
Порывъ крылапыхъ думъ!
(Когда спраспей волненье
Уснешь... и свѣшлый умъ

Лешая въ поднебесной,
Земныхъ свободенъ узъ,
Въ Аоніи прелеспной
Срѣшается хоры Музъ)
Небесно вдохновенье!
За чѣмъ лепишь спрѣлой,
И сердца упоенье
Уносишь за собой? —
До розовой денницы
Въ опрадной пишинѣ,
Парнасскія царицы,
Подруги будыше мнѣ!
Пускай веселы пѣни
Любимыхъ мнѣ пѣвцовъ,
Оспавя шайны сѣни
Спигійскихъ береговъ,
Иль обласпи эѳирны,
Воздушною толпой
Слепящъ на голосъ лирный
Бесѣдовавъ со мной!...
И мерпвые съ живыми
Вспутили въ хоръ единъ!...
Чшо вижу? шы предъ ними,
Парнасскій исполинъ,
Пѣвецъ Героевъ, славы,
Въ слѣдъ вихрямъ и громамъ,
Нашъ лебедь величавый,

★

Плывешь по небесамъ.
Въ толпѣ и Музъ и Грацій,
То съ лирой, то съ трубой,
Нашъ Пиндаръ, нашъ Горацій,
Сливаетъ голосъ свой.
Онъ громокъ, быстръ и силенъ,
Какъ Суна средъ степей,
И нѣженъ, тихъ, умиленъ,
Какъ вешній соловей.
Фанпазіи небесной
Давно любимый сынъ,
То повѣспью прелеспной
Плѣняетъ Карамзинъ;
То мудраго Платона
Описываетъ намъ,
И ужинъ Агапона,
И наслажденья храмъ;
То древню Русь и нравы
Владимира времятъ,
И въ колыбели Славы
Рожденіе Славянъ.
За ними Сильфъ прекрасной,
Воспитанникъ Харипъ,
На ципрѣ сладкогласной
О Душенькѣ бренчипъ;
Мелецкаго съ собою
Улыбкою зовепъ,

И съ нимъ, рука съ рукою,

Гимнъ радости поешъ!...

Съ Эрошами играя,

Философъ и Піипъ,

Близъ Федра и Пильпая

Тамъ Дмипріевъ сидишъ;

Бесѣдая съ звѣрями

Какъ щасливый дитя,

Парнаскими цвѣтами

Скрылъ испину шушя.

За нимъ въ часы свободы

Поюшъ среди пѣвцовъ

Два баловня природы,

Хемницеръ и Крыловъ.

Наспавники - Піипы,

О Фебовы жрецы!

Вамъ, вамъ плепушъ Харипы

Безсмертные вѣнцы!

Я вами здѣсь вкушаю

Восторги Піеридъ,

И въ радости взываю:

О Музы! я Піипъ!

А вы, смиренной хапы

О Лары и Пенапы!

Опъ зависпи людской

Мое сокройше щасье,

Сердечно сладоспращье
И нѣгу и покой!
Фортуна! прочь съ дарами
Блещущихъ суешь!
Спокойными очами
Смотрю на швой полетъ:
Я въ припавъ опъ ненастья
Челнокъ мой проводилъ,
И васъ, любимцы щасья,
На вѣки позабылъ...
Но вы, любимцы славы,
Наперсники забавы,
Любви и важныхъ Музъ,
Безпечные щасливцы,
Философы - лѣнивцы,
Враги придворныхъ узъ,
Друзья мои сердечны!
Придите въ часъ безпечный!
Мой домикъ навѣспилъ —
Поспоришь и попить!
Сложи печалей бремя,
Ж..... добрый мой!
Спрѣлою мчипся время,
Веселіе спрѣлой!
Позволь же дружбѣ слезы
И горестъ уладить,
И щасья блеклы розы

Эропамъ оживишь,
О В.....! цвѣтами
Друзей пвоихъ вѣнчай.
Даръ Вакха передъ нами:
Вопъ кубокъ — наливай!
Пипомецъ Музъ надежный,
О Ариспиповъ внукъ!
Ты любишь пѣсни нѣжны
И рюмокъ звонъ и спукъ!
Въ часъ нѣги и прохлады
На ужинахъ пвоихъ
Ты любишь помны взгляды
Прелеспницъ записныхъ:
И всѣ забопы славы,
Суепъ и шумъ и блажь,
За быспрый мигъ забавы
Съ поклонами опдашь.
О! дай же пы мнѣ руку,
Товарицъ въ лѣни мой,
И мы.... попопимъ скуку
Въ сей чашѣ золопой!
Пока бѣжишь за нами
Богъ времени съдой
И губишь лугъ съ цвѣтами
Безжалоспной косой,
Мой другъ! скорѣй за щаспьемъ
Въ пупъ жизни полспимъ;

Упьемся сладоспраспьемъ,
И смерть опередимъ;
Сорвемъ цвѣшы украдкой
Подъ лезвіемъ косы,
И лѣною жизни крапкой
Продлимъ, продлимъ часы!
Когда же Парки пощи
Нипъ жизни допрядушъ,
И насъ въ обипель нощи
Ко прадѣдамъ снесушъ —
Товарищи любезны!
Не съшуйте о насъ.
Къ чему рыданья слезны,
Наемныхъ ликовъ гласъ?
Къ чему сіи куренья
И колокола вой,
И помны псалмопѣнья
Надъ хладною доской?
Къ чему? ... Но вы полпами
При мѣсячныхъ лучахъ
Сберишесь, и цвѣшами
Усѣйте мирный прахъ;
Иль бросьте на гробницы
Боговъ домашнихъ ликъ,
Двѣ чаши, двѣ цѣвницы,
Съ лиспами повиликъ:

И пупникъ угадаетъ
Безъ надписей злыхъ,
Что прахъ пушъ почиваетъ
Щасливцевъ молодыхъ!
И руку жмути ту похороненъ

О мой любимый другъ! о мой, о мой, о мой,
Зарю прощай, закатъ —
Съ любовью и преданью
Имъ, имъ, имъ, имъ, имъ,
Одну изъ твоихъ, одну изъ твоихъ,
Вдохни, вдохни, вдохни,
Еще одну, еще одну,
И новой любовью и новой любовью
Въ глазахъ твоихъ,
Тогда, тогда, тогда, тогда, тогда,
Новаго, новаго, новаго,
Съ любовью, съ любовью,
Прощай, прощай, прощай,
Коснусь, коснусь, коснусь,
Какъ въ, какъ въ, какъ въ,
Съ любовью, съ любовью,
Нады, нады, нады,
Итакъ, итакъ, итакъ,
И Майскій майскій, и Майскій майскій,
Сидитъ съ сидитъ съ сидитъ съ

ПОСЛАНИЕ

Г. В — му.

О ты, владѣющій гипарой Трубадура,
Эрапы голосомъ и прелеспью Амура,
Вспомни, милый Графъ, щаспливы времена,
Когда насъ юношей увидѣла Двина!
Когда, опшоевавъ подъ знаменемъ Беллоны,
Подъ знаменемъ Любви я началъ воевать,
И новой регламентъ и новые законы
Въ глазахъ прелеспницы читалъ! —
Заря весны моей! себя какъ не бывало!
Но сердце въ той спранъ съ любовью опдыхало,
Гдѣ я узналъ себя, мой нѣжный Трубадуръ!
Объшованный край! гдѣ въшпренный Амуръ
Прелеспнымъ личикомъ любезный полъ даруешъ,
Подъ дымкой на груди лилеи образуешъ,
(Какими бѣ и у насъ гордилась красота!)
Вливаешъ помный огонь и въ очи и въ уста,
А въ сердце юное любви прямое чувство.
Щаспливыя мѣсна, гдѣ нравишься искусству
Не нужно для мужей,
Сидящихъ съ шрубками вокругъ угольныхъ огней,

За сыромъ выписнымъ, за Гамбургскимъ журналомъ;
Межъ пѣмъ какъ жены ихъ, смѣясь подъ опаха-
ломъ,
Люблю, люблю себя! прищельцу говорятъ,
И руку жмушъ ему коварными перстами!

О мой любезный другъ! опдай, опдай назадъ
Зарю прошедшихъ дней и съ прежними бѣдами,
Съ любовью и войной!

Или, волшебникъ мой,
Одушеви мое музыкой пѣснопѣнье;
Вдохни огонь любви въ холодныя слова,
Еще опдай спихамъ поперячны права —
И камни приводишь въ движенье
И горы и лѣса!

Тогда я съ Сильфами взлечу на небеса,
И шихо, какъ призракъ, какъ лучъ опъ неба ясный,
Спущусь на берега пологіе Двины

Съ пвоей гипарой сладкогласной:
Коснусь волшебныя струны,
Коснусь... и Нимфы горъ при мѣсячномъ сіяньи
Какъ пѣни легкія, въ прозрачномъ одѣяньи,
Съ Сильванами сойдущъ услышатъ голосъ мой.
Наяды робкія, всплывая надъ водой,
Восплещущъ бѣлыми руками,
И Майскій въперокъ, проснувшись на цвѣтахъ
Въ прохладныхъ рощахъ и садахъ,

Повѣстѣ шихими крилами :
Съ очей прелесныхъ дѣвъ онъ свѣстѣ шонкій сонъ,
Опгонитѣ легки сновидѣнья ,
И шихимъ шопопомъ имъ скажетѣ : » эшо онъ !
Вы слышите его знакомы пѣснопѣнья ! »

П О С Л А Н І Е

КЪ Т — В У.

О ты, копорый средь обздовъ,
Среди веселій и забавъ
Сберегъ для дружбы кропкій нравъ,
Для дѣлъ — характеръ честный дѣдовъ!
О ты, копорый при дворѣ,
Въ чаду успѣховъ или щаспья,
Найпи умѣлъ въ одномъ добръ
Души прямое сладоспраспье!
О ты, копорый съ похоронъ
На свадьбы часпо поспѣваешь,
Но, бѣднаго услыша спонъ,
Ушей не запыкаешь!
Услышь, мой вѣрный доброхопъ,
Пѣвца смиренного моленье,
Доспавъ крупицу опъ щедропъ
Сирошкамъ двумъ на прокормленье!
Замолви слова два за нихъ
Краснорѣчивыми устами:
Лишь дайте имъ! промолви — *вмигъ*
Онъ очушпся съ рублями.

Но кто онъ? — Скажу шочь въ шочь
Всю повѣсть ихъ передъ тобою,

Онъ — вдова и дочь,

Чеша забытая судьбою.

Жилъ нѣкто въ міръ семь.....оцъ,

Царя усердный воинъ.

Былъ бѣденъ. Умеръ. Опъ долговъ

Онъ слѣдшвенно спокоенъ.

Но въ міръ онъ забылъ жену

Съ груднымъ ребенкомъ; и одну

Суму оставилъ имъ въ наслѣдство.....

Но здѣсь не все для бѣдныхъ бѣдство!

Имъ добры люди помогли,

Согрѣли, накормили,

И словомъ, какъ могли,

Сирошкѣ приюпили.

Прекрасно! славно! — спору нѣтъ!

Но..... здѣшній свѣтъ

Не рай — мнѣ сказывалъ мой дѣдъ.

Враги нахлынули рѣкою,

Съ землею сравнялася Москва....

И бѣдная вдова

Опять пошла съ клюкою....

А между тѣмъ все дочь расшешъ

И нужды съ нею подраспаюшъ.

День за день все идетъ, идетъ,

Недѣли, мѣсяцы мелькаюшъ;

Спарушка клонилась, а дочь
Пышнѣ розы расцвѣтаешъ,
И спала Грація почъ въ почъ!
Прелесный взоръ, глаза большіе,
Румянецъ Флоры на щекахъ,
И кудри льняно-золотыя
На алебастровыхъ плечахъ.
Что слово молвишь — по пріиспиво,
Что ни надѣнешъ — все къ лицу!
Краса (увы!) — ея богатство
И все приданое къ вѣнцу,
А крохи нѣтъ насущной хлѣба!
Т ъ, другъ нашъ! ради Неба,
Прійди на помощь красотѣ,
Нещасію и нищетѣ!
Онъ предъ Образомъ, конечно,
Запечляшъ чистую свѣчу, —
За чье здоровье — умолчу:
Ты угадаешь, другъ сердечной!

О Т В Ъ Т Ъ

Г — ч у.

Твой другъ тебѣ навѣкъ опныиъ
Съ рукою сердце опдаешъ;
Онъ опслужилъ слѣпой богинѣ,
Безплодныхъ мащери суешъ.
Увы, мой другъ! я въ дни младае
Цирцеямъ такъ же опслужилъ!
Въ карманы заглянулъ пуспые,
Покинулъ мирпъ и мечъ сложилъ.
Пускай кпо чесполобьемъ боленъ,
Бросашъ съ Марсомъ огонь и громъ;
Но я — безвѣспноспью доволенъ,
Въ Сабинскомъ домикѣ моемъ!
Тамъ глиняны свои Пенапы
Подъ сѣнью дружней съединимъ,
Поспавимъ брашны небогапы
А дни мечпой позолопимъ.
И если къ намъ любовь заглянешъ
Въ приопъ, гдѣ дружбы храмъ свяпой...
Увы! тввой другъ не переспанешъ
Еще ей жершвовапъ собой! —

Какъ гость, весельемъ пресыщенный,
Роскошный покидаетъ пирь,
Такъ я, любовью упоенный,
Покину равнодушно міръ!

Проспи, Балладникъ мой,
 Бѣлева мирный жипель!
 Да будешъ Фебъ съ тобой,
 Нашъ давній покровитель!
 Ты щаспливъ средъ полей
 И въ хижинѣ укромной.
 Какъ юный соловей
 Въ прохладѣ рощи темной
 Съ любовью дни ведешъ,
 Гнѣзда не покидая;
 Невидимый поешъ,
 Невидимо плѣняя
 Веселыхъ паспуховъ
 И жипелей пуспынныхъ:
 Такъ ты, краса пѣвцовъ,
 Среди забавъ невинныхъ,
 Въ опчизнѣ золопой
 Прелесны гимны пой!
 О! пой, любимецъ щасья,
 Пока веселы дни
 И розы сладоспращья

Кипридою даны,
 И роскошь золотая,
 Всѣ блага разсыпая
 Обильною рукой,
 Тебѣ подносишь вины,
 И поршеръ выписной,
 И сочны апельсины,
 И съ прюфлями пирогъ,
 Весь Амальпей рогъ,
 Вовѣкъ неиспощимый,
 На жирный пвой обѣдъ!
 А мнѣ... покоя нѣтъ!
 Смогри! неумолимый
 Домашній Гиппокрапъ,
 Наперсникъ Парки блѣдной,
 Поповъ слуга усердной,
 Чумъ и Смерпи брапъ,
 Поклявшись Лапынью
 И пракшикой своей,
 Поишь меня полынью
 И супомъ изъ коспей;
 Безъ дальняго спаранья
 До смерпи запоишь,
 И къ вамъ писаешь посланья
 Ошправишь за Коцишь! —
 Все въ жизни измѣнило,
 Чшо сердцу сладко льспило:

Все, все прошло, какъ сонъ :
Здоровье легкокрыло,
Любовь и Аполлонъ!
Я спалъ подобенъ тѣни,
Къ смиренію сердець,
Сухъ, блѣденъ, какъ мершвецъ;
Дрожащъ мои колѣни,
Спина дугой къ землѣ,
Глаза попухли, впали,
И скорби начерпали
Морщины на челъ;
Навѣкъ исчезла сила
И доблестъ прежнихъ лѣтъ,
Увы! мой другъ, и Лила
Меня не узнаешъ.
Вчера, съ улыбкой злою,
Мнѣ молвила она,
(Какъ древле Громобою
Коварный Сапана)
» Усопшій! миръ съ побою!
» Усопшій, миръ съ побою! « —
Ахъ! эпо ли одно
Мнѣ рокомъ суждено
За древни прегрѣшенья?...
Нѣтъ, новыя мученья,
Достойныя бѣсовъ!
Свои спихошворенья

Чишаепъ мнѣ Свисповъ ;

И съ нимъ пѣвецъ досужій,

Его покорный бѣсъ,

Какъ онъ, на риѣмы дюжій,

Какъ онъ, головорѣзь,

Поюпъ и напѣваюпъ,

Съ ночи до бѣла дня ;

Чишаюпъ и чишаюпъ,

И до смерпи меня

Убійцы зачишаюпъ !

О Т В Ъ Т Ъ

Т — в у.

Ты правъ! Поэтъ не лжець,
Красавицъ воспѣвая.
Но часно нашъ пѣвецъ,
Въ воспоргѣ ушопая,
Разсудка спрогій гласъ
Забудешъ для Армиды,
Для двухъ коварныхъ глазъ;
Подъ знаменемъ Киприды
Сей новый Донъ-Кишопъ
Проводишъ вѣкъ съ мечпами:
Съ химерами живешъ,
Бесѣдуешъ съ духами,
Съ задумчивой луной,
И міръ смѣшишъ собой!
Для свѣта равнодушень,
Для славы и чеспей,
Одной любви послушень,
Онъ дышетъ только ей.
Вездѣ съ своей мечпою,
Въ сполицѣ и въ поляхъ,

Съ поникшей головою,
Съ уныніемъ въ очахъ,
Какъ призракъ блѣдный бродитъ;
Одно швердитъ, поетъ :
Любовь, любовь зовешъ...
И рѣшмы лишь находитъ!
Такъ! вѣрно Аполлонъ
Давно съ любовью въ ссорѣ,
И мспипель Купидонъ
Судилъ Поэтамъ горе.
Всѣ Нимфы спроги къ намъ
За наши псалмопѣнья,
Какъ Дафна къ богу пѣнья;
Мы лавръ находимъ тамъ
Иль кипарисъ печали,
Гдѣ щаспья розъ искали,
Цвѣтущихъ не для насъ.
Взгляните на Парнассъ :
Любовникъ спрогой Лоры
Тамъ въ гореспи погасъ;
Скалы и дикі горы
Его лишь знали гласъ
На берегахъ Воклюзы;
Тамъ Душеньки пѣвецъ,
Любимецъ нѣжный Музы
И пламенныхъ сердецъ,
Любилъ, вздыхалъ всечасно,

Вездѣ искалъ мечты ;
Но лирой сладкогласной
Не пронулъ красоты.
Лезбосская пѣвица ,
Прекрасная въ женахъ ,
Любви и Феба жрица ,
Дни кончила въ волнахъ ...
И я — клянусь глазами ,
Которые спихами
Мы въ запуски поемъ ;
Клянуся Хлоей въ помъ ,
Что Русскіе Поэты
Давно бѣ на берегъ Лепы
Толпами перешли ,
Когда бѣ скалу Левкада
Въ болоша Пепрограда
Судьбы перенесли !

Къ II — н у.

О любимецъ бога брани ,
Мой товарищъ на войнѣ !
Я плапиль съ побою дани
Богу славы , не однѣ :
Ты на киверѣ почпенномъ
Лавры съ мирпомъ сочепалъ ;
Я въ углу уединенномъ
Незабудки собиралъ .
Помнишь ли , пипомецъ славы ,
Индесальми ? спрашну ночь ? —
Не люблю такой забавы ,
Молвилъ я , — и съ Музой прочь !
Между пѣмъ , какъ пы шпыками
Шведовъ за лѣсъ провожалъ ,
Я геройскими руками . . .
Ужинъ вамъ приготавлиалъ .
Щаспливъ пы , шалунъ любезный ,
И въ Циперской споронѣ :
Я же всюду бесполезный ,
И въ любви и на войнѣ ,
Время жизни въ скукъ пращу ,

(За крылашый щаспья мигъ!)
Ночь зѣваю... ушромъ плачу
Объ ушрапѣ сновъ моихъ.
Тщешны слезы! мнѣ гопова
Цѣпъ, сопканна изъ суешъ;
Опѣ родишельскаго крова
Я опяпѣ на морѣ бѣдъ.
Мой челнокъ Любовь слѣпая
Правишъ дѣшкою рукой;
Между пѣмъ, какъ Лѣнь, зѣвая,
На кормѣ сидишъ со мной.
Можешъ бышъ, какъ быспра младоспѣ
Убѣжишъ опѣ насъ бѣгомъ,
Я возьмусь за умъ... да радоспѣ
Уживешся ли съ умомъ? —
Ахъ! почпо же мнѣ заранѣ,
Другъ любезный, унывашъ? —
Вся судьба моя въ спаканѣ!
Спанемъ пишъ и воспѣвашъ:
» Щаспливъ! щаспливъ, кпо цвѣшами
» Дни любви украшалъ;
» Пѣлъ съ безпечными друзьями,
» А о щаспін... мечпалъ!
» Щаспливъ онѣ, и впрое болѣ,
» Всѣхъ вельможей и царей!
» Такъ давай, въ безвѣспной долѣ,
» Чужды рабспва и цѣпей,

» Кое-какъ тянушь жизнь нашу,

» Часто съ горемъ по поламъ;

» Наливашъ полнѣе чашу

» И смѣяшься дуракамъ! « —

П О С Л А Н І Е

И. М. М. А.

Ты правъ, любимецъ Музъ! опъ первыхъ впечат-
лѣній,
Опъ первыхъ, свѣжихъ чувствъ заемлеть силу Геній
И имъ въ печенѣ дней своихъ не измѣнитъ!
Кто-бъ ни былъ: пламенный орапоръ иль піишь,
Свѣпильникъ мудроспи, науки обладапель,
Иль кистью еспеспва нѣмага подражашель,
Наперсникъ Музъ, позналъ опъ колыбельныхъ дней,
Чпо долженъ бышь жрецомъ Парнаскихъ олпарей.
Младенецъ щаспливый, уже любимецъ Феба,
Онъ съ жадносью взиралъ на свѣтъ лазурный неба,
На зелень, на цвѣпы, на зыбку сѣнь древесъ,
На воды быспрыя и полный мрака лѣсъ.
Онъ къ лону мапери приникнувъ, улыбался,
Когда веселый Май цвѣпами убирался
И жавронокъ вился надъ зеленою полей.
Злапая ль радуга, пророчица дождей,
Весь сводъ лазоревый подернеть облиспаньемъ?
Ее привѣспивовалъ невнятнымъ лепепаньемъ,
Ее манилъ къ себѣ младенческой рукой.

Что видѣлъ въ юности, предъ хижиной родной,
Что видѣлъ, чувствовалъ, какъ новый міра жи-
тель,

Того въ душѣ своей до позднихъ дней хранишь,
Желаешь въ пѣсняхъ Музъ попомнѣть передашь.

Мы видимъ первыхъ чувствъ волшебную печать
Въ твореньяхъ Генія испытанныхъ вѣками:

Изъ мѣстъ, гдѣ Маншуга красуется лугами

И Минцій въ камышахъ недвижимый спойшь,

Опъ милыхъ Ларъ своихъ оппорженный Піишь

Въ чертоги Августа судьбой перенесенной,

Жалѣлъ о васъ, ручьи опчизны незабвенной,

О древней хижинѣ, гдѣ юность провождалъ,

И Типира свирѣль попомнѣть передалъ.

Но шамъ ли, гдѣ всегда роскошная природа

И раскаленный Фебъ съ безоблачнаго свода

Обиліемъ поля щастливья даришь,

Таланта колыбель и обласъ Піеридъ?

Нѣтъ! нѣтъ! И въ Сѣверѣ любимецъ ихъ не
дремлетъ;

Но гласу громкому самой природы внимаетъ,

Свершая славный путь, предписанный судьбой.

Природы ужасы, спихій враждебныхъ бой,

Ревущіе со скалъ угрюмыхъ водопады,

Пустыни сѣжныя, льдовъ вѣчныя громады,

Иль моря шумнаго необозримый видъ:

Всѣ, все возносишь умъ, все сердцу говоришь

Краснорѣчивыми, но тайными словами,
И огонь Поэзіи пылаетъ между нами.
Близъ Колы пасмурной, средь дикихъ рыбаей,
Въ шрдахъ воспитанный, уже опъ юныхъ дней
Нашъ Пиндаръ чувствовалъ сей пламень пыла-
ющий, М
Сей огонь зидишельный, даръ Бога драгоцѣнный,
Опъ юности въ душѣ Небеснаго залогъ,
Которымъ Фебовъ жрецъ исполненъ какъ пророкъ.
Онъ сладко шрпешалъ, когда сквозь мракъ шумана
Спремился по зыбямъ холоднымъ Океана,
Къ необитаемымъ, безплоднымъ островамъ,
И мрежи распилалъ по новымъ берегамъ.
Я вижу мысленно, какъ опрокъ вдохновенной
Стоишь въ безмолвіи надъ бездною разъяренной
Среди мечпанія и первыхъ сладкихъ думъ,
Прислушивая волнъ однообразный шумъ...
Лице горитъ его, грудь пыгосшно вздыхаетъ,
И сладкая слеза ланипу орошаетъ,
Слеза, извѣстная паланшу одному!
Въ красѣ божественной любимцу своему,
Природа! ты не разъ на Сѣверѣ являлась
И въ пламенной душѣ на вѣки начерпалась.
Исполненный всегда видѣньемъ первыхъ лѣтъ,
Какъ часто воспѣвалъ воспорженный Поэтъ:
» Дрожащій, хладный блескъ полунощной Авроры,
» И льдяныя, въ моряхъ носимы вѣтромъ, горы,

» И Уну спящую средь звонкихъ камышей,
» И день, чудесный день, безъ ночи, безъ зарей!
Въ Пальмирѣ Сѣвера, въ жилищѣ шумной славы,
Державинъ Камскія воспоминалъ дубравы,
Опчизны сладкій дымъ и древній градъ опцовъ.
На пучны пажити Приволжскихъ береговъ
Какъ часно Дмипріевъ, распоргнувъ свѣпски узы,
Водилъ насъ по слѣдамъ своей щасливой Музы.
Споль чистой, какъ струи царицы свѣпныхъ
водъ,
На коихъ въ первый разъ зрѣлъ солнечный во-
сходъ
Пѣвецъ Сибирскаго Пизарра вдохновенный!....
Такъ, свѣше нѣжною душою одаренный,
Пѣишь, опъ юности до сребряныхъ власовъ,
Лелѣишь въ памяти спрану своихъ опцовъ.
На жизненномъ пупи ему даруешь Геній
Неизсякаемый испочникъ наслажденій
Въ замѣну щастія и скудныхъ міра благъ:
Съ нимъ Муза шайная живишь во всѣхъ мѣстахъ
И въ мірѣ дивный мірѣ любимцу созидаетъ.
Пускай свирѣпый рокъ по волѣ имъ играетъ;
Пускай незнаемый, безъ злапа и чеспей,
Съ главою поникшею онъ бродитъ межъ людей;
Пускай Форпуною опъ дѣшпва удостоенъ,
Онъ будетъ судія, миниспръ, иль въ полѣ воинъ:
Но Музамъ и себѣ нигдѣ не измѣнишь.

Въ самомъ молчаніи онъ будетъ все Пипъ.
Въ самомъ бездѣйствіи онъ съ дѣятельнымъ ду-
хомъ,
Все сильно чувствуетъ, все ловитъ взоромъ, слу-
хомъ,
Всѣмъ наслаждается, и всюду наконецъ
Госпоишь Фебу дань, его грядущій жрецъ.

ПОСЛАНИЕ

къ А. И. Т — ву.

Есть дача за Невой ,
Верстъ двадцать отъ столицы ,
У Выборгской границы ,
Близъ Парголы крушой ;
Есть дача , или мыза ,
Пріюпъ для добрыхъ душъ ,
Гдѣ добрая Элиза
И съ ней почтенный мужъ ,
Съ опкрышою душою
И съ лаской на ухахъ ,
За трапезой простою ,
На бархатныхъ лугахъ ,
Безъ дальнаго наряда ,
Въ свой маленькой пріюпъ
Друзей изъ Пешрограда
На праздникъ сельской ждупъ :
Тамъ мужъ , съ супругой нѣжной ,
Въ часъ отдыха отъ дѣлъ ,

Часть II.

Подъ кровъ свой безмятежный
Музъ къ Граціямъ привелъ.
Поэтъ, лѣтпй, счастливецъ,
И понкій Философъ,
Мечтаешъ тамъ Крыловъ,
Подъ тѣнію березы,
О басенныхъ звѣряхъ,
И рвешъ Парнасски розы
Въ Пріюпинскихъ лѣсахъ,
И Гнѣдичъ тамъ мечтаешъ
О Греческихъ богахъ,
Межъ тѣмъ какъ замѣчаешъ
Кипренскій лица ихъ,
И кистію чудесной,
Съ безпечностью прелестной,
Вандиковъ ученикъ,
Въ одинъ крылатый мигъ
Онъ пишетъ ихъ портреты,
Которые опъ Лешы
Спасли бы образцовъ,
Когда бы самъ Крыловъ
И Гнѣдичъ сочиняли
Какъ пишетъ Тянисловъ
Иль Бардусы писали,
Забывъ и вкусъ и умъ!
Но мы забудемъ шумъ
И суеты столицы,

Изладимъ колесницы,
Ударимъ по конямъ,
И пусшимся спрѣлою
Въ Пріюпино съ побою.
Согласны? — По рукамъ.

Средѣ пирѣловъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Средѣ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Тѣ не вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ:
Еще шлы вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Еще въ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
И сердце вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
И вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Она Мѣстъ и вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Она вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Она вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
До вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Умолъ шлы вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Тѣ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Развѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
И вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Тѣ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Самъ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Подъ вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Но вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ,
Дружѣ, вѣнчанъ и вѣнчанъ Мѣстъ.

*

Къ N. N.

Среди прудовъ и важныхъ Музъ,
Среди учености всемирной,
Ты не утратилъ нѣжный вкусъ :
Еще ты любишь голосъ лирный,
Еще въ душѣ твоей огонь,
И сердце наслаждений просишь,
И Аполлоновъ борзый конь
Опѣ Музъ тебя въ Кнѳеру носишь.
Опѣ древней Спарты до Аѳинъ,
Опѣ гордыхъ памятниковъ Рима
До степей Пальмиры и Солима
Умомъ ты мѣра гражданинъ.
Ты любишь опдыхать съ Эрапой
Разнообразной и живой,
И насъ уносишь за собой
Въ мѣры фантазіи крылатой.
Тебѣ легко : ты награжденъ,
Благословенъ, взлелѣянъ Фебомъ;
Подъ сумрачнымъ родился небомъ,
Но будно въ Аппикѣ рожденъ.

К Н. П. И. ШАЛИКОВУ.

(При полученіи отъ него въ подарокъ книги,
имъ переведенной.)

Чѣмъ заплачу вамъ, милый Князь,
Чѣмъ опдарию почтеннаго Поэша? —
Спихами? Но давно я съ Музой рушилъ связь
И безъ нее кругомъ лешаю свѣша,
Съ Воспока къ Западу, опъ Сѣвера на Югъ;
Не шамъ, гдѣ вы, гдѣ Грацій кругъ,
Гдѣ Аполлонъ съ Парнаскими сеспрами!
Нѣшъ, нѣшъ! въ спранъ иной,
Гдѣ въ вѣкъ не повспрѣчаюсь съ вами:
Въ пыли, въ грязи, на тряской мосповой,
Въ каршузѣ съ козырькомъ, съ небрипыми усами,
Какъ П — на Герой,
Воспѣшый имъ споль сильными спихами!
Такая жизнь для мыслящаго адъ.
Сспраданій вамъ моихъ не въ силахъ я исчислишь.
Скачи шуда, сюда, хопъ радъ или не радъ;
Гдѣ жъ время чувспвовашь и мыслишь?
Но время, къ щасстью, еспъ любишь
Друзей, ихъ славу и успѣхи

И въ дружбѣ находишь
Неизъяснимыя для чорспвыхъ душъ ушѣхи.
Вопъ мой удѣлъ, почтенный мой Поэпъ :
Оспавя опчій край, увижу новый свѣпъ ,
И небо новое , и незнакомы лица ,
Везувій въ пламени , и Эпны вѣчный дымъ ,
Каспраповъ, Оперу, фигляровъ, Папскій Римъ,
И прахъ, священный прахъ всемірныя сполицы.
Но гдѣбъ я ни былъ (пакъ! я молвлю въ добрый часъ!)
Не измѣнюсь , душою топъ же буду
И умирая не забуду
Москву, опечеспво , друзей моихъ и васъ !

11 Сентября 1818.

Х О Р Ъ

ДЛЯ ЯМНУСКОГО БЛАГОРОДНОГО ДАВНИН СМОЛЕН-
СКАГО МОНАСТЫРЯ.

Одъица долога.

Прости, воспринимай прощанье,

Жизнь **С М Ъ С Ь.**

Где время среди забот, трудов и трудовъ,

Какъ еще привчалось скоротечной.

Хоръ

Прости воспринимай прощанье,

Жизнь юности безвечной!

Подруги! сердце въ первый разъ

Здесь впервые слышитъ познание

Здесь дружелюбно на устахъ друзей и друзей,

Подруги милые, друзья.

Такъ! сердце юное въ первый разъ

Здесь впервые слышитъ познание

Внимательна и внимательна днѣ!

Исполни сердце благодарности!

Х О Р Ъ

ДЛЯ ВЫПУСКА БЛАГОРОДНЫХЪ ДѢВИЦЪ СМОЛЬ-
НАГО МОНАСТЫРЯ.

Одинъ голосъ.

Прости , госпепріимный кровъ,
Жилище юности безпечной !
Гдѣ время средь забавъ , веселій и прудовъ,
Какъ сонъ промчалось скоропечной.

Хоръ.

Прости госпепріимный кровъ
Жилище юности безпечной !
Подруги ! сердце въ первый разъ
Здѣсь чувства сладкія познало ;
Здѣсь дружество на вѣкъ злобою цѣпью насъ,
Подруги милыя , связало.
Такъ ! сердце наше въ первый разъ
Здѣсь чувства сладкія познало.

Виновница щасливыхъ дней !
Прими сердце благодаренья :

Къ Тебѣ лепяшъ сердца усердныя дѣшей

И тайныя благословенья.

Виновница щасливыхъ дней!

Прими сердце благодаренья!

Нашъ Царь, подруги, посѣщалъ

Сіе жилище безмятежно:

Онъ самъ въ глазахъ дѣшей признапельность чиналъ

Къ Его Родительницѣ нѣжной.

Монархъ великій посѣщалъ

Жилище наше безмятежно!

Простой, усердной гласъ дѣшей

Прими, о Боже, Покровитель!

Источникъ новый благъ и радости пролей

На мирную сію обитель.

И ты, о Боже, гласъ дѣшей

Прими, Всесильный Покровитель!

Мы чтили здѣсь опъ юныхъ лѣтъ

Законъ пвой, благоспи зеркало;

Подъ свѣтью олшарей, побой хранимый цвѣтъ,

Здѣсь юность наша расцвѣтала.

Мы чтили здѣсь опъ юныхъ лѣтъ

Законъ пвой, благоспи зеркало.

Поч. ОТАЛАМЪ **Ф и н а л ь.**

И проспи же пы, священный кровь,

Но Обипель юноши безпечной,

Гдѣ время средь забавъ, веселій и трудовъ

Какъ сонъ промчалось скоропечной!

Гдѣ сердце въ жизни въ первый разъ

Опъ чувствъ веселья препешало,

И дружесиво на вѣкъ, злобою цѣпью насъ,

Подруги милыя, связало!

ПѢСНЬ ГАРАЛЬДА СМѢЛАГО.

Мы, други, лезали по бурнымъ морямъ,
Опъ родины милой лезали далеко!
На сушѣ, на морѣ, мы бились жестоко;
И море и суша покорявуютъ намъ!
О други! какъ сердце у смѣлыхъ кипѣло,
Когда мы, содвинувъ спѣной корабли,
Какъ пшцы неслися спаницей веселой
Вкругъ пажишей пучныхъ Сиканской земли!...
А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

О други! я младость не праздно провелъ!
Съ сынами Дронштейма вы помните съчу?
Какъ вихоръ, предъ вами я мчался на вспрѣчу
Подъ камни и пучи свиспящія спрѣлъ.
Напрасно сдвигались народы; мечами
Напрасно о наши спучали щипы:
Какъ блѣдные класы подъ ливнемъ, упали
И всадникъ и пѣшій; владыка, и пы!...
А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Насъ было лишь шрое на легкомъ челнѣ;
А море вздымалось, я помню, горами;

Ночь черная въ полдень нависла съ громами,
И Гела зіяла въ соленой волнѣ.

Но волны напрасно, яряся, хлеспали:

Я черпалъ ихъ шлемомъ; работалъ весломъ:

Съ Гаральдомъ, о други, вы спраху не знали,

И въ мирную приспань влещъли съ челномъ!

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Вы, други, видали меня на конѣ?

Вы зрѣли, какъ рушилъ съкирой пѣвердыни,

Лешая на бурномъ пиломцѣ пущыни

Сквозь пепелъ и выюгу въ пожарномъ огнѣ?

Желѣзомъ я ноги мои окрыляя,

И лань упреждаю по звонкому льду;

Я хладную влагу рукой разсѣкая,

Какъ лебедь опважный по морю иду...

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Я въ мирныхъ родился Полночи снѣгахъ;

Но рано опбросилъ доспѣхи ловипвы —

Лукъ грозный и лыжи, и въ шумныя бишвы

Васъ, други, съ собою умчалъ на судахъ.

Не щещно за славой лепали далеко

Опъ милой опчизны по дикимъ морямъ;

Не щещно мы бились мечами жеспоко:

И море и суша покорспвуютъ намъ!

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

В А К Х А Н К А.

Всѣ на праздникъ Эригоны
Жрицы Вакховы пекли;
Вѣтры съ шумомъ разнесли
Громкій вой ихъ, плескъ и споны.
Въ чащѣ дикой и глухой
Нимфа юная опспала;
Я за ней — она бѣжала
Легче серны молодой. —
Эвры волосы взвѣвали
Перевитые плющомъ;
Нагло ризы поднимали
И свивали ихъ клубкомъ.
Спиройный спанъ, кругомъ обвишый
Хмѣля желшаго вѣнцомъ,
И пылающи ланишы
Розы яркимъ багрецомъ,
И уша, въ кошорыхъ таешъ
Пурпуровый виноградъ —
Все въ неисповой прельщашъ,
Въ сердце льешъ огонь и ядъ!
Я за ней... она бѣжала

Легче серны молодой; —
Я наспигъ; она упала!
И шимпанъ подъ головой!
Жрицы Вакховы промчались
Съ громкимъ воплемъ мимо насъ;
И по роцѣ раздавались
Эвоэ! и нѣги гласъ! —

С О Н Ъ В О И Н О В Ъ.

Изъ Поэмы Аснелъ и Аслега.

*Битва кончилась : ратники пируютъ
вокругъ зажженныхъ дубовъ....*

. . . Но вскорѣ пламень попухаесть
И гаснеетъ пепелъ черныхъ пней,
И томный сонъ опягощаесть
Лежащихъ воевъ средъ полей.
Сомкнулись очи ; но призраки
Тревожатъ крапкій ихъ покой :
Иной лѣсовъ проходиетъ мраки,
Звѣрей голодныхъ слышитъ вой ;
Иной на лодкѣ легкой рѣшетъ
Среди кипящихъ въ морѣ волнъ ;
Весломъ десница не владѣетъ
И гибнетъ въ безднѣ бранный чолнъ ;
Иной мѣсца узрѣлъ знакомы,
Мѣсца опчизны , милый край !
Ужъ слышитъ псовъ домашнихъ лай ,
И зрѣетъ опцовъ поля и дома ,
И нѣжныхъ чадъ своихъ . . . Мечты !
Проснулся въ безднѣ шемношны !

Иной чудовище сражаетъ —
Безплодно мечь его сверкаетъ,
Махнулъ еще, его рука
Подъяпа вверхъ окоспенѣла;
Бѣжашъ хопѣлъ, его нога
Дрожишъ, недвижима, замлѣла;
Всшаешъ, и палъ! Иной плывешъ
Поверхъ прозрачныхъ, пихихъ водъ,
И пѣнишъ волны подъ рукою;
Волна, усиленна волною,
Клубишся, пѣнишся горой
И вдругъ обрушилась, клокочешъ;
Нещасный борешся съ рѣкой,
Воззвашъ къ дружинѣ вѣрной хочешъ;—
И голосъ замеръ на устахъ!
Другой бѣжишъ на полѣ рашномъ,
Бѣжишъ, глошая пыль и прахъ;
Трикрашъ сверкнулъ мечемъ булашнымъ,
И въ воздухъ недвижимъ мечь!
Звения, упали лапы съ плечъ...
Копье рамена прободаешъ,
И хлещешъ кровь изъ нихъ рѣкой;
Нещасный раны зажимаетъ
Холодной, прѣпешной рукой!
Проснулся онъ . . . и щещно ищешъ
И ранъ и вражьяго копья. —
Но въпрѣ шумишъ и въ роцѣ свищешъ;

И волны мупнаго ручья
Подшвы скаль угрюмыхъ роюпть,
Клубяпся, пѣняпся и воюпть
Средь дебрей снѣжныхъ и холмовъ.

— 081 —
Р А З Л У К А.

Гусаръ, на саблю опираясь,
Въ глубокой горести споялъ;
Надолго съ милой разлучаясь,
Вздыхая онъ сказалъ:

» Не плачь, красавица! слезами
Кручинъ злой не пособишь!
Клянуся чesпью и усами
Любви не измѣнишь!

» Любви непобѣдима сила!
Она мой вѣрный щипъ въ войнѣ;
Булащъ въ рукъ, а въ сердцѣ Лила:
Чего спрашиваться мнѣ?

» Не плачь, красавица! слезами
Кручинъ злой не пособишь!
А если измѣню..., усами
Клянусь, наказанъ бышь!

» Тогда мой вѣрный конь спохкнися,
Леша во вражій станъ спрьлой;

*

Уздечка браная порвися
И спремя подь ногой!

» Пускай булапъ въ рукъ съ размаха
Изломипся какъ прупъ гнилой,
И я, блѣднѣя весь онъ спраха,
Явлюсь передъ побой! «

Но вѣрный конь не спопыкался
Подъ нашимъ всадникомъ лихимъ;
Булапъ въ бояхъ не изломался —
И честь гусара съ нимъ!

А онъ забылъ любовь и слезы
Своей паспушки дорогой,
И рвалъ въ чужбинѣ щаспья розы
Съ красавицей другой.

Но что же сдѣлала паспушка?
Другому сердце опдала.
Любовь красавицамъ игрушка;
А кляшвы ихъ — слова!

Все здѣсь, друзья! измѣной дышетъ;
Теперь нѣтъ вѣрности нигдѣ!
Амуръ, смѣясь, всѣ кляшвы пишетъ
Спрѣлою на водѣ.

ЛОЖНЫЙ СТРАХЪ.

Подражаніе Парни.

Помнишь ли, мой другъ безцѣнный!
Какъ съ Амурами пишкомъ,
Мракомъ ночи окруженный,
Я къ тебѣ прокрался въ домъ?
Помнишь ли, о другъ мой нѣжной!
Какъ дрожащая рука
Опѣ побѣды неизбѣжной
Защищалась — но слегка?
Слышенъ шумъ! ты испугалась!
Свѣтъ блеснулъ, и въ мигъ погасъ;
Ты къ груди моей прижалась,
Чушь дыша.... блаженный часъ!
Ты пугалась; я смѣялся.
» Намъ ли вѣдашь, Хлоя, страхъ!
» Гименей за все ручался,
» И Амуры на часахъ.
» Все въ безмолвіи глубокомъ,
» Все почило сладкимъ сномъ!
» Дремлетъ Аргусъ помнымъ окомъ
» Подъ Морфеевымъ крыломъ!»

Рано упренія розы
Запыляли въ небесахъ. . . .
Но любви безцѣнны слезы,
Но улыбка на устахъ,
Томно персей волнованье
Подъ прозрачнымъ полошномъ,
Молча, новое свиданье
Объщали вечеркомъ.
Еслибъ Зевсова десница
Мнѣ вручила ночь и день,
Поздно бѣ юная денница
Прогоняла черну пѣнь!
Поздно бѣ солнце выходило
На воспочное крыльцо;
Чуть блеснуло бѣ, и сокрыло
За лѣсъ рдяное лицо;
Долго бѣ пѣни пролежали
Влажной ночи на поляхъ;
Долго бѣ смершныя вкушали
Сладоспращіе въ мечпахъ.
Дружбѣ дамъ я часъ единый,
Вакху часъ и сну другой;
Оспальною жѣ половиной
Подълюсь, мой другъ, съ побой!
Теперь яви въ прощаніи
Амуръ, смѣясь, въ твои очи
Спрятано на вѣкъ!

СОНЪ МОГОЛЬЦА.

Баснь.

Могольцу снилися жилища Елисейски:
Визирь блаженный въ нихъ
За добрыя дѣла жишейски,
Въ числѣ угодниковъ свяпыхъ,
Покойно спалъ на лонѣ Гурій,
Но сонный видипъ адъ,
Гдѣ пламенемъ объяшъ,
Терзаемый бичами Фурій,
Пустынникъ испускалъ ужасный вопль и спонъ.
Моголецъ въ ужасѣ проснулся,
Не вѣдая, что значипъ сонъ.
Онъ думалъ, что пророкъ въ сихъ мершвыхъ об-
манулся,
Иль тайну для него скрывалъ;
Топчасъ гадашеля призывалъ,
И пошъ ему въ опвѣпъ: »Я не дивлюсь ни мало,
Что въ снахъ еспъ разумъ, цѣль и складъ.
Намъ небо и въ мечтахъ премудроспъ завѣщало...
Сей праведникъ, Визирь, оспавя дворъ и градъ
Жилъ честно и всегда любилъ уединенье;
Пустынникъ на поклонъ шаскался къ Визирямъ.«

Съ гадашелемъ сказавъ, чпо значишь сновидѣнье,
Внушилъ бы я любовь къ деревнѣ и полямъ.
Обищель мирная! въ тебѣ успокоенье
И всѣ дары небесъ даюшся щедро намъ.

Уединеніе, источникъ благъ и щасстья!
Мѣста любимыя! уже ли никогда
Не скроюсь въ вашу сѣнь отъ бури и ненастья?
Блаженству моему наспанешъ ли чреда?
Ахъ! кто остановишь меня подъ мрачной тѣнью?
Когда перенесусь въ священные лѣса?
О Музы! сельскихъ дней утѣха и краса!
Научите ль меня небесныхъ пѣль печеню?
Свѣшилъ блистающихъ несчетны имена
Узнаю ли отъ васъ? Иль если мнѣ дана
Способность малая и скудно дарованье,
Пускай пѣнишь меня источникъ журчанье,
И я любовь и миръ пуспынный воспою!
Пусть Парка не прядешъ изъ злапа жизнь мою,
И я не буду спать подъ бархатнымъ намешомъ;
Уже ли черезъ то я пошеряю сонъ?
И меньше ль по трудахъ мнѣ будетъ сладокъ онъ?
Зимой, близъ огонька, въ пѣни древесной лѣпомъ,
Безъ страха двери самъ для Парки отпору;
Безпечно вѣкъ проживъ, спокойно и умру.

ПАСТУХЪ и СОЛОВЕЙ.

Б а с н я.

(Посвящена Озерову.)

Любимецъ спрогой Мельпомены,
Проси усердный спихъ безвѣспному пѣвцу;
Не лавры къ швоему вѣнцу
Рукою дерзкою сплеппены
Я въ даръ тебѣ принесть; къ чему мой 0иміамъ
Творцу Димипрія, кому безспершны Музы,
Сложивъ признапельности узы,
Опкрыли славы храмъ?
А храмъ сей зашворенъ для всѣхъ Зоилонъ спрогоихъ,
Богатыхъ зависью, шаланшами убогихъ.
Ахъ, если и шеперь они своей рукою
Посмѣюшъ къ швоему шворенью прикасашся,
А шы, нашъ Эврипидъ, шнобъ позабышъ ихъ рой,
Захочешъ съ Музами разешашся,
И болѣ не писашь, —
Тогда прошу тебѣ разскашь мой прочинашь:
Паспухъ, задумавшись, въ ночи безмолвной Мая,
Съ высокаго холма вокругъ себя смошрѣлъ,
Какъ мѣсяць въ шшинѣ великолѣпно шелъ

Лучемъ серебрянымъ долины освѣщая;
Какъ въ рощахъ липовыхъ чуть легкимъ въперкомъ

Листы колеблемы шептали

И свѣшлые ручьи, почивъ съ природой сномъ,
Едва межъ береговъ спруей своей мельками;

Изъ рощи соловей

Долины оглашалъ гармоніей своей,

И эхо пѣснь его холмамъ передавало.

Все душу Паспуха задумчиво плѣняло,

Какъ вдругъ пѣвецъ любви на вѣпвяхъ замолчалъ.

Напрасно нашъ паспухъ просилъ о пѣсняхъ новыхъ.

Печальный соловей, вздохнувъ, ему сказалъ:

»Не долго въ рощахъ сихъ дубовыхъ

Я радость воспѣвалъ.

Пройдетъ и пѣпъ охота,

Когда съ сосѣдняго болоша

Лягушки кваканьемъ какъ бы на зло глушатъ;

Пусъ эта пварь поепъ, а соловьи молчатъ.»

Пой, нѣжный соловей, Паспухъ сказалъ Орфею:

Для нихъ ушей я не имѣю;

Ты имъ молчаньемъ пѣпъ охоту придаешь;

Кто будетъ слушатъ ихъ, когда ты запоешь?

— 881 —

ЛЮБОВЬ ВЪ ЧЕЛНОКѢ.

Мѣсяцъ плавалъ надъ рѣкою,

Все спокойно! въперокъ

Вдругъ повѣялъ, и волною

Принесло ко мнѣ челнокъ.

Мальчикъ въ немъ сидѣлъ прекрасный;

Тяжкимъ правилъ онъ весломъ.

» Ахъ, малюшка мой несчастный!

Ты попонешь съ челнокомъ.»

— Добрый пупникъ, дай помогу;

Я не справлю сидя въ немъ.

На, весло! и понемногу

Мы къ ночлегу доплывемъ. —

Жалко мнѣ малюшки спало;

Сѣлъ въ челнокъ, и за весло!

Парусъ въпрямъ надувало,

Насъ спрѣлою понесло.

И вдоль берега помчались,

По теченью быспрыхъ водъ;

А на берегъ собирались
Спаей Нимфы въ хороводъ.

Рѣзвыя смѣялись, пѣли,
И цвѣшны кидали въ насъ;
Мы неслись, спрѣлой лепѣли...
О бѣда! о спрашный часъ!...

Я заслушался, забылся,
Въперъ съ моря заревѣлъ;
Мой челнокъ о мель разбился,
А малюшка... улепѣлъ!

Кое-какъ на голой камень
Вышелъ, съ горемъ пополамъ;
Я обмокъ — а въ сердцѣ пламень:
Изъ бѣды опянь къ бѣдамъ!

Всюду Нимфъ ищу прекрасныхъ,
Всюду въ горести брожу,
Лишь въ мечпаньяхъ сладострастныхъ
Тѣни милыхъ нахожу.

Добрый пупникъ! въ часъ погоды
Не садися ты въ челнокъ!
Знашь сіи опасны воды;
Знашь малюшка.... спрашный богъ!

СЧАСТЛИВЕЦЪ.

Подражаніе Касті.

Слышишь? мчицца колесница

Тамъ по звонкой мостовой!

Правишь сильная десница

Коней серебряной браздой!

Ихъ копыта бьютъ о камень;

Искры сыплются спруей;

Пышеть дымъ, и черный пламень

Излепаетъ изъ ноздрей!

Рѣзбой дивною и злапомъ

Колесница вся горитъ:

На коврѣ ея богашомъ

Кпо жь, Лизепа, кпо сидишь?

Временщикъ, вельможъ любимецъ,

Чпо на опкупъ городъ взялъ...

Ахъ! давно ли онъ у крылецъ

Пыль смиренно обметалъ?

Вопъ онъ съ нами поравнялся,

И едва кивнулъ головой;

Вопль ужь молніей промчался,
Пыль оставя за собой!

Добрый пупъ! пока лелѣешь
Въ колыбели щасье васъ!
Поздно ль? рано ль? но приспѣешь
И невзгоды спрашный часъ.

Ахъ, Лизета! лъзя ль прельщаешься
И теперь его судьбой?
Не ему щасливымъ звашься
Съ развращенною душой!

Тамъ, гдѣ хитроспью искусства
Розы въ зиму расцвѣли;
Тамъ, гдѣ все плѣняетъ чувства,
Дань морей, и дань земли:

Мраморъ дивный изъ Пароса,
И кораллы на спѣнахъ;
Тамъ, гдѣ въ роскоши Паѳоса,
На узорчатыхъ коврахъ,

Щасья шапкаго любимецъ
Съ Нимфами забвенье пьешь:

Тамъ же слезы сей щасливецъ
Опъ людей украдкой льещъ.

Блѣдень ночью Крезъ несчастный,
Шепчетъ тихо, чѣмъ жена
Не вняла сей гласъ ужасный:
Мнѣ гибель суждена!

Сердце наше кладезь мрачной:
Тихъ, покоенъ сверху видъ;
Но спушись ко дну... ужасно!
Крокодилъ на немъ лежишь!

Душъ великихъ сладоспасье,
Совѣсть! зоркій спражь сердце!
Безъ тебя ничтожно щастье;
Гибель — злопо и вѣнецъ!

РАДОСТЬ.

Подражаніе Касті.

Любимца Кипридина
И мирпомъ и розою
Вънчайте, о юноши
И дѣвы спыдливыя!
Толпами собирайтесь,
Руками сплешайтесь,
И радостно полая,
Скачите и прыгайте!
Мнѣ лиру Тіискую
Камены и Граціи
Вручили съ улыбкою:
И пѣсни веселію,
Пріятнѣе нектара
И слаще амвросіи,
Что пьютъ небожители,
Въ блаженствѣ безпечные,
Польются со спрунъ ея!
Сего дня — день радости —
Филида суровая,
Сквозь слезы спыдивости,

Люблю! мнѣ промолвила.
Какъ роза, кропимая
Въ часъ упра авророю,
Съ главой опягченною
Безцѣнными каплями,
Румянѣй спановишся:
Такъ ты, о прекрасная!
Съ главою поникшею,
Сквозь слезы спыдливоспи,
Краснѣя промолвила:
Люблю! шихимъ шопопомъ.
Все мнѣ улыбнулося;
Тоска и мученія,
И спрахи и гореспи
Исчезли — какъ не было!
Киприда, влекомая
По воздуху синему
Межъ бисерныхъ облаковъ
Циперскими пшицами,
Къ Циперѣ иль Пафосу,
Цвѣтами осыпала
Меня и красавицу.
Все мнѣ улыбнулося!
И солнце весеннее
И роци кудрявыя,
И воды прозрачныя,
И холмы Парнасскіе! —

Любимца Кипридина
Въ любви побѣдителя,
И мирпомъ и розою
Вѣнчайте, о юноши
И дѣвы спыдливыя!

Любимца Кипридина

Въ любви побѣдителя

И мирпомъ и розою

Вѣнчайте, о юноши

И дѣвы спыдливыя

Любимца Кипридина

Въ любви побѣдителя

И мирпомъ и розою

Вѣнчайте, о юноши

И дѣвы спыдливыя

Любимца Кипридина

Въ любви побѣдителя

И мирпомъ и розою

Вѣнчайте, о юноши

И дѣвы спыдливыя

Любимца Кипридина

Въ любви побѣдителя

И мирпомъ и розою

Вѣнчайте, о юноши

И дѣвы спыдливыя

Къ Н.

Какъ я люблю , товарищъ мой ,
Весны роскошной появленье ,
И въ первый разъ надъ муравой
Веселыхъ жаворонковъ пѣнье :
Но слаще мнѣ среди полей
Увидѣшь первые биваки
И ждашь безпечно у огней
Съ разсвѣтомъ дня , кровавой драки .
Какое щастье , рыцарь мой ,
Узрѣшь съ нагорныя вершины
Необозримый нашихъ спрой
На яркой зелени долины !
Какъ сладко слышать у шапра
Вечерней пушки гулъ далекой ,
И погрузиться до упра
Подъ теплой буркой въ сонъ глубокой !
Когда по упреннымъ росамъ
Коней раздася первый попомъ
И ружій пропѣженный грохотъ
Пробудитъ эхо по горамъ :
Какъ весело передъ спроями

★

Лешать на ухорскомъ конѣ,
И съ первыми въ дыму, въ огнѣ,
Ударить съ крикомъ за врагами!
Какъ весело внимать: Спрѣлки,
Впередъ! сюда Донцы! Гусары!
Сюда летучіе полки,
Башкирцы, Горцы и Тапары!
Свисши шеперь, жужжи свинецъ!
Лепайте ядры и картечи!
Что вы для нихъ? для сихъ сердецъ,
Природой вскормленныхъ для сѣчи?
И вопъ... о зрѣлище прекрасно!
Колонны сдвинулись какъ лѣсъ.
Идутъ, безмолвіе ужасно!
Идутъ, ружье на перевѣсъ;
Идутъ, ура! и все сломили,
Разсѣяли и разгромили:
Ура! ура! и гдѣ же врагъ?..
Бѣжитъ: а мы, въ его домахъ,
О радости храбрыхъ! киверами
Вино некупленное пьемъ
И подъ побѣдными громами
Мы хвалили Господа, поемъ!..

Но ты трепещешь, юный воинъ,
Склонясь на сабли рукоять:
Твой духъ встревоженъ, безпокоенъ;

Онъ рвешся лавры пожинашь :
Съ Суворовымъ онъ вѣчно бродишь
Въ поляхъ кровавья войны ,
И въ вяломъ мирѣ не находишь
Оспрадной сердцу пищины.
Спокойся : съ первыми громами
Къ знаменамъ славы полетишь ;
Но тамъ, о горе, не узришь
Меня , какъ прежде, подъ шапрами !
Забытый шумною молвой ,
Сердце мучительницей милой ,
Я сплю, какъ шруженикъ унылой ,
Не оживляемый хвалою.

III

ЭПИГРАММЫ, НАДПИСИ, и пр.

I.

Всегдашній гость, мучитель мой,
О Балдусъ! долголь мнѣ зѣваешь, дремаешь съ побой?
Будь крошечку умнѣй, или — дай жить въ покоѣ!
Когда жестокий рокъ сведетъ тебя со мной —
Я не одинъ и насъ не двое.

II.

Какъ трудно Бибрису со славою ужиться!
Онъ пьетъ, чшобы писать, и пишетъ, чшобъ на-
питься!

III.

Памфилъ забавенъ за столомъ,
Хошь часпо и на зло разсудку:
Веселоспью обязанъ онъ желудку,
А памяти — умомъ.

IV.

Безриѣмина совѣтъ:
Безъ жалости все сжечь мое снхотворенье!
Быль пакъ! Его жь, друзья, невинное творенье
Своею смертію умреть!

V.

Теперь, съ сего же дня,
Прощай мой экипажъ и рыжихъ чепверня.
Лизеша! ужины! — я съ вами распрощался,
Для мудроспи свяшой. —
» Чшо сдѣлалось съ побой? «
Бездѣлка . . . проигрался.

VI.

Извѣспный опкупщикъ Оаддей
Построилъ Богу храмъ . . . и совѣспъ успокоилъ.
И впрямь! на все цѣны удвоилъ;
Далъ Богу мѣдный грошъ, а сошпи взялъ рублей
Съ людей.

VII.

СОВѢТЬ ЭПИЧЕСКОМУ СТИХОТВОРЦУ.

Какое хочешь имя дай
Твоей Поэмѣ полудикой:
Пепрь длинной, Пепрь большой, но только
Пепрь Великой —
Ее не называй.

VIII.

МАДРИГАЛЬ НОВОЙ САФЪ.

Ты Сафо, я Фаонъ: объ эпомъ и не спорю ;
Но, къ моему шы горю,
Пуши не знаешь къ морю.

IX.

НАДПИСЬ КЪ ПОРТРЕТУ Н. Н.

И шѣломъ и душой шы на Амура схожа :
Коварна и умна, и сполько же пригожа.

X.

КЪ ЦВѢТАМЪ НАШЕГО ГОРАЦІЯ.

Ни выюги, ни морозы
Цвѣщовъ швоихъ не нешребяшъ.
Богъ лиры, богъ любви и Музы мнѣ швердашъ :
Въ саду Горація не увядаюшъ розы.

XI.

КЪ ПОРТРЕТУ ЖУКОВСКАГО.

Подъ знаменѣмъ Москвы, предъ падшею Сполицей,
Онъ Храбрымъ Гимны пѣлъ, какъ пламенный Тир-
ней;

Въ дни мира, новый Грей,
Плѣняеиъ насъ задумчивой цѣвницей.

XII.

НАДПИСЬ КЪ ПОРТРЕТУ ГРАФА ЭМАНУИЛА
СЕН - ПРИ.

Опъ родины его оппоргнула судьбина;
Но Лиліямъ опцовъ онъ всюду вѣренъ былъ:
И въ нашемъ спанѣ воскресилъ
Баярда древній духъ и доблесиъ Дюгескина.

XIII.

НАДПИСЬ НА ГРОБЪ ПАСТУШКИ.

Подруги милыя! въ безпечности игривой
Подъ плясовой напѣвъ вы рѣзвишесь въ лугахъ :
И я, какъ вы, жила въ Аркадіи щасливой ;
И я на упрѣ дней, въ сихъ рощахъ и лугахъ
Минушны радости вкусила :
Любовь въ мечтахъ злыхъ мнѣ щасіе сулила;
Но что жь доспалось мнѣ въ прекрасныхъ сихъ
мѣстахъ?

Могила !

XIV.

НАДГРОБІЕ РУССКОМУ МЛАДЕНЦУ,
УМЕРШЕМУ ВЪ НЕАПОЛѢ.

О Русской, милый госпъ изъ опческой земли !
Молю тебя, замѣнь сей памятникъ безвѣстный:
Здѣсь маперь и опецъ надежду погребли ;
Здѣсь я покоюся, младенецъ ихъ прелесный.
— — Имъ молви опъ меня : не съшуйте, друзья;
Моя завидна скоропечность :
Не знала жизни я,
А знаю вѣчность.

XV.

ЭПИТАФИЯ.

Не нужны надписи для камня моего;
Пишите просто здѣсь: онъ былъ и нѣтъ его!

XVI.

СРАВНЕНІЕ ДВУХЪ ПОЛКОВОДЦЕВЪ.

Какое сходство Клипъ съ Суворовымъ имѣлъ? —
Сей былъ бичемъ враговъ, а Клипъ всего робѣлъ.
Великій вождь вспавалъ съ зарей для рапныхъ дѣлъ;
А Клипъ, лѣнivecъ нашъ, спалъ часпо по недѣлѣ.
Все шакъ! — да умеръ онъ какъ вождь сей... на
поспелъ!

XVII.

СТИХИ НА СМЕРТЬ ДАНИЛОВОЙ,
Танцовщицы Ст. Петербургскаго Императорскаго
Театра (*).

Вшорую Душеньку, или еще прекраснѣй,
Еще, еще опаснѣй,
Межъ Терпсихориныхъ любимицъ усмошрѣвъ,
Венера не могла сокрышь жестокой гнѣвъ;
Съ мольбою къ Паркамъ приспупила,
И насъ — Даниловой лишила.

(*) Она представляла *Психею* въ славномъ балетѣ: *Амуръ*
и *Психея*.

XVIII.

МАДРИГАЛЬ МЕЛИНЪ,

КОТОРАЯ НАЗЫВАЛА СЕБЯ НИМФОЮ.

Ты Нимфа, Io; нѣтъ сомнѣнья!

Но только... послѣ превращенья!

XIX.

НА КНИГУ ПОДЪ НАЗВАНІЕМЪ:

С М Ъ С Б.

По чесши, эно *слысь*:

Тупъ проза, и стихи, и авшорекая спесь.

СТРАНСТВОВАТЕЛЬ и ДОМОСЪДЪ.

Объѣхавъ свѣтъ кругомъ

Спокойный домосѣдъ, передъ моимъ каминномъ

Сажу и думаю о томъ,

Какъ прудно бытъ своихъ привычекъ власпели-
номъ;

Какъ прудно вѣкъ дожить на родинѣ своей

Тому, кто въ юности изъ края въ край носился,

Все видѣлъ, все узналъ; и чпожъ? изъ-за морей

Ни лучше, ни умнѣй,

Подъ кровъ домашній воропился:

Поклонникъ суешнымъ мечпамъ

Онъ осужденъ искапъ ... чего, не знаетъ самъ!

О странникъ пакомъ скажу я повѣсть, вамъ.

Два брата, Филалетъ и Клипъ, смиренно жили

Въ предмѣстїи Аѣинъ, подъ кровлею одной;

Въ довольствѣ? Не скажу; но съ бодрою душой

Вспрѣчали день, и ночь спокойно проводили,

За пѣмъ, что по прудахъ всегда прїяпентъ сонъ.

Вдругъ умеръ дядя ихъ, Аѣинской Гарпагонъ,

И братья-бѣдняки, о радость! получили

Не помню, сколько минъ монеты золотой,
Да кучу серебра: сосуды и амфоры

Опдѣлки масперской. —

Наслѣдственнымъ добромъ свои насыпѣя взоры,
Такіе завели другъ съ другомъ разговоры:
Какъ думаешь своей казной расположишь?

Клипъ спрашивалъ у брата;

А я, шакъ домъ хочу купишь,

И въ немъ пихохонько съ женою вѣкъ прожишь

Подъ птѣнью опчаго Пенаша.

Землицы уголокъ не будетъ лишній намъ:

Опъ дѣспсва я любилъ ходишь за виноградомъ,

Водишься знаю съ спадомъ,

И дѣшамъ я мой плугъ въ наслѣдство передамъ;

А ты какъ думаешь? — О! я съ побой несходень;

Я пресмыкашься не способенъ

Въ толпѣ гражданъ просныхъ,

И съ помощью наслѣдства,

Для дальнихъ замысловъ моихъ,

Благодаря богамъ, шеперь имѣю средсва! —

Чего же хочешь ты? — Я? ... славень бышь хочу.

Но чѣмъ? — Какъ чѣмъ? — умомъ, дѣлами,

И краснорѣчемъ и спихами

И мало ль чѣмъ еще? Я въ Мемфисъ полечу

Дѣлишься мудростью съ жрецами:

За чѣмъ сей созданъ міръ? кшо правишь имъ и какъ?

Гдѣ кончится земля? гдѣ гордый Нилъ родится?

За чѣмъ подѣ пеленой сокрытъ Изиды зракъ,
За чѣмъ горящій Фебъ все къ западу спремится?

Какое щасстье, милый брагъ!

Я буду въ мудроспи соперникъ Пинѣгора!

Въ Аѣинахъ обо мнѣ тогда заговорятъ;

Въ Аѣинахъ? — что сказалъ! — опѣ Нила до Босфора

Прославишся пвой брагъ, пвой вѣрный Филалетъ!

Какое щасстье! десятъ лѣтъ

Я стану вѣспъ праву и нѣмъ какъ рыба буду;

Но краснорѣчья даръ конечно не забуду.

Ты знаешь, я всегда краснорѣчивъ бывалъ

И площадь нашу посѣщалъ

— Не даромъ.

Не стану я моимъ превозносишься даромъ,

Какъ нашъ Алкивѣадъ, орапоръ слабыхъ женъ,

Или надупый Демосѣенъ

Кичася въ пурпуръ предъ царскими послами:

Нѣтъ! нѣтъ! я каждого полезными рѣчами

На площади градской намѣренъ просвѣщать.

Ты самъ, оставя плугъ, придешь меня внимать,

Съ народомъ шумные воспорги раздѣляя

И слезы радости подѣ маншѣей скрывая,

Краснорѣчивѣйшимъ изъ Грековъ называя.

Ты обоймешь меня дрожащею рукою,

Когда... повѣришь ли? Гликерія сама

На площади, съ толпою,

Меня провозгласитъ оракуломъ ума,

Ума, и можешъ бытъ любезности., конечно:

Любезностью сердечной

Я буду нравиться и въ сорокъ лѣтъ еще.

Тогда Аѳиняне забудутъ Демосфена

И Кратеса въ плащъ

И бочку шуна Діогена,

Которую, смотри. . . . онъ кашилъ мимо насъ! —

Прощай же, братецъ, въ добрый часъ!

Щастливаго пути къ премудрости желаю,

Клики молвилъ краснобаю;

Я вижу, намъ себя ничѣмъ не удержишь!

Вздохнулъ, пожалъ плечьми, и къ городу опять

Пошелъ — домашній бытъ и домикъ снаряжать. —

А Филалетъ? Къ Пирею,

Чтобъ судно Тирское заспать

И въ Мемфисъ полетѣть съ румяною зарею.

Признайся, онъ вздохнулъ начавши Одиссею. . .

Но кто не пожалѣлъ объ оптической землѣ,

На долго распаваясь съ нею?

Семь дней на кораблѣ,

Зѣвая,

Проказникъ нашъ сидѣлъ

И на море глядѣлъ,

Опъ скуки самъ съ собой въ полголосъ разсуждая:

Да гдѣ Трипоны всѣ? гдѣ спяли Нереиды?

Гдѣ скрылися онъ съ полпой Океаниды?

Я ни одной не вижу въ морѣ?

И не увидѣлъ ихъ. Но въперъ свѣжій вскорѣ
Въ Египетъ спранника принесъ;
Уже онъ въ Мемфисъ, въ обители чудесъ;
Уже въ святилище премудрости вступаешь,
Какъ мумія сидишь среди бородъ сѣдыхъ,
И десять дней зѣваешь
За поученьемъ ихъ
О жертвахъ каменной Изидѣ,
Объ Аписъ-быкѣ, иль грозномъ Озиридѣ,
О псахъ Анубиса, о чеснокъ святомъ,
Усердно славимомъ на Нилѣ,
О кровожадномъ крокодилѣ
И... о копѣ большомъ!

Какія глупости! какое заблужденіе!
Клянуся Поллуксомъ! нѣтъ слушать болѣ силъ!
Грекъ молвилъ, потерявъ и важность и терпѣнье,
Съ скамьи какъ бѣшеный вскочилъ,
И псу священному, о ужасъ! наступилъ
На божескую лапу....

Скорѣе въ руки посохъ, шляпу,
Скорѣй изъ Мемфиса бѣжать
Опѣ гнѣва спарцевъ разъяренныхъ,
Опѣ крокодиловъ, псовъ и луковицъ священныхъ,
И между Грековъ просвѣщенныхъ
Любезной мудрости искать.

На первомъ кораблѣ онъ полетѣлъ въ Кропону.
Въ Кропонѣ бѣшетъ челомъ смиренно Агашону,

Часть II.

Мудрѣйшему изъ мудрецовъ,
Жестокому врагу и мяса и бобовъ —
(Ихъ въ гнѣвъ Пифагоръ, его учитель славный,
Прокляпьемъ страшнымъ поразилъ,
За пѣмъ, что у него желудокъ неисправный
Бобовъ и мяса не варилъ —).

Ты мудроси ко мнѣ, мой сынъ, пришелъ учишься?

У Грека спарець спросилъ
Съ усмѣшкой хитрою; и такъ, прошу садись
И слушай пѣнье Сферъ: ты слышишь? Ничего!

А видишь ли въ девятомъ мѣрѣ
Духовъ лепшающихъ въ Эфиръ? —

И меньше того! —
Увидишь, поспѣшь ты года три, чепыре,
Да лѣпъ съ десятокъ помолчи;
Тогда, мой сынъ, тогда обнимешь браннымъ взоромъ
Всѣ пайной мудроси лучи;

Обнимешь, я тебѣ клянуся Пифагоромъ... —
Согласенъ, такъ и быть! —

Но Греку шушка ли и день не говоришь?
Адесять лѣпъ молчашъ, молчашъ, да все поспѣшься,
За чѣмъ? чшобъ мудрецомъ,
Съ морщиннымъ опъ посша и мудроси челомъ,
Въ Аѳины возвращишься?

О нѣпъ!
Черезъ сущи возопилъ голодный Филалетъ:
Юпитерь далъ мнѣ умъ съ разсудкомъ

Не для того, чтобъ я ходилъ съ пустымъ же-
лудкомъ :

Я мудроси такой покорнѣйшій слуга ;

Прощайте жъ навсегда Кропонски берега !

Сказалъ, и къ Эпнѣ пушъ направилъ ;

За дѣломъ ! чтобъ на ней узнатьъ, за чѣмъ и какъ

Изношенный башмакъ

Философъ Эмпедоклъ предъ смертью памъ оставилъ ?

Узналъ, и съ вѣсью сей

Онъ въ Грецію скорѣй

Съ успалой опъ заботъ и праздности душою ;

Повсюду госпъ среди людей ,

Вездѣ за прапезой чужою ,

Нашъ спранникъ обходилъ

Поля , селенія и грады ,

Но счастья не находилъ

Подъ небомъ щасливымъ Элады.

Спѣша изъ края въ край , онъ игры посѣщалъ ,

Забавы , зрѣлища , ристанья ,

И даже прорицанья

Безъ вѣры вопрошалъ ;

Но, хижину опцовъ не рѣдко воспоминалъ ,

Въ ненаспѣе по лѣсамъ бродя съ своей клюкою ,

Какъ червемъ, тайною снѣдаемый поскою.

При томъ же кошелекъ

У Грека спалъ легокъ ;

А ночью, какъ онъ шелъ черезъ Лаконски горы —

Опбили у него

И оспальное воры.

Щаспливъ еще, чпо жизнь не опняли его!

Но жизнь безъ денегъ, чпо? мученье нестерпимо!

Такъ думалъ Филалепъ,

Тащась полунагой въ степи необозримой.

Три раза солнца свѣпъ

Смѣнялся мракомъ ночи,

Но спранника не зрѣли очи

Ни жила, ни спези: повсюду степь и степь,

Да горъ въ дали туманной цѣпъ —

Илошовъ и воровъ ужасныя жилища.

Чпо дѣлашь въ горъ! чпо начашъ!

Придешся умирашь

Въ пуспынѣ, одному, безъ помощи, безъ пищи.

Нѣпъ, боги, нѣпъ,

Терзая грудь вопилъ несчастный Филалепъ:

Я знаю, какъ покинушь свѣпъ!

Не спану голодомъ помишься!

И межъ кушовъ рѣку завидя въ далекъ,

Онъ бросился къ рѣкѣ,

Топишься!

Чпо, что ты дѣлаешь, слѣпецъ?

Нешасному вскричалъ Скеппической мудрецъ,

Памфилъ сѣдобородой,

Который надъ водой любуяся природой

Одинъ съ клюкой пихонько брелъ,

И къ щастью, спранника нашелъ
На краѣ гибельной напаси. —

Топишься хочешь ты? Согласенъ; но сперва
Повѣдай мнѣ, швоя спокойна ль голова?
Разсудокъ ли тебя влечетъ въ рѣку иль спраспи?
Разсудокъ: но его что намъ вѣщаешь гласъ?

Что жизнь и смерть равны для насъ.

Равны: такъ не за чѣмъ топишься.

Дай руку мнѣ, мой сынъ, и не спыдись учишься
У старца, чѣмъ мудрецъ здѣсь можетъ быть
Щастливъ. —

Кто жить совѣшуетъ, всегда краснорѣчивъ:

И нашъ герой оспался живъ.

Въ разсѣлинахъ скалы, висящей надъ водою,
Въ тѣни привѣсливой смоковницъ и оливъ,
Построенъ былъ шалашъ Памфиловой рукою,

Гдѣ старецъ десять лѣтъ

Провелъ въ молчаніи глубокомъ,

И въ вѣчность пронизалъ своимъ орлинымъ окомъ,
Забывъ людей и свѣтъ.

Вошъ памъ-то ужинъ иль обѣдъ

Простой, но очень здравый,

Находитъ Филалетъ:

Орѣхи, жолуди и травы,

Большой сосудъ воды, и полька. Боже мой!

Какъ сладостно искашь для прапезы такой

Въ ушѣхахъ мудрости приправы!

И такъ въ шомъ дива нѣпъ, чпо съ пупникомъ

Памфилъ

Объ Апараксіи (*) попчасть заговорилъ.

Все призракъ! подъ конецъ хозяинъ заключилъ:

Богащство, честъ и власпи,

Болѣзнь и нищета, несчастія и спраспи,

И я, и ты, и цѣлый свѣтъ,

Все призракъ! — Сновидѣнье!

Со вздохомъ повпорялъ унылый Филалепъ;

Но глядя на сухой обѣдъ

Вскричалъ: я голоденъ! — И это заблужденъ,

Все грубыхъ чувствъ обманъ; не сомнѣвайся въ

шомъ. —

Недѣлю попостясь съ брадамымъ мудрецомъ,

Нашъ призракъ Филалепъ рѣшился изъ пущыни

Опправившись въ Аѣины. —

Пора, пора блеснуть на площади умомъ!

Пора съ Философомъ разспахся,

Который насъ не даромъ научилъ,

Какъ жишь и въ жизни сомнѣваешься.

Услужливый Памфилъ

Монепъ съ десятокъ самъ бродягъ предложилъ,

Копомкой съ желудьми сушоными ссудилъ,

И въ часъ румянаго разсвѣта

Самъ вывелъ по пропамъ излучистымъ Тайгеша

На пупъ Аѣинскій, Филалеша.

(*) Душевное спокойствіе.

Вопъ спранникъ нашъ идетъ и день и ночь одинъ;

Проходишь Арголиду,

Коринѣ и Мегариду;

Вопъ Аппика, и вопъ дымъ сладостный Аѳинъ,

Керамикъ съ рощами... предмѣспія начало...

Тамъ... воды Илліса!... Въ немъ сердце задрожало:

Онъ Грекъ: по мудрено ль, что родину любилъ;

Что землю цѣловалъ съ горячими слезами,

Въ воспоргъ, въ себя, съ деревьями, съ домами,

Заговорилъ!...

Я самъ, друзья мои, данъ сердца заплашилъ,

Когда, волненьями судьбины

Въ опчизну брошенный изъ дальныхъ спранъ

чужбины,

Увидѣлъ наконецъ Адмиральшейскій шницъ,

Фонпанку, эпошъ домъ... и сполько милыхъ лицъ,

Для сердца моего единспвенныхъ на свѣшъ!

Я самъ... Но дѣло все теперь о Филалешъ,

Который опершись на каѳедру споишъ

И ждешъ опять денницы

На милой площади Аппической сполицы.

Замѣшьте, милые друзья,

Что Греки снаряжають тогда войну хошѣли,

Съ какимъ царемъ, не помню я;

Но знаю только то, что рипоры гремѣли,

Предвѣспиники народныхъ бѣдъ;

Такъ рѣчью ихъ сразишь желая Филалешъ,

Всѣхъ раньше на помоспъ погибельный взмогшился.

И вопъ блеснулъ Авроры свѣспъ,

А съ нимъ и шумъ дневный родился,

Народъ зашевелился.

Въ Аѳинахъ, какъ вездѣ, часъ ушра, часъ суеспъ.

На площадь побѣжалъ ремесленникъ, Поэспъ,

Поденьщикъ, говорунъ, съ товарами купчина,

Софиспъ, Архонспъ и Фрина

Съ толпой невольницъ и Сирентъ,

И бочку прикашилъ насмѣшникъ Діогентъ;

На площадь всякъ идеспъ для дѣла и безъ дѣла;

Нахлынули, вся площадь закипѣла.

Вы помните, бульваръ кипѣлъ въ Парижѣ такъ

Народа праздными толпами,

Когда по немъ лешалъ съ нагайкою козакъ,

Иль сѣверный Амуръ съ колчаномъ и стрѣлами.

Такъ точно весь народъ толпился и жужжалъ

Передъ орашорскимъ амвономъ.

Знакъ поданъ. Начинай! Рой шумный замолчалъ,

И Ришоръ возвѣспилъ высокопарнымъ тономъ,

Чшо Аппикъ война

Погибельна, вредна;

Попомъ — велерѣчиво, ясно,

По пальцамъ доказалъ, чшо въ мирѣ быспъ...

опасно. —

Чшо жъ дѣлапъ? закричалъ съ досадою народъ. —

— Чшо дѣлапъ? сомнѣвапъся.

Сомнѣнье мудрости естъ самый зрѣлый плодъ.

Я вамъ совѣшую, граждане, колебашься

И не миришья и не драшья!...

Народъ всегда неперѣливъ.

Сперва нашъ краснобай услышалъ легкій ропотъ,

Шушуканье, а тамъ поближе громкій хохотъ,

А тамъ... Но онъ споймъ уже ни мершвъ, ни
живъ,

Разинувъ ротъ, пошупивъ взгляды,

Мершвъе во спо разъ, чѣмъ мершвецы баллады.

Еще проходишъ мигъ —

Ну что же? *продолжай!* Орапоръ все ни слова;

Опъ спраха — гдѣ языкъ!

За то, какой въ полпъ поднялся спрашный крикъ!

Какая туча тамъ гошова!

На каѣдру лепишъ градъ яблоковъ и фигъ,

И камни ужъ свиспашъ надъ жершвой...

И жалкій Филалетъ, избитый, полумершвой,

Съ спупени на спупень въ опчаяньи лепишъ

И падаешъ безъ чувствъ подъ вѣрную зашшу

Въ объяпія опверсы... къ Клипу! —

И такъ щеславнаго спасаешъ бѣдный Клипъ,

Проспакъ, неграмотный, презрѣнный,

Въ Аѣинахъ дни влачишъ безъ славы осужденный!

Онъ, онъ, прижавъ его къ груди,

Нахальныхъ крикуновъ полкаешъ на пупи,

Однимъ грозишъ, у шѣхъ пощады просишъ,

И брата своего, какъ спарика Эней,
Къ порогу хижины своей
На раменахъ доносишь.

Какъ брата въ хижинѣ лелѣешь добрый Клипъ!
Не сводишь глазъ съ него, съ нимъ сладко говоришь,
Съ простымъ, но сильнымъ чувствомъ.

Предъ дружбой ничего и Гиппокрашъ съ искусствомъ!
Въ три дни спрдадецъ нашъ оправился и всталъ
И брату кинулся на шею со слезами;

А братъ, гостей назвалъ
И жертву воскурилъ предъ опчими богами.

Весь домикъ въ суепахъ! жена и рой дѣшей

Веселыхъ, рѣзвыхъ и пригожихъ,

Во всемъ на мать свою похожихъ,

На пиршество несутъ для радостныхъ гостей

Простый, но щедрый даръ наслѣдственныхъ полей,

Румяное вино, янтарный медъ Гимеша,

И чаша поднялась за здравье Филалеша!

Пей, ѣшь и веселись нежданный сердца гость!

Всѣ гости за одно съ хозяиномъ вскричали;

И что же? Филалешъ, забывъ народа злость,

Бѣды, проказы и печали,

За чашей круговой опять заговорилъ,

Въ восторгъ, о тебѣ, великолѣпный Нилъ!

А дней черезъ пятокъ, не болѣ,

Наскуча видѣшь все одно и то же поле,

Все тѣ же лица всякой день,

Нашъ Грекъ, повѣрише ль, какъ въ клѣпкѣ спо-
сковался!

Онъ началъ по лѣсамъ прогуливать ужъ лѣнь,
На горы ближнія взбираясь,
Бродилъ всю ночь, весь день шатаясь;
Попомъ, Аѳины спалъ тихонько посѣщая,
На милой площади опять

Зѣвая,

Съ Софиспами о помъ, объ эпомъ полковавъ;
Попомъ... провѣдавъ онъ опъ старыхъ грамошѣвъ,
Что въ мѣръ есть страна,

Гдѣ вѣчно царствуетъ весна,

За розами побрелъ — въ снѣга Гипербореевъ.

Напрасно Клипъ съ женой ему кричали въ слѣдъ

Съ домашняго порога:

Братъ милый, воропись, мы просимъ, ради Бога!

Чего тебѣ искашь въ чужбинѣ? новыхъ бѣдъ?

Ошкройся, что тебѣ въ опечесствѣ не мило?

Иль дружество тебя, жеспокій, огорчило?

Оспанься, милый братъ! оспанься, Филалетъ!

Напрасныя слова. — Чудакъ не воропился —

Рукой махнулъ... и скрылся.

ПОДРАЖАНІЕ АРІОСТУ.

(La Virginella è simile alla rosa.)

Дѣвица юная подобна розѣ нѣжной,
Взлелѣянной весной подъ сѣнію надежной:
Ни спадо алчное, ни взоры паспуховъ
Не знаюшъ шайнаго сокровища луговъ;
Но въперъ сладоспный, но рощи благовонны,
Земля и небеса прекрасной благосклонны.

КЪ МАШѢ.

О! радуйся, мой другъ, прекрасная Марія!

Ты прелестней полна, любви и ума.

Съ побою Граціи, ты Грація сама.

Пусть Парки вѣкъ прядутъ тебѣ часы златыя,

Амуръ тебя благословилъ!

А я — какъ Ангелъ говорилъ.

ИЗЪ АНТОЛОГІИ.

Сопъ меда съ молокомъ —

И Маинъ сынъ шебъ на долго благосклоненъ!

Алкидъ не шакъ-шо скромнъ:

Дай двѣ ему овцы, дай козу и съ козломъ;

Тогда онъ на овецъ прольетъ благословенъе

И въ снѣдъ не даспъ волкамъ!

» Храню къ богамъ почпенъе;

А спада не опдамъ

На жерпвоприношенъе — — —

Скажице: чшо за чеспъ,

Когда не волкъ его, Алкидъ изволипъ съѣспъ?»

НА СМЕРТЬ ЛАУРЫ.

(Изъ Петрарка *).

Колонна гордая! о лавръ вѣчно - зеленый!
Ты палъ! — и я на вѣкъ лишень твоихъ прохлада!
Ни тамъ, гдѣ Индъ живешь лучами опаленный,
Ни въ хладномъ Сѣверѣ для сердца нѣтъ отрада!...
Все смерть похишила, все алчная пожрала,
Сокровище души, покой и радость съ нимъ!
А ты, земля, во вѣкъ корысть не возвращала,
И мерзвый нѣмъ лежишь подъ камнемъ гробовымъ!
Все щещно предъ побой, и власъ и волхвованье;
Таковъ Судьбы завѣтъ!... Почто жъ мнѣ долъ жишь?...
Увы! Чшобъ повшоряшь въ часъ полночи рыданья
И слезы вѣчныя на хладный камень липъ!
Какъ сладко, жизнь, твое для смертныхъ обольщенье!
Я въ будущемъ мое блаженство основалъ;
Тамъ приспанъ видѣлъ я, покой и утѣшенье,
И — все съ Лаурою въ минушу пошерялъ.

(*) Сонетъ: Rotta è l'attra colonna el verde lauro.

ИЗРЕЧЕНІЕ МЕЛЬХИСЕДЕКА.

Ты помнишь, что изрекъ,
Прощаясь съ жизнію, съдой Мельхиседекъ?
Рабомъ родился человекъ,
Рабомъ въ могилу ляжешь,
И смерть ему едва ли скажешь,
За чѣмъ онъ шелъ долиной скорбной слезъ,
Спрадалъ, рыдалъ, терпѣлъ, исчезъ.

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ.

Меня зовутъ, какъ вонюхъ бѣды, пахучъ по полямъ,
Защита вѣнчикъ твой, о Рейнъ, зови,
Моя коня, вѣнчикъ твой

Они горюхъ сдѣлали, сдѣлали въ бѣдѣ

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ.

Гонимыя зови, зови

И зови, зови

Меланной вѣнчикъ твой

О радости я спой про Рейнскихъ водахъ!

И мажешь съ зѣнкою въ зѣнкою бѣды твои,

Приближенію поля вѣнчикъ твой

И зови рѣнчикъ, да зови, зови

И всю спору, обманъ твой

Востановленію, драматъ твой

Где съ зѣнкою, зѣнкою спору

Ты зови, Рейнъ, зови

Сдѣлалъ драматъ, сдѣлалъ зѣнкою

О Рейнъ, зови, зови, зови

ПЕРВЫЕ МЕЛАНХОЛИКИ

На лугах, где луга,
Красота са, луга, садой Меланхолика
Роса, роса, роса,

ПЕРВЫЕ МЕЛАНХОЛИКИ

За луга, где луга, садой Меланхолика
Садой, садой, садой, садой,

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ.

Межь шѣмъ, какъ воины вдоль идушъ по полямъ,
Завидя вдалькъ швои, о Рейнъ, волны,
Мой конь, веселья полный,
Опъ спроя опдѣлясь, спремишся къ берегамъ;
На крыльяхъ жажды прилешашъ,
Глошашъ хладную струю,
И грудь усшалуу въ бою
Желанной влагой обновлешъ...

О радость! я спою при Рейнскихъ водахъ!
И жадные съ холмовъ въ окрешносшь броса взоры,
Привѣшшвую поля и горы,
И замки рыцарей въ шуманныхъ облакахъ,
И всю спрану, обильну славой,
Воспоминаньемъ древнихъ дней,
Гдѣ съ Альповъ, вѣчною спруей
Ты лшешся, Рейнъ величавой!

Свидѣшпель древности, собышій всѣхъ временъ,
О Рейнъ, шы поилъ несчешны легионы,
Мечемъ писавшіе законы

Для гордыхъ Германа кочующихъ племень;
Любимецъ щасстья, бичъ свободы,
Здѣсь Кесарь бился, побѣждалъ,
И конь его переплывалъ
Твои священны, Рейнъ, воды.

Вѣка мелькнули: мѣръ Креспомъ преображень;
Любовь и честь въ душахъ суровыхъ пробудились.—
Здѣсь вишязи вооружились
Копьемъ за жизнь сиротъ, за честь прелесныхъ
женъ;

Тутъ совершались ихъ шурниры,
Тутъ бились храбрые — и здѣсь
Не умеръ, мнился, и поднесъ
Звукъ сладкой Трубадуровъ лиры.

Такъ, здѣсь подъ шѣнію смоковницъ и дубовъ,
При шумъ сладостномъ нагорныхъ водопадовъ,
Въ шѣни цвѣтущихъ селъ и градовъ
Воспоргъ живетъ еще средъ избранныхъ сыновъ.

Здѣсь все питаетъ вдохновенье:

Просныя нравы праотцовъ,

Святая къ родинѣ любовь

И праздной роскоши презрѣнье.

Все, все, и видъ полей, и видъ священныхъ водъ,
Туманной древности и Бардамъ современныхъ,

Для чувствъ и мыслей дерзновенныхъ
И силу новую и крылья придаешь.
Свободны, горды, полудики,
Природы вѣрные жрецы,
Тевпонски пѣли здѣсь пѣвцы....
И смолкли ихъ волшебны лики.

Ты самъ, родишель водъ, свидѣшель всѣхъ временъ,
Ты самъ, до нашихъ дней, спокойный, величавый,
Съ паденіемъ народной славы,
Склонилъ чело, увы! позналъ и спыдъ и плѣнь...
Давно ли брегъ пвой подъ орлами
Аппилы новаго спеналъ,
И ты, — уныло пропекалъ
Между враждебными полками?

Давно ли земледѣль, вдоль красныхъ береговъ,
Средь виноградниковъ завѣпныхъ и священныхъ,
Полки встрѣчалъ иноплеменныхъ
И ненавистный взоръ Зареинскихъ сыновъ?
Давно ль они, кичася пили
Вино изъ синихъ хрусталей,
И кони ихъ, среди полей
И зрѣлыхъ нивъ пвоихъ бродили?

И часъ судьбы наспалъ! Мы здѣсь, сыны снѣговъ,
Подъ знаменемъ Москвы съ свободой и съ громами,

Спеклись съ морей покрытыхъ льдами,
Отъ струй полуденныхъ, отъ Каспія валовъ,
Отъ волнъ Улен и Байкала,
Отъ Волги, Дона и Днѣпра,
Отъ града нашего Пепра,
Съ вершинъ Кавказа и Урала!...

Спеклись, нагрянули, за честь своихъ гражданъ,
За честь пвердынъ и селъ и нивъ опуспошенныхъ,
И береговъ благословенныхъ,
Гдѣ расцвѣло въ пиши блаженство Россіянъ;
Гдѣ Ангелъ мирный, свѣпозарный,
Для спранъ полуночи рожденъ
И Провидѣньемъ обреченъ
Царю, опчизнѣ благодарной.

Мы здѣсь, о Рейнъ, здѣсь! ты видишь блескъ
мечей!

Ты слышишь шумъ полковъ, и новыхъ коней ржанье,
Ура побѣды и зыванье

Идущихъ, скачущихъ къ тебѣ богатырей.

Взвивая къ небу прахъ лепучій,

По прупамъ вражескимъ лепяпъ,

И вопъ — коней лихихъ пояпъ,

Кругомъ заспавя долъ зыбучій.

Какой чудесный пиръ для слуха и очей!
Здѣсь пушекъ свѣпла мѣдъ сіяетъ за конями,
И ружья длинными рядами,
И списы древніе средь копій и мечей;
Тамъ шлемы воевъ оперенны,
Тяжелой конницы спрои,
И легкихъ всадниковъ рои —
Въ текучей влагѣ отраженны;

Тамъ слышенъ спукъ стѣиръ, и палъ угрюмый лѣсъ —
Коспры надъ Рейномъ дымятся и пылаютъ,
И чаши радости сверкаютъ,
И клики воиновъ восходятъ до небесъ!
Тамъ рапникъ рапника объемлетъ;
Тамъ почишь пѣшій шпыкъ спальной;
И конный грозною рукой
Крылатый дропикъ свой колеблетъ;

Тамъ всадникъ, опершись на свѣплу спаль копьа,
Задумчивъ и одинъ, на берегъ высокомъ
Споитъ, и жаднымъ ловитъ окомъ
Рѣки излучистой послѣдніе края.
Быть можетъ, онъ воспоминаетъ
Рѣку своихъ родимыхъ мѣстъ —
И на груди своей мѣдный крестъ
Невольно къ сердцу прижимаетъ...

Но памѣ гоповишся, по манію вождей,
Безкровный жертвенникъ средь гибельныхъ профеевъ,
И Богу сильныхъ Маккавеевъ
Колѣно преклоненъ служитель олтарей:
Его, шумя, пріосѣняешь
Знаменъ опчизны грозный лѣсъ,
И солнце юное съ небесъ
Олтарь сіяньемъ осыпаетъ.

Всѣ крики бранные умолкли, и въ рядахъ
Благоговѣніе внезапно воцарилось,
Оружье долу преклонилось,
И вождь и рапники чело склонили въ прахъ:
Поюшъ Владыкѣ вышней силы,
Тебѣ, Подапелю побѣдъ,
Тебѣ, незаходимый Свѣтъ!
Дымяшся мирные кадилы.

И се подвигнулись — валишъ за спроемъ спрой!
Какъ море шумное, волнуется все войско,
И эхо впорипъ кликъ геройской,
Досель неслышанный, о Рейнъ, надъ побой!
Твой спонепъ брегъ госпепріимной,
И моспъ подъ воями дрожишъ!
И врагъ, завидя ихъ, бѣжишъ —
Опъ глазъ вдали перяясь дымной!..

Мы надеемся, что любители Ориенталистической Словесности признают о будущем издании

поэтической малолетке, вышедшей в 1820 году

въ составѣ **ГРЕЧЕСКОЙ**

искусствъ *Греческой Антологіи*; въ немъ собраны при-

надлежаще Баче **АНТОЛОГІИ.** думамъ,

какіе онѣ явились, а объясненіе, равно какъ и

все издание, принадлежатъ извѣстному издателю

Антверпенскому, соединившему дружбу и любовь

къ просвѣщенію, и къ изысканіямъ вѣдѣній, и къ

жизни въ пользу Государственной службы

Мы надѣемся, что любителямъ Опе-
чественной Словесности пріятно будетъ най-
ти здѣсь помѣщеннымъ маленькое, вышедшее въ 1820 году
въ весьма не многомъ числѣ экземпляровъ, сочи-
неніе о *Греческой Антологіи*: въ немъ списки при-
надлежащъ Бапюшкову и, можетъ быть, лучшіе,
какіе онъ написалъ, а объясненіе, равно какъ и
все изданіе, приписываютъ нѣкопорымъ молодымъ
Литераторамъ, соединеннымъ дружбою и любовью
къ просвѣщенію, нынѣ занимающимъ важныя дол-
жности на поприщѣ Государственной службы.

О
ГРЕЧЕСКОЙ
АНТОЛОГИИ.

Въ числѣ несмѣнныхъ сокровищъ Древней Литературы, до нынѣ у насъ неприкосновенныхъ, находилась богатая руда Греческой Антологіи. Подъ именемъ Антологіи разумѣемъ мы собраніе мелкихъ стихотвореній, включая въ сіе число надписи и лирическіе отрывки. Собраніе сіе содержишь всѣ эпохи Греческой Поэзіи. Оно огромно: но кто бы не пожелалъ, что бы оно было еще огромнѣе? Если все, что означаетъ нравственное бытіе народа, занимавшаго первое мѣсто въ мірѣ, имѣетъ право на наше любопытство: то Антологія должна считаться драгоценнѣйшимъ памятникомъ. Посредствомъ Антологіи, мы станемъ современниками Грековъ, мы раздѣляемъ ихъ радости, мы открываемъ даже слѣды ихъ быстрой, мгновенныхъ впечатлѣ-

ній, копорые, какъ слѣды на пескѣ въ развалинахъ Геркуланума, заспавляють насъ забывають, что двѣ тысячи лѣтъ опдѣляютъ насъ отъ Древнихъ. Посредствомъ Анпологіи участвуемъ въ празднествахъ, въ играхъ, слѣдуемъ за гражданами на площадь, въ театръ, во внутренность домовъ: однимъ словомъ, мы съ ними дышемъ, живемъ. Самая глубокая ученость едва ли можетъ составить изъ остатковъ Греціи слабое изображение гражданской жизни древнихъ. Здѣсь открывается намъ богатая и блистательная картина, представляющая въ цвѣтѣ жизни, въ полной юности, сей чудесный народъ, копорого благотворная Природа надѣлила всѣми совершенствами ума, всѣми прелестями красоты и вкуса.

Не мы одни, Русскіе, мало занимались Анпологіею. Въ Германіи, въ сей колыбели Филологіи, прежде Гердера никто не помышлялъ о красотахъ и достоинствѣ оной. Здравая кришка возникла не болѣе пятидесяти лѣтъ, и только съ сего времени сдѣлалась любимымъ предметомъ лучшихъ Нѣмецкихъ Филологовъ. Французскіе Литераторы и Ученые, — выключая не многихъ, — оставили Анпологію почти безъ вниманія. Мы знаемъ нѣсколько подражаній Вольпера (масперски переведенныхъ Дмитриевымъ); но вообще сей изобильный источникъ Поэзіи и по нынѣ въ неизвѣстномъ

спи или въ небреженіи. Виною сего полагаю великое запрудненіе въ самомъ чпеніи Анпологиіи. Она потребуєть необыкновеннаго знанія Греческаго языка. Разнообразность діалектовъ, гибкость въ выраженіяхъ и оборопахъ — и самая неисправность печатнаго текста — препятствовали узнать въ совершенствѣ сіе прекрасное произведение. Поэты, желавшіе подражать красотамъ Анпологиіи, чувствовали, сколь опасна борьба съ Греками (переводить ее въ прозѣ и помышлять не должно!). Французы, лишенные ритмической просодіи, должны были довольствоваться подражаніемъ. Нѣмцы старались всѣми силами перенести въ языкъ свой метрическія формы Древнихъ: переводы Гердера и Якобса вѣрны, но, можетъ быть, не довольно гибки, не довольно игривы. Желая познакомить Читапелей нашихъ съ Анпологиєю, предлагаемъ здѣсь переводъ нѣкоторыхъ эпиграммъ; переводъ вольный, но, по мнѣнію нашему, напоминающій подлинникъ.

Надобно объяснить съ точностію то, что Греки понимали подъ словомъ *Эпиграмма*. Мы называемъ эпиграммою краткіе стихи сатирическаго содержанія, кончащіеся острымъ словомъ, укоризною, или шушкою. Древніе давали сему слову другое значеніе. У нихъ каждая небольшая піеса, размѣромъ элегическимъ писанная, (т. е. гекзамет-

промъ и пеншамепромъ), называлась эпиграммою. Ей все служишь предметомъ : она, то поучаетъ, то шутитъ, и почти всегда дышетъ любовію. Часпо, она не что иное, какъ мгновенная мысль, или быстрое чувство, рожденное красотою Природы или памятниками художества. Иногда Греческая эпиграмма полна и совершенна : иногда небрежна и некончена . . . какъ звукъ, въ дали исчезающій. Она почти никогда не заключается разительною, острою мыслию, и, чѣмъ древнѣе, тѣмъ проще. Этотъ родъ Поэзіи украшалъ и пиры и гробницы. — Напоминая о ничтожности мимолетной жизни, эпиграмма твердила : смертный, лови мигъ улетѣющій ! рѣзвилась съ Лаисою, и улыбаясь крошечко и незлобно, слегка уязвляла невѣжество и глупость. Истинный Пропей, она принимаетъ всѣ виды ; и когда мы, къ ея плѣнительной живости, прибавимъ неизъяснимую прелесть совершеннѣйшаго языка въ мірѣ, языка обработаннаго превосходнѣйшими Писателями : тогда только можемъ имѣть понятіе ясное и точное, съ какимъ восхищеніемъ, съ какою радостію, любилась Древности перечитывалась Греческую Антологию.

Но, дабы почувствовать въ полной мѣрѣ сіи красоты нѣжныя, тонкія, и, такъ сказать, убагающія, необходимо нужно знать не только языкъ

Греческій, но должно вникнуть глубоко въ самый геній сего народа, единственнаго во всѣхъ отношеніяхъ.

Сіе сочешаніе ума и воображенія, споль гнб-каго и богатаго, съ природою Юга, споль роскошною и изобильною, должно обратишь на себя все вниманіе наше.

Поэзія Древнихъ объясняется небомъ, землею и моремъ Италіи и Греціи. Мы, жители Сѣвера, посредствомъ сильнаго напряженія ума, а не быспраго чувства, посшигаемъ шѣ пламенныя впечатлѣнія, копорыя Природа производитъ на Югѣ... И можемъ ли мы вполне посшигнуть сіе благоговѣніе къ солнцу, сіе спраспное желаніе прохлады, свѣжеспи, ночи? сіе сожалѣніе о лѣтахъ юнеспи, въ землѣ споль счаспливой, сію любовь къ наслажденіямъ, сіе искреннее восхищеніе при видѣ красошы; сіе чувство, коимъ Греки одарили и цвѣшы и распѣнія; однимъ словомъ, сіе дивное согласіе между всѣми сущеспвами міра, опѣ ко-его и бездушная природа пріемлетъ движеніе и жизнь? Древніе ограничивались внѣшними окружающими ихъ предметами и пренебрегали вносишь свѣспильникъ опыша въ мрачную глубину души челоѣческой: все призывало ихъ ко внѣшнимъ предметамъ Природы благошворной. Насъ, напрошивъ шого, все оппалкиваетъ опѣ нихъ, все принуж-

даешъ обращаешь вниманіе на самихъ себя. Для Древнихъ жизнь была *все*: для насъ самая жизнь есть только переходъ къ другому, совершеннѣйшему бытію. Они устремляли неизмѣримую силу своего генія на крапковременное поприще настоящего: насъ, можемъ быть противъ воли, сердце увлекаетъ въ невидимый, но извѣстный край, *гдѣ другое солнце, другое небо насъ ожидаютъ*. Поэзія Древнихъ, при возвышенномъ своемъ полетѣ, не могла выступить за предѣлы ихъ гражданской жизни. Въ новѣйшихъ временахъ, все, что носитъ печать Поэзіи, принадлежитъ къ такому высокому порядку вещей, что самая Поэзія падаетъ и перелетѣла въ области безконечнаго.

Сіе опущеніе отъ главнаго предмета не совсѣмъ бесполезно: ибо необходимо нужно объяснить прежде всего, чѣмъ именно Поэзія Древнихъ различается отъ нашей. Кто не имѣетъ яснаго понятія о семъ различіи, тотъ не долженъ мечтать, что имѣетъ ключъ къ сокровищамъ Словесности Древнихъ. Въ особенності Антологія потеряетъ всю свою цѣну, если мы не станемъ смотрѣть на нее глазами Древнихъ. Чѣмъ вѣрнѣе и ближе она изображаетъ всѣ подробности ихъ нравственнаго бытія, тѣмъ болѣе она требуетъ вѣрнаго и опытнаго взгляда. Если Исторія народа не ограничивается повѣствованіемъ о вой-

нахъ или родословною владѣльцевъ; если народный духъ, обычаи, нравы, составляющъ драгоцѣннѣйшую часть историческихъ преданій: то можно смѣло сказать, что безъ Антологіи и Аристофана мы не знали бы Грековъ, и многое у нихъ осталось бы вѣчною загадкою.

Упомянувъ здѣсь объ Аристофанѣ, почишаю нужнымъ предсказать мои мысли: по чему Древніе такъ часто нарушали законы благопристойности и оскорбляли спыдливый слухъ? Давно уже почишають Аристофана самымъ необузданнымъ Спихотворцемъ. Онъ конечно заслужилъ сіе нареканіе; но сужденіе эшо не должно быть ограничено и рѣзко. Точное понятіе о Комикѣ Античскомъ прольетъ нѣкоторый свѣтъ на самую Антологію. Замѣтимъ одну странность: Греки не писали для женщинъ, но были скромнѣе въ мысляхъ и выраженіяхъ, чѣмъ новѣйшіе писатели, коихъ творенія читаются и пѣются и другимъ поломъ. Я не хочу утверждать, чтобы нѣсколько эпиграммъ въ Антологіи и большая часть комедій Аристофановыхъ не отличались необузданною свободою; но нагота въ Антологіи, особливо въ Аристофанѣ, походитъ на наготу Греческихъ спатуй: она не возбуждаетъ чувства. Привычка называть всѣ вещи, всѣ предметы, настоящимъ и естественнымъ ихъ именемъ, приупрямляетъ вооб-

раженіе. Сія грубость можетъ даже соединиться съ нѣкопорымъ просподушіемъ, совершенно пропивнымъ нашему искусству выражать все полусловами, и развращать сердце, не оскорбляя слуха и вкуса. Въ Аристофанѣ мы видимъ безпечную нагопу дикаря; мы видимъ Опаипи,

Où l'amour sans pudeur n'est pas sans innocence!

Слишкомъ упонченное просвѣщеніе и грубое первоначальное невѣжество дикихъ, часпо походятъ другъ на друга, и, почти равны опноспельно къ законамъ спрогой нравспвенности. Но кто не коропко знакомъ съ Греками, тотъ конечно съ удивленіемъ замѣнитъ, что они, посреди самыхъ опврашипельныхъ заблужденій чувспвенности, сохранили весь свой аппицизмъ, и, если смѣю сказать, всю свою *грацію*. Не лзя и думать безъ удивленія, что поспыдный порокъ—копорому дали они свое имя — не только не внушалъ имъ словъ грубыхъ, но внушалъ самая нѣжныя и красивыя выраженія. Короче: сладоспращная Поэзія Грековъ походитъ на нашу, какъ пламенныя наслажденія Аплеша на прихопи изнеможенного Сибариша.

Слѣдующій опрывокъ изъ Гераклида Поншійскаго показываетъ намъ въ нравахъ Аѳинянъ самое спранное сочешаніе силы и слабости, роско-

ши, любви къ наслажденіямъ, и швердости духа. Вопреки общему мнѣнію, поспавляющему бѣдность, строгость нравовъ и умѣренность, основаніемъ каждаго республиканскаго правленія, Гераклидъ приписываетъ роскоши и сладострасію Аѳинянъ, ихъ могущество и храбрость. »Цари и владѣльцы,« говоритъ онъ, »располагающіе всѣми благами жизни и узнавшіе ихъ по собственному опыту, предпочитаютъ роскошь: ибо ею возвышается духъ. Предающіеся нѣгѣ и сладострасію всегда великодушны и великолѣпны, такъ на примѣръ, Персы и Меды. Болѣе всѣхъ они любятъ упѣхи и суть храбрѣйшіе изъ варваровъ. Наслаждаешься и живешь роскошно: вотъ удѣлъ свободныхъ! ибо наслажденіе даетъ уму ясность и благородство. Трудиться должны одни рабы: опъ того и способности душевныя спѣсняются въ нихъ природою. Аѳины, упоная въ сладострасіи, процвѣтали и производили мужей великихъ. Подъ длинными пурпуровыми маншіями, въ позлащенныхъ и пестрыхъ одеждахъ, Аѳиняне являлись на площади. Они связывали волосы свои на шемъ и украшали ихъ золопными цикадами. Рабы носили складныя кресла, чшобы господа ихъ не были принуждены опдыхать на жесткомъ мѣстѣ. Вотъ каковы были побѣдители при Марашонѣ и рушителы всѣхъ силъ Азіи!«

Можно не согласишься съ теоріею Гераклида; но признайся должно, что сей опрывокъ драгоцѣненъ въ отношеніи къ жизни Грековъ, которая намъ еще до сихъ поръ несовершенно извѣстна. Герои Марафона изнѣженные и роскошныя! — Какая странность! — Размышляя о свойствахъ Грековъ, мы всегда поражаемся неожиданными противоположностями. Чтобы узнать ихъ характеръ, надобно долго наблюдать за ними: надобно учиться Исторіи ихъ, не столько въ Дѣйствительныхъ писателяхъ, сколько въ Поэтахъ.

Исторія Антологіи извѣстна. Ученые знаютъ Мелеагра Сирійскаго, Конспаншина Кефаласа и монаха Плануда. Между новѣйшими кришиками никто не прудился надъ нею сколько прилѣжно, какъ Г. Якобсъ въ Гопѣ. Онъ издалъ лучшіе до нынѣ комментаріи съ новымъ изданіемъ Аналектовъ Брунка, и сверхъ того напечаталъ вѣрный списокъ съ такъ называемой *Палатинской рукописи*, изъ Гейдельберга въ Римъ, изъ Рима въ Парижъ, а теперь изъ Парижа обратно въ Гейдельбергъ перенесенной. Печатныя изданія Антологіи многочисленны; первое явилось во Флоренціи въ 1494 году. Расположеніе эпиграммъ въ сихъ изданіяхъ не одинаково. Приводя ихъ, я спану держаться порядка Аналектовъ Брунка: ибо сіе изданіе болѣе извѣстно любителямъ Словесности.

Произведеніями Мелеагра Гадарскаго открываеся Антологія. Онъ имѣе на сіе преимущество какъ Поэтъ и первый ея собиравель. Мелеагръ жилъ во время послѣдняго изъ рода Селевкидовъ, вступившаго на пресполю въ 3 годъ 170 Олимпіады. Въ его стихахъ единогласно находятъ числоту, красоту и смѣлостъ въ выраженіяхъ, рѣдкую чувствительностъ и воображеніе пылкое. Вотъ какимъ образомъ оплакиваетъ онъ смерть любовницы :

Въ обители ничтожества унылой,
О забывенная! прими попоки слезъ,
И вопль опчаянья надъ хладною могилой,
И горю, какъ ты, минувшихъ розъ.
Ахъ! щедро все! Изъ вѣчной сѣни
Ни чѣмъ не призовемъ твоей прискорбной тѣни;
Добычу не опадаетъ зависливый Аидъ.
Здѣсь опѣмѣніе; все хладно, все молчитъ;
Надгробный факелъ мой лишь мраки освѣщаетъ...
Что, что вы сдѣлали власнищели небесъ?
Скажише, что краса такъ рано погибаетъ!
Но ты, о' мать — земля! съ сей данью горькихъ слезъ,
Прими почившую, поблеклый цвѣтъ весенній,
Прими, и успокой въ гостепріимной сѣни!

Эта эпиграмма Мелеагра написана въ спротогъ и числомъ вкуса Древности: или онъ того, что Поэтъ съ намѣреніемъ слѣдовалъ примѣру Древнихъ, или пошому, что языкъ истиннаго

чувства самъ собою принимаетъ видъ простоты непришворной. Въ Поэзіи Древнихъ голосъ сердечной чувствительности поражаетъ насъ, какъ унылый звукъ посреди игривой и очаровательной музыки. Но у нихъ любовь чаще, нежели думаютъ, находитъ языкъ глубокой sincerity и плѣнительной нѣжности. Приведемъ въ примѣръ эпигramму Асклепіада Самосскаго, современника Теокрыпова; но о копоромъ мы болѣе ничего не знаемъ.

Свидѣтели любви и горести моей,
О розы юныя, слезами омоченны!
Красуйтесь въ вѣнкахъ надъ хижиной смиренной,
Гдѣ милая шанцется опъ очей.
Помедлите вѣнки! еще не увядайте!
Но если явится: пролейте на нее
Все благовоніе свое,
И локоны ея слезами напишайте;
Пусть остановится въ раздумьѣ, и вздохнетъ.
А вы цвѣты благоухайте,
И милой локоны слезами напишайте!

Вопъ одна изъ прелестнѣйшихъ эпигramмъ во всей Антологіи! Ни что не можетъ сравниться съ очаровательными стихами подлинника. Повторимъ еще сказанное нами. Греки никогда не старались заоспричь конецъ эпигramмы. Всѣ предметы художества, всѣ явленія Природы, всѣ случаи гражданской жизни могли служить поводомъ

къ надписи. Иногда находимъ въ Анпологиі кар-
шину безъ фигуръ (Tableau de genre), гдѣ Поэпъ,
какъ живописецъ, изображаешъ нѣкошорыя мѣл-
кія подробности: но изображаешъ ихъ масшер-
скою кистію. Приведемъ для примѣра эпиграмму
Гедила. Поэпъ входитъ въ великолѣпный черпогъ,
видитъ оспашки пиршесства, осушенныя чаши,
догарающіе свѣпильники, разбросанную одежду и
цвѣпы; повсюду слѣды веселія и роскоши; кру-
гомъ глубокое молчаніе...

Свершилось: Никагоръ и пламенный Эропъ
За чашей Вакховой Аглаю побѣдили...

О радость! Здѣсь они сей поясъ разрѣшили,

Спыдливоспи дѣвической оплошъ.

Вы видите: кругомъ разсыяны небрежно

Одежды пышныя надменной красопы;

Покровы легкіе изъ дымки бѣлоснѣжной,

И обувь спройная и свѣжіе цвѣпы:

Здѣсь всѣ развалины роскошнаго убора,

Свидѣтели любви и счастья Никагора!

Гедилова жизнь мало извѣстна. Знаемъ поль-
ко, что онъ жилъ въ царспіованіе Пшоломея Фи-
ладельфа; Древніе полагали, что онъ родился въ
Аѣинахъ или въ Самосѣ. Собирашели Анпологиі
не заботились оставить намъ біографическихъ свѣ-
дѣній о Спихопворцахъ, полагая конечно, что
жизнь Поэпа вся въ спихахъ его. Такъ напримѣръ,

находимъ мы въ Аннѳологіи нѣсколько Анпппаше-
ровъ, и не можемъ оппичить одного опъ другаго.
Не лзя даже опдѣлить того, что принадлежипъ
Анпппашеру Сидонскому, опъ того, что писалъ
Анпппашеръ Тессалонійскій. Подъ именемъ пер-
ваго находится прелестная надпись, копірую
Якобъ называетъ *suave carmen*.

ЯВОРЪ КЪ ПРОХОЖЕМУ.

Смоппрппе, виноградъ кругомъ меня какъ вѣспся!

Какъ любипъ мой полунсплѣвшій пенъ!

Я нѣкогда ему давалъ оппраду тѣнь;

Завялъ: но виноградъ со мной не разспашся.

Зевеса умоли,

Прохожій, если пы для дружеспва способень,

Чпобъ другъ пвой моему былъ нѣкогда подобень,

И пепель пвой любилъ оспавшпсь на земли.

Другая надпись того же Анпппашера заслу-
живаепъ здѣсь мѣсто по необыкновенному вели-
колѣпію и живоспи красокъ. Она написана на ра-
зореніе Коринѳа Консуломъ Мумміемъ (опъ основ.
Рима въ 609 году). Поэппъ предполагаепъ, что
Нереиды, дочери Океана, сънуя на развалинахъ
величеспвеннаго Коринѳа, поюпъ:

Гдѣ слава, гдѣ краса, испочникъ золь пвопхъ?

Гдѣ спогны шумныя и граждане счастпвы?

Гдѣ здапья пышныя и храмы горделивы,

Мусія, золото, сіяющіе въ нихъ?

Увы! погибъ на вѣкъ Коринѣ сполповѣчанный!

И самый пепелъ швой развѣянь по полямъ.

Все пусто: мы однѣ взываемъ здѣсь къ богамъ,

И спонепъ Алкіонъ одинъ, въ дали шуманной!

У Древнихъ божества морскія имѣли свойство мягкосердія и еоспрадапельности. Въ трагедіи Есхиловой, Океаниды утѣшаютъ Прометей, прикованнаго къ вершинѣ Кавказа. Любители Поэзіи, чипая сей опривокъ, вспомнятъ плачь Пророка на развалинахъ опустошеннаго Тира; они вспоминаютъ также, что по разореніи Коринѣа, Муммій нашелъ опрока, который сказалъ ему нѣсколько стиховъ изъ Омера. Смыслъ сихъ стиховъ былъ: блаженъ попъ, кто въ могилѣ!

Въ послѣднемъ стихѣ эпиграммы Аншипапировой сказано: *σῶν ἄχέων ἄλκυονες*, что въ буквальномъ переводѣ значишь: *мы (Нереиды), Алкіоны твоей горести*. Трудно было сохранить такое выраженіе, и самая мысль, кажется мнѣ, далека отъ нашуры. Знаю, какъ опасно подчиняшь епрогимъ и мѣлкимъ правиламъ нашего вкуса совершенную свободу Древнихъ; но въ эпомъ случаѣ опспущеніе позволипельно. Съпующій Алкіонъ (въ еспественномъ смыслѣ), кажется намъ, прогапельнѣе холодной метафоры. Видъ моря, берегъ, загроможденный развалинами, бывшими нѣкогда Коринѣомъ

(et campus ubi Troja fuit), мершвое молчаніе, изрѣдка прерываемое сшенаніемъ Алкіона: вся сія карпина болѣе прогаепъ, болѣе поражаепъ, нежели метафора неожиданная, и, повшорю еще, холодная.

Имена сочинителей большей часши эпиграммъ совершенно неизвѣстны, и къ симъ безъимяннымъ принадлежатъ эпиграфы, надписи, стихи на случаи историческіе и проч. Нѣкоторые имѣютъ видъ разговора; въ слогъ ихъ легкость, краткость и быспроша неподражаемая! Вотъ одна изъ оныхъ. Разговоръ, на улицѣ, молодого человека съ дѣвушкою не спрогихъ нравовъ:

Куда красавица? — За дѣломъ, не узнаешъ. —

Могу ль надѣяться? — Чего? — Ты понимаешъ. —

Не время. — Но взгляни: вотъ золопо, счишай. —

Не боль? шупишь! шакъ прощай.

Я съ намѣреніемъ оставилъ для заключенія сей спашьи одного изъ новѣйшихъ и, можетъ бышь, изъ лучшихъ Спихопворцевъ Анпологін: Павла Силенціарія. Полагаютъ, что онъ жилъ въ седьмомъ вѣкѣ по Рож. Хр. Визаншійскіе Испорикъ пишутъ, что онъ происходилъ изъ богатаго и знашнаго рода. Стихи его свидѣтельствуютъ, что онъ имѣлъ рѣдкое дарованіе, пламенное воображеніе, глубокую чувствительность, и былъ на-

пишанъ чпеніемъ древнихъ писателей. Любопытно оплечаешь въ его стихахъ древнія мысли опъ новѣйшихъ. Павелъ, рожденный и воспитанный въ Христіанствѣ, долженъ былъ сохранить въ душѣ своей неизгладимую печать Религіи; но поэзія его болѣе принадлежишь къ роду Поэзіи Древнихъ; всѣ ихъ формы строго соблюдены. Иногда вамъ кажется, что Павелъ естъ современникъ Мимнерма; но вдругъ черта, совершенно неожиданная, открываешь въ немъ болѣе сходства съ нѣжнымъ Пешраркомъ, нежели съ пламенною Сафою. Вотъ его первая эпиграмма.

Сокроемъ навсегда опъ зависши людей

Воспорги пылкѣ и спраши упоенья;

Какъ сладокъ поцѣлуй въ безмолвіи ночей,

Какъ сладко шайное любви наслажденье!

Пятая эпиграмма Павлова представляешь картину, полную жизни и движенія, и имѣешь форму почти драматическую.

Въ Лаисѣ правится улыбка на устахъ,

Ея плѣнительны для сердца разговоры;

Но мнѣ милѣй ея пошупленные взоры

И слезы горести внезапной на очахъ.

Я въ сумерки, вчера, одушевленный спрашью,

У ногъ ея любви всѣ кляпвы повпорягъ,

И съ поцѣлуемъ, къ сладоспрашью

На ложе роскоши пихонько увлекалъ...

Я шаялъ, и Ланса мѣла...

Но вдругъ уныла, поблѣднѣла,

И слезы градомъ изъ очей!

Смущенный я прижалъ ее къ груди моей;

Что сдѣлалось, скажи, что сдѣлалось съ тобою? —

Спокойся, ничего, безсмертными клянусь;

Я мыслю была встревожена одною:

Вы все обманчивы, и я ... себя спрашусь.

Въ эпихъ спихахъ узнаемъ мы нравы народа, привыкшаго возвышать цѣну наслажденій искуснымъ смѣшеніемъ впечатлѣній противоположныхъ. Греки давали иногда наслажденію помный видъ меланхоліи; спашую Смерти они не рѣдко спавили по среди пиршесствъ и чашъ веселія.

Слѣдующая эпиграмма исполнена живоспи и жара. Поэпъ обращается къ посарѣлой красавицѣ.

Тебѣ ль оплакивать утрату юныхъ дней?

Ты въ красотѣ не измѣнилась,

И для любви моей

Опѣ времени еще прелестнѣе явилась.

Твой другъ не дорожитъ неопытной красой,

Незрѣлой въ пашиспвахъ любовнаго испуспва.

Безъ жизни взоръ ея спыдливой и нѣмой,

И робкой поцѣлуй безъ чувспва.

Но ты, владычица любви,

Ты спраспъ вдохнешъ и въ мерпвой камешъ;
И въ осень дней пвоихъ не погасаетъ пламень,
Текущій съ жизнію въ крови.

Мы принуждены были смягчить и, можетъ
быть, ослабили нѣкоторыя выраженія: впрочемъ
переводъ довольно вѣренъ...

Въ одной изъ своихъ надписей Поэпъ мастер-
ски изображаетъ грусть преждевременной спаро-
спи: печальный плодъ нескромнаго наслажденія
жизни и спраспей огненныхъ.

Увы! глаза попухшіе въ слезахъ,
Ланипы впалыя отъ долгаго спраданья,
Родящъ въ шебъ не чувспво соспраданья,

Жестокою улыбку на успахъ...
Воштъ горькіе плоды любви спраспной,
Плоды ужасные мученій безъ опрадъ,
Плоды любви, dospойные наградъ,
Не учаспи, для сердца споль ужасной...
Увы! какъ молнія внезапная небесъ,
Въ насъ спраспи жизнь младую пожирающъ,

И въ жертву безоспрадныхъ слезъ,
Коварныя, на вѣки покидающъ.

Но пы, прелеспная, кошорой мнѣ любовь
Всего, и юноспи, и счаспія дороже,
Склонись, жестокая, и я.... воскресну вновь
Какъ былъ, или еще бодрѣе и моложе.

Что бы познакомишь совершенно читателя

съ нашимъ Поэтомъ, избрали мы эпиграмму, ко-
порой мысли и оборотъ напоминающъ Француз-
скіе мадригалы.

Улыбка спрашная и взоръ краснорѣчивый,
Въ копорыхъ вся душа какъ въ зеркаль видна,

Сокровища мои... она,

Жестокимъ Аргусомъ со мной разлучена!

Но очи спрашни прозорливы.

Ревнивецъ злой, спрашисъ любви очей!

Любовь мнѣ тайнство бывъ счастливымъ открыла,

Любовь мнѣ скажешъ пущъ къ красавицѣ моей:

Любовь тебѣ чипашъ въ сердцахъ не научила.

Заклучу сіи выписки эпиграммою, копорую
почипаю лучшимъ произведеніемъ Павла. Она до-
спойна примѣчанія и пошому, что носипъ пе-
чашъ время новѣйшихъ. Не Пешрарка ли слы-
шимъ? не его ли спрашные и одушевленные зву-
ки; не та ли самая живосъ въ оборопахъ, ко-
порая плѣняешъ насъ въ краснорѣчивомъ любов-
никѣ Лауры?..

Изнемогаешъ жизнь въ груди моей оспылой;

Конецъ боренію; увы! всему конецъ.

Киприда и Эропъ, мучипели сердце!

Услышьте голосъ мой послѣдній и унылой.

Я вяну, и еще мученія терплю;

Полмершвый, но сгараю.

Я вяну: но еще такъ пламенно люблю,

И безъ надежды умираю!
Такъ, жерпву обхвaпивъ кругомъ,
На олшаръ огонь блѣднѣешь, умираешь,
И вспыхнувъ ярче предъ концомъ,
На пеплѣ погасаетъ.

(Mélodrame. En prose. T. I, pag. 38.)

Dans le séjour des morts repars tes vives allégres,
Ces sanglots douloureux, ces regrets superflus,
Ces pleurs cruels, vains, que la tombe demande,
De tendresse et d'amour doux et dernier tributs;
L'Écho ne rend plus ton vœux gémissant,
Tout est muet à nos pas en ces lieux pleins d'horreur.
Qu'avez-vous fait, grands dieux, de cette fleur charmante?
La puissance a flétri son bel et tendre aspect:
Désormais vaine, ô Terre meurtrière,
Dans ton sein maternel enfouis-la sans douleur.

II.

(Andriade. En prose. T. I, pag. 41.)

Sur la mer de Phryas je me suis vu seul abandonné,
Faisant que j'ai traversé, que j'ai vu de pleurs,
Faisant de mon amour l'effusion et les offrandes,
Versant autour de vous vos sources odorées;
Mais si Phryas parait, repandez sur sa tête
Ces pleurs, ces larmes d'écume de vos larmes douloureuses,
Qu'il se repaisse de sang la surprise et l'ardente,
Faisant, vœux, vos parfums, et laissez en ce jour
D'un air si doux, d'un air si doux les larmes de l'amour.

П Р И Б А В Л Е Н И Е.

I.

(*Méléagre. Br. Annall. CIX. T. I. pag. 30*).

Dans le séjour des morts reçois ma triste offrande,
Ces soupirs douloureux, ces regrets superflus,
Ces pleurs cruels, amers, que le tombeau demande,
De tendresse et d'amour doux et derniers tributs;
L'Erèbe ne rend plus ton ombre gémissante,
Tout est sourd à mes cris en ces lieux pleins d'horreur.
Qu'avez vous fait, grands dieux, de cette fleur charmante?
La poussière a flétri son éclat enchanteur:
Déesse vénérable, ô Terre bienfaisante,
Dans ton sein maternel reçois-la sans douleur.

II.

(*Asclépiade. Br. Annall. IV. T. I. pag. 24*).

Sur le seuil de Phryné je suspends ces guirlandes:
Festons que j'ai tressés, que j'arrosai de pleurs,
Soyez de mon amour l'emblème et les offrandes,
Versez autour de vous vos suaves odeurs;
Mais si Phryné paraît, repandez sur sa tête
Ces pleurs, témoins discrets de mes longues douleurs:
Qu'un spectacle si doux la surprenne et l'arrête;
Fleurs, versez vos parfums, et faites en ce jour
Boire à ses blonds cheveux les larmes de l'amour.

III.

(*Hedyle. Br. Anall. I. T. I. pag. 483*).

Le vin, les doux propos, l'amour et Nicagore ,
Ont vaincu d'Aglaé la crainte et les refus.
O vous, dont sa beauté s'embellissait encore ,
Je vous vois en désordre, épars et confondus ,
Vêtemens somptueux, frais et légers tissus ,
Fleurs qui pariez sa tête, élégante chaussure ,
Voile délicieux par l'amour inventé ,
Ornemens d'Aglaé, débris de sa parure ,
Témoins du doux sommeil et de la volupté.

IV.

LE PLATANE SEC AU VOYAGEUR.

(*Antipater. Br. Anall. XXXVII. T. II. pag. 16*).

De mon tronc desséché cette vigne sauvage
Est encor la grâce et l'appui ;
A ses fruits savoureux j'ai donné mon ombrage ,
Je l'amaï autrefois, elle m'aime aujourd'hui.
Si ton coeur est sensible et tendre ,
Demande aux dieux, ô voyageur ,
De trouver ici bas un ami dont le coeur
Appartienne encor à ta cendre.

V.

CHANT DES NÉRÉIDES

SUR LES RUINES DE CORINTHE.

(*Antipater. Br. Anall. L. T. II. pag. 20*).

Où sont et ta grandeur et ta beauté fatale ,
Ta couronne de tours, tes temples, tes trésors ,

Tes superbes palais, ta pompe orientale,
Et ces flots d'habitans répandus sur tes bords?
La guerre a tout détruit, malheureuse Corinthe,
Tout, jusqu'à tes débris; nous seules en ces lieux,
Filles de l'Océan, nous implorons les dieux,
Et le triste alcyon redit au loin sa plainte.

VI.

(*Anonyme. Br. Anall. LXV. Tom. III. pag. 163.*)

Bon jour, la belle enfant, où vas-tu?—Que t'importe?—
Pourrait on espérer? — Qu'est-ce? — Une nuit — Le lieu? —
Chez toi. — Mais les présens? — Voici ce que j'apporte,
C'est de l'or.... tiens! — Ceci? tu plaisantes, adieu....

VII.

(*Paul le Siléntiaire. Br. Anall. I. T. III. pag. 71.*)

Cachons à tous les yeux les combats de Cypris,
Nos baisers, nos transports, ta feinte résistance;
Il est doux de jouir dans l'ombre et le silence,
Et les plaisirs cachés n'en ont que plus de prix.

VIII.

(*Le même. Br. Anall. V. T. III. pag. 72.*)

Le souris de Laïs sans doute est plein de charmes;
Mais son regard baissé, ses yeux noyés de larmes,
Ont un attrait cent fois plus doux.
Hier tandis qu'à ses genoux
Je lui peignais l'excès de ma vive tendresse,
Tout à coup, au sein de l'ivresse,
Un long ruisseau de pleurs s'échappe de ses yeux;

Je la prends dans mes bras, je l'embrasse, la presse ,
Je la prie en pleurant, j'interpelle les dieux :
„Parle, ô mon tendre amour!.. — Eh bien, me répond-t-elle,
„Apprends le motif de mes pleurs :
„Je tremble que l'amour ne te rende infidelle ;
„Vous êtes tous volages et trompeurs.,,

IX.

(*Le même. Br. Anall. VIII. Tom. 3 pag. 73*).

Pourrais-tu regretter l'inconstante jeunesse?
Tes traits n'ont rien perdu de leur vive beauté.
Crois-moi, mon aimable maîtresse,
Le temps, qui détruit tout, a pourtant respecté
Et tes appas et notre ivresse ;
Une beauté novice est moins faite aux amours,
Son ardeur incertaine use de cent détours
Dont ne se sert jamais la nôtre ;
Mais habile à jouir, savante en volupté,
Ton automne vaut mieux que le printemps d'une autre ,
Ton hiver a des feux que n'a pas son été.

X.

(*Le même Br. Anall. X. Tom. III. pag. 74*).

Mes cheveux gris, mes yeux mouillés de larmes ,
Ont excité ton sourire moqueur ;
Ce sont les fruits de mes tendres alarmes ,
De mes soucis mêlés de mille charmes ,
Et des plaisirs qui consumaient mon coeur.
Mon front ridé, ma démarche incertaine ,
Tout m'avertit de ma trop longue erreur ;
Comme l'éclair de la flamme inhumaine

En dévorant s'enfuit l'âge trompeur ;
Les noirs regrets succèdent à l'ivresse ;
O toi, qu'Amour doua de mille attraits ,
Donne à mes vœux le prix de la tendresse ,
Et sur mon front, dans mon cœur, dans mes traits ,
Avec l'amour renaîtra la jeunesse.

XI.

(*Le même. Br. Anall. XXI. Tom. 3. pag. 77.*)

Hélas ! ces doux propos, ces souris enchanteurs ,
Ces regards éloquens où l'ame se déploie ,
Des jaloux déchainés sont devenus la proie ;
Il faut leur cacher tout, tout jusqu'à nos douleurs.
Toi, qu'un ennemi plaça près de ma belle ,
Affreux Argus, je brave tes fureurs !
Nous saurons te cacher notre ardeur mutuelle ;
L'amour ne t'apprit pas à lire dans les cœurs.

XII.

(*Le même. Br. Anall. XVIII. T. 3. pag. 77.*)

La flamme de l'amour dans mon cœur est éteinte ;
J'ai cessé de lutter, ô Vénus, mais je meurs ,
Je meurs en t'adressant une inutile plainte ,
Car du cruel Amour je ressens les fureurs ;
Il se rit de mes maux, il insulte à mes peines ,
Il coule avec mon sang, il brûle dans mes veines ;
C'en est fait, je succombe ! O regrets ! ô douleurs !
En consumant l'offrande , ainsi la flamme avide
Diminue et pâlit, puis sur l'autel sacré
Se ranimant soudain, jette un éclat perfide ,
Et s'éteint sans effort quand tout est dévoré.

Сверхъ сего нашли мы еще на обверточномъ
листѣ издаваемой нами рукописи, слѣдующую над-
гробную надпись, съ Греческаго переведенную :

Съ опвагой на челѣ и съ пламенемъ въ крови

Я плыль — но съ бурей вдругъ предспала смерть ужасна :

О юный плавапель, сколь жизнь пвоя прекрасна !

Ввѣрйся челноку ! Плыви !

(La même. Br. Mss. XL. T. 5. pag. 77.)
Mélant ces deux projets, ces deux entreprises,
Ces regards étendus sur l'âme se déploie,
Des jaloux déchaînés sont devenus la proie ;
Il faut tout cacher tout, tout jusqu'à nos douleurs,
Toi, du sein ennemi placé près de ma belle,
Affreux Argus, je brave tes lueurs !
Nous aurons le cachet notre amour mutuelle ;
L'amour ne s'appréhend pas à lire dans les cœurs.
XII.
(La même. Br. Mss. XLIII. T. 5. pag. 77.)
La flamme de l'amour dans mon cœur est éteinte ;
J'ai cessé de lutter, ô Vénus, mais je meurs,
Je meurs en l'adressant une inutile plainte ;
Car du cruel àmour je ressens les lueurs ;
Il se rit de mes vœux, il insulte à mes prières,
Il coule avec mon sang, il brûle dans mes veines ;
C'en est fait, je succombe ! O regret ! ô douleur !
En consumant l'offense, ainsi la flamme avide
Diminue et pâlit, puis sur l'autel sacré,
Se ravissant soudain, jette un étal perfide,
Et s'éteint sans effort quand tout est dévoré.

ПРИМѢЧАНІЕ

къ Элегіи Умирающій Тассъ, стран. 3.

Не одна Исторія, но Живопись и Поэзія неоднократно изображали бѣдствія Тасса. Жизнь его конечно извѣстна любителямъ Словесности: мы напомнимъ только о тѣхъ обстоятельствевахъ, которыя подали мысль къ этой Элегіи.

Т. Тассъ приписалъ свой *Иерусалимъ* Альфонсу, Герцогу Феррарскому: (о magnanimo Alfonso!...), и великодушный Покровитель, безъ вины, безъ суда, заключилъ его въ больницу С. Анны, т. е. въ домъ сумасшедшихъ. Тамъ его видѣлъ Монпанъ, путешествовавшій по Италіи въ 1580 году. Спранное свиданіе въ такомъ мѣстѣ перваго Мудреца временъ новѣйшихъ съ величайшимъ Спихопворцемъ!... Но вопъ что Монпанъ пишетъ въ *Опытахъ*: „Я смотрѣлъ на Тасса еще съ большею досадою, нежели сожалѣніемъ; онъ пережилъ себя; не узнавалъ ни себя, ни твореній своихъ. Они безъ его вѣдома, но при немъ, но почти въ глазахъ его, напечатаны неисправно, безобразно.“ — Тассъ, къ дополненію нещасія, не былъ совершенно сумасшедшій, и, въ ясныя минуты разсудка, чувствовалъ всю горестъ своего положенія. Воображеніе, главная пружина его таланта и злополучій, нигдѣ ему не измѣняло. И въ узахъ онъ сочинялъ безперестанно. Наконецъ, по сильнымъ просьбамъ всей Италіи, почти всей просвѣщенной Европы, Тассъ былъ освобожденъ. (Заключеніе его продолжалось семь лѣтъ, два мѣ-

сяца и нѣсколько дней). Но онъ не долго наслаждался свободою. Мрачныя воспоминанія, нищета, вѣчная зависимость отъ людей жестокихъ, измѣна друзей, несправедливость крипиковъ; однимъ словомъ, всѣ горести, всѣ бѣдствія, какимъ только можетъ быть обремененъ человекъ, разрушили его крѣпкое сложеніе, и привели по терніямъ къ ранней могилѣ. Форшуна, коварная до конца, приготавливая послѣдній рѣшительный ударъ, осыпала цвѣтами свою жертву. Папа Климентъ VIII, убѣжденный просьбами Кардинала Цинціо, племянника своего, убѣжденный общенароднымъ голосомъ всей Италіи, назначилъ ему Тріумфъ въ Капитоліи: „Я вамъ предлагаю вѣнокъ лавровый, „сказалъ ему Папа: „не онъ прославитъ васъ, но вы его!“ Со временъ Пепрарка (во всѣхъ отношеніяхъ щастливѣйшаго Спихотворца Италіи), Римъ не видалъ подобнаго шоржесства. Жители его, жители окрестныхъ городовъ, желали присутствовать при вѣчаніи Тасса. Дождливое осеннее время и слабость здоровья Спихотворца заставили опложить шоржесство до будущей весны. Въ Апрѣль все было готово, но болѣзнь усилилась. Тассъ велѣлъ перенести себя въ монастырь Св. Онуфрія; и тамъ — окруженный друзьями, и братьей мирной обитали, на одрѣ мученія, ожидалъ кончины. Къ несчастію, вѣрившій его пріятель, Коспаннини, не былъ при немъ, и умирающій написалъ къ нему сіи спроки, въ копорыхъ, какъ въ зеркалѣ, видна вся душа Пѣвца Іерусалима: „Что скажетъ мой Коспаннини, когда узнаетъ о кончинѣ своего милаго Торквапо? Не замедлитъ дойти къ нему эша вѣсть. Я чувствую приближеніе смерти. Никакое лѣкарство не излечитъ моей новой болѣзни. Она совокупилась съ другими недугами, и, какъ быспрый пошокъ увлекаетъ меня.... Поздно теперь жаловаться на

форшуну, всегда враждебную (не хочу упоминать о неблагодарности людей!). Форшуна торжествует! Нищимъ я доведенъ ею до гроба, въ то время, какъ надѣялся, что слава, приобретенная на перекоръ врагамъ моимъ, не будетъ для меня совершенно бесполезною. Я велѣлъ перенести себя въ монастырь С. Онуфрія, не потому единственно, что врачи одобряютъ его воздухъ, но для того, чтобы на семъ возвышенномъ мѣстѣ, въ бесѣдѣ Святыхъ опшельниковъ, начать мои бесѣды съ Небомъ. Молись Богу за меня, милый другъ, и будь увѣренъ, что я, любя и уважая тебя въ сей жизни, и въ будущей — копорая есть наспо-лящая — не премину все совершить, чего пребудетъ истинная, чистая любовь къ ближнему. Поручаю тебя благоспи небесной, и себя поручаю. Проспи! — Римъ. — С. Онуфрій. „ — Тассъ умеръ 10 Апрѣля на пятьдесятъ первомъ году, исполнивъ долгъ Христіанскій съ истиннымъ благочеспіемъ.

Весь Римъ оплакивалъ его. Кардиналъ Цинціо былъ неутѣшенъ, и желалъ великолѣпіемъ похоронъ вознаградить утрату Тріумфа. По его приказанію — говоритъ Жингено въ *Исторіи Литературы Италіанской* — тѣло Тассово было облечено въ Римскую тогу, увѣнчано лаврами и выставлено всенародно. Дворъ, оба дома Кардиналовъ Альдобрандини, и народъ многочисленный провожали его по улицамъ Рима. Толпились, чтобы взглянуть еще разъ на того, копорого Геній прославилъ свое спольпіе, прославилъ Италію, и копорый споль дорого купилъ позднія, печальныя почести!...

Кардиналъ Цинціо (или Чинціо) объявилъ Риму, что воздвигнетъ Поэту великолѣпную гробницу. Два Орапора пригоповили надгробныя рѣчи, одну Лашинскую, другую

Испаліанскую. Молодые Спихопворцы сочиняли спихи и надписи для сего памятника. Но гореснь Кардинала была непродолжительна, и памятникъ не былъ воздвигнутъ. Въ обипели С. Онуфрія, смиренная брапія показывають и понынѣ пупешеспивеннику проспый камень съ эпой надписью: Torquati Tassi ossa hic jacent. Она краснорѣчива.

Да не оскорбился тѣнь великаго Спихопворца, чпо сынь угрюмаго Съвера, обязанный *Иерусалиму* лучшими, сладоспными минушами въ жизни, осмѣлился принесъ скудную гореснь цвѣшовъ въ ея воспоминаніе!

ПРИМѢЧАНІЕ

къ Элегіи Гезіодъ и Омиръ, стран. 79.

Эта Элегія переведена изъ Мильвуа, одного изъ лучшихъ Французскихъ Спихопворцевъ нашего времени. Онъ скончался въ прошломъ (*) годъ, въ цвѣтущей молодости. Французскія Музы долго будутъ оплакивать преждевременную его кончину: истинные таланты нынѣ рѣдки въ опечесствѣ Расина.

Многіе Писатели утверждали, что Омиръ и Гезіодъ были современники: нѣкоторые сомнѣваются, а иные и совершенно оспариваютъ это предположеніе. Опецъ Гезіодовъ, какъ видно изъ Поэмы *Труды и Дни*, жилъ въ Кумахъ, откуда онъ перешелъ въ Аскрею, городъ въ Беопіи, у подошвы горы Геликона: тамъ родился Гезіодъ. Музы, говоря о немъ въ началѣ *Теогоніи*, нашли его на Геликонѣ и обрели себя. Онъ самъ упоминаетъ о побѣдѣ своей въ пѣснопѣніи. Архидамій, Царь Евбейскій, умирая, завѣщалъ, чтобы въ день смерти его ежегодно совершались погребальныя игры. Дѣти исполнили завѣщаніе родителя и Гезіодъ былъ побѣдителемъ въ пѣснопѣніи. — Плутархъ, въ сочиненіи своемъ, *Пиръ Седми Мудрецовъ*, заставляетъ рассказывать Періандра о состязаніи Омира съ Гезіодомъ. Последний оспался побѣдителемъ, и въ знакъ благодарности Музамъ, посвящилъ имъ преножникъ, полученный въ награду. — Жрица Дельфійская предвѣщала Гезіоду кончину его; пред-

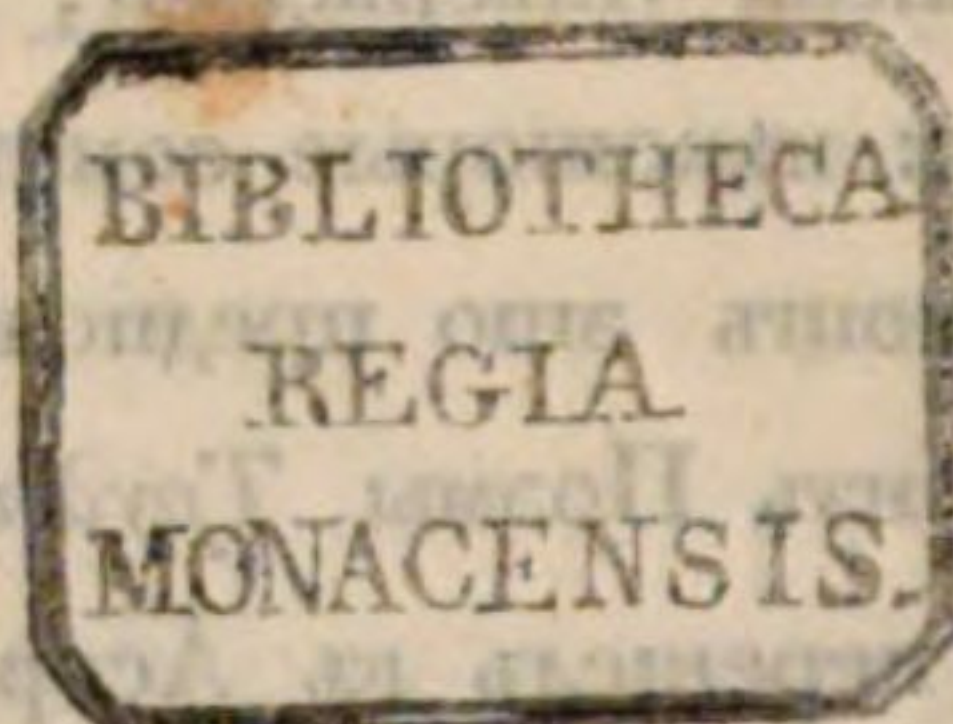
(*) Это писано въ 1817 г.

вѣщаніе сбылось. Молодые люди, полагая, что Гезіодъ соблазнилъ сеспру ихъ, убили его на берегахъ Евбеи, посвященныхъ Юпиперу Немейскому.

Кажется, не нужно говоришь объ Омирѣ. Кто не знаетъ, что первый въ мірѣ Поэтъ былъ слѣпъ и нищій?

Намъ Музы дорого таланты продають!

К о н е ц ъ .





Handwritten text, likely a signature or a short inscription, located below the circular illustration. The text is written in a cursive script and is partially enclosed by a faint rectangular border.



Продается въ книжныхъ лавках:
Смирдина и Братъевъ Глазуновихъ.
Цена 15 руб. съ перес. 17 рублѣй.

Batjuškov, Konstantin Nikolaevič,

Sočinenija v prozě i stichach Konstantina Batjuškova

Bd.: 2

St. Peterburg (1834)

P.o.rel. 2891-1/2

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10036172-6